

100 Oceangate Blvd., Suite 1200 • Long Beach, CA 90802 (562) 590-7181

ច្បាច់គ្រោះថ្នាក់ចរាចរ, សំណង៍ច្រាក់ចិញ្ចីមកូន, ច្បាច់អន្តោប្រវេសន៍, បណ្ដីនាំលន៍លះ, សេដ្ឋកិច្ចក្ស័យធន, បណ្ដីន៍មរតក, ការពារកូនក្ដី - Car Accident, Child Support, Immigration, Divorce, Bankruptcy, Living Trust, Defense you in Court



**මුණ**ණන්න්මේනෙ Today Pharmacy 2200 E. Anaheim St.#C Long Bach, CA 90804

Tel: (562) 438-2031 • Fax: (562) 438-2031 (2 Blocks East of Cherry Ave.)

Fast and Friendly Service • FREE DELIVERY **Today Pharmacy** 

ពីជាឱុសថស្ថានបំរើការចែកចាយថ្នាំតាមជជ្ជបញ្ជា ។

ទទួលយកនៅ Medicare & Medical និង Insurance ។ ដឹកជញ្ជូនផ្នាំផ្តួលថ្ងៃនឲ្យដល់គេហដ្ឋានដោយមិនគិតពីកំពៃផងដែរ ។

# ឆ្លួន ថា ៖ សល់ម្ចាន់និ ជំនង្គល់បាលដែរ?

ដោយ ៖ មាជ សុវណ្ណារ៉ា

របបខ្មែរក្រហមត្រូវគេទទួលស្គាល់ និងបាន ដឹងឮជាទូទៅពាសពេញប្រទេស និងលើពិភព

ឃោរឃៅសម្លាប់ជាតិសាសន៍ឯង អស់ជិតពីរលាននាក់ ក្នុងអំឡុងពេលពួកនេះ កាន់អំណាចតែជាង៣ឆ្នាំ (១៧ មេសា ១៩៧៥

- ៧ មករា ១៩៧៩) ប៉ុន្តែនៅពេលដែលសាលា ក្តីមួយរៀបចំដោយរាជរដ្ឋាភិបាលភ្នំពេញ និង (តទៅទំព័រទី 3 ក)

# Photo by Document Center of Cambodia

# ២៣ គុលា ៖ មេះជំ១សន្តិភាពអ



Washington DC ដោយ ៖ ពិន សំខុន

នៅកណ្តាលបេះដូងនៃទីក្រុង ជាងគេបង្អស់ក្នុងសកលលោក គឺ រដ្ឋធានីវ៉ា ស៊ីនតុន នៃសហរដ្ឋអាមេរិក តំណាងសហ គមន៍ ខ្មែរប្រមាណ៤០នាក់ មកពីគ្រប់ទិសទី មាននៃ ស.រ.អា និងបារាំង រួមគ្នានិងអ្នកការ ទុតបរទេសផង បានមកជួបជុំគ្នាដើម្បីរំលឹក ឡើងវិញនូវ ចំណងដៃពិភពលោកមួយដល់

គឺសន្តិភាពតាមរយៈ"កិច្ចព្រមព្រៀង ក្រុងប៉ារីស"ថ្ងៃទី២៣ តុលា ឆ្នាំ១៩៩១ ។ ដើម្បីធានាឲ្យសន្តិភាពកើតឡើងវិញ នៅក្នុង (តទៅទំព័រទី 7 ខ)

# සිහාවව්වනානානාවෙනු

Free Quote, Low Rates, Why pay more

. LOW COST . LOW DOWN . LOW MONTHLY

AUTO - LIFE - HEALTH - HOME - COMMERCIAL

មានវិធីច្រើនដែលគេបញ្ជូនព័ត៌មានទៅ សាធារណជន ហើយគ្រប់ព័ត៌មានទាំងនោះ

តែងតែត្រូវគេប្រើវានៅពេលណាមួយដែល វា (តទៅទំព័រទី 12 គ)

ជនភៀសខ្មែរនាឆ្នាំ១៩៨២

# PHNOM PENH EXPRESS

ត្រូមហ៊ុនននួលឡើត្រាក់ និ១លក់សំពុត្រយន្តហោះ

ទទួលស្មើប្រាក់ទៅកាន់ប្រទេសកម្ពុជា-ស្បិតណាម មានលក់សំបុគ្រយន្តរហាះគ្រប់ក្រុមហ៊ុន រទៅគ្រប់ប្រវេទស, លក់កាតទូវស័ព្ទគ្រប់ម៉ាក

និងបង់វិកយប្បតនានា ។ ចំរើនតិថិជន៧ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍ Mon-Sat 9am-6pm Sunday:10am-5pm

2140 E. Anaheim St., Long Beach, CA 90804 • Tel: (562) 434-3322/ (562) 434-3760





Life Insurance, Home Insurance, Business Insurance, Auto Insurance, Health Insurance, One Stop Service, Bail Bond, គោរព-ស្មោះត្រង់-ទទួលខុសត្រូវ

1633 Long Beach Blvd. Suite A . Long Beach, CA 90813 Tel: (562) 591-3100 Fax: (562) 591-3911



- Auto Insurance Home Insurance
- Health Insurance
- Apartement Insurance
- Disability Insurance • Family & Individual Coverage • ជានារ៉ាប់ងើ បុគ្គល និងីគ្រុសារ
- ជានារ៉ាប់វង្សាខភាព

• ជានារាំបវង្គជីវិត

• ជានារ៉ាប់វង្សគ្នហដ្ឋាន

• ជានារ៉ាប់វេងស្វែងអាគារ • ជានារាំប់វង៍ពិការភាព

សមទាក់ទងក្រុមខាងខ្ញុំនិយាយភាស

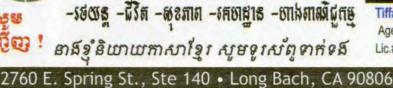
เช็เลาก-ฐกรมที่สอาเลร์บุญก็เพียงรู้เลลรังสุร ទៅថ្ងៃអានាកតដោយវិធីណា? (ឆត់ដៃកញ្ចូ ឆត់យត់

នត់រស៊ី)សូមជួមពីក្រោះជាមួយនូកជំនាញឯករទស ។ (Notary Public)

2750 E. Spring Street, Suite 201, Long Beach, CA 90806 Tel: (562) 426-9189 Fax: (562) 426-4669



Tiffany Prak Agent/Broker



Tel: (562) 989-1800 Cell: (562) 230-5100





Susiness Liability Insurance • ជានារ៉ាប់វង៍ទទួលបន្ទុកនៃហាង៍ពាណិជ្ជកម្ម • ជានារាំប់វង្សថយន្ត





នឹ្តដាំខ (Ty Tang) Speak Khmer, Thai, Vietmanes, Lao, Chinese, English Cell: (562) 787-1306 sales@cabetoyota.com



ಚಿಚ್ಚಿತು**ಬ**್ಡ (Kan You) និយាយភាសាខ្មែរនិងអង់គ្លេស Cell: (562)477-9702



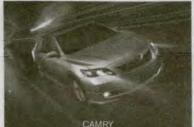
**5** 3 2 3 (Vuth C. Pho) និយាយកាសាខ្មែរនិងអង់គ្លេស Cell: (562)552-6439 sales@cabetoyota.com sales@cabetoyota.com



TOYOTA CABE

នៅក្បែរលោក-អ្នកជានិច្ច!
គ្មានប្រកុឌិត គ្មានបញ្ហា ទទួលកាត់ខែ!









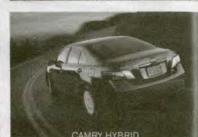




















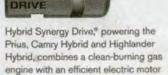












to deliver excellent fuel economy,

(562) 595-7411 · (800) 576-2223 · Fax: (562) 424-6731

2895 Long Beach Blvd. Long Beach, CA 90813 1/2 MILE SOUTH OF 405 FRWY Se Habla Español www.cabetoyota.com 1-877-862-2223

(តមកពីទំព័រទី 1 ក)

អង្គការសហប្រជាជាតិកកើតឡើងបណ្ដាមេខ្មែរ ក្រហមដែលនៅរស់ សុទ្ធតែបដិសេធមិនទទួល ខុសត្រូវ និង សារភាពអំពីការខុសឆ្លងអនុវត្ត គោលនយោបាយរបស់ខ្លួនកាលណោះដែរ។ នួន ជា កាលមិនទាន់ត្រូវចាប់ខ្លួន។ លោក នួន ជា ដែលត្រូវបានមេធាវី និងក្រុមគ្រួសារ គិតសុំ ធានាឲ្យនៅក្រៅឃុំ ក្រោមលេសពីបញ្ហាសុខ ភាពនោះ ហាក់មិនបារម្ភ និងការប្រឈមណា មួយជាមួយ និងសាលាក្តីនេះទេ ហើយលោក



ទាំងអស់គ្នាគិតទាំងបងធំទី១ ប៉ុល ពត (សា ទ្បុត ស) តា ម៉ុក និង សុន សេន ដែលបាន ស្លាប់ទៅផង សុទ្ធតែបាននិយាយថា ខ្លួនមិន បានដឹងពីបទឧក្រិដ្ឋ ធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ និង សម្លាប់ជាតិសាសន៍យ៉ាងរង្គាលនេះទេ ។

ថ្មីៗនេះ ក្នុងបទសម្ភាសន៍ចាក់តភាពរវាង លោក សម បូរិន នៃវិទ្យុអាស៊ីសេរីជាមួយនិង

អតីតប្រធានរដ្ឋសភា និងជាអគ្គលេខាបក្សរង ដែលគេស្គាល់ថា ជាបងធំទី២ នៃកម្ពុជាប្រជា ធិបតេយ្យ ហាក់ចង់ បង្ហាញឲ្យសាធារណមតិ ជាតិ អន្តរជាតិ ចាត់រូបលោកថា គឺជាវរជនតស៊ូ នៃការបដិវត្តប្តូររបបថ្មីមួយនៅកម្ពុជា ដែល ទំនងវាជាការគិតថា ខ្លួនជា អ្នកស្នេហាជាតិ ម្នាក់ រហូតដល់ទីបញ្ចប់ក៏មិនដឹង ។ លោក និយាយថា លោកបានប្រឹងប្រែងរស់ ដើម្បី ឡើងកុលាការ ។ នួន ជា និយាយថា លោកពុំ មែនរង់ចាំឡើងតុលាការ ក្នុងនាមជាអ្នកទោស ទេ ។ តែខ្ញុំសប្បាយចិត្តដោយគិតថា តុលាការ គឺជាសមរកូមិចុងក្រោយ សំរាប់ធ្វើការវាយបក និង ស្រោចស្រង់បដិវត្តកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ របស់លោក ។ អ្នកនយោបាយខ្លះលើកថា ការ លើកឡើងរបស់ នួន ជា ពេលនេះ គឺមិនខុសពី ជំហរដែល របបរបស់គាត់កាន់អំណាច ហើយ បានបំពាក់បំប៉នទៅលើកម្មាភិបាល និងជាស មមិត្តនានារបស់គាត់ថា "កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ សល់ម្នាក់ក៏ធ្វើ បដិវត្តបានដែរ " ។

ជាមួយនឹងសំណូររស៊ើបៗ ជាច្រើនរបស់ លោក សម បូរិន ដែលហៅលោក នូន ជាថា បងៗត្រូវបានលោក នួន ជា ឆ្លើយតបយ៉ាង ស្វាហាប់ និងវាយបកក្នុងន័យលើកសរសើរបប គាត់ដែលសម្លាប់ជាតិសាសន៍ឯង រាប់លាន នាក់ដដែល ហើយលោក នួន ជា នៅតែមាន មោទនៈនិងការបដិវត្តន៍ ដែលអ្នករងគ្រោះនៅ រស់គេយល់ថា ជាអំពើឆ្កុតលីលានោះយ៉ាង គឃ្មើនទៀតផង ។

លោក នួន ជា មិនត្រឹមតែមិនទទួលខុសត្រូវ ពីការអនុវត្តគោលនយោបាយ ដែលនាំដល់ ការអន្តរាយធ្ងន់ធ្ងរដល់ប្រទេសជាតិ និងប្រជា ជន ឬក៏មានការសោកស្ដាយចំពោះការដែល កន្លងផុតទៅនោះទេ តែលោក នូវបានសរសើរ



ដល់របបដឹកនាំរបស់លោករហូតថា បានជួយ ឲ្យប្រជាជាតិ មានឯករាជ្យមានមោទនៈភាព ដោយវាយឈ្នះ ការត្រួតត្រាពីចក្រពត្តិអាមេរិក និងបរទេសជិតខាង ។ លោកថែមទាំងបាន និយាយពន្យល់ថា ប្រសិន បើរបបកម្ពុជាប្រជា ធិបតេយ្យខ្មែរក្រហមលោកសម្លាប់មនុស្ស ឬ សម្លាប់គ្នាឯងមែន ម្ល៉េះគឺបដិវត្តលោកមិនអាច ធ្វើសង្គ្រាមឈ្នះបរទេសឡើយ ។ មួយវិញទៀត លោកយល់ថា របបលោកគឺមានមោទនៈ ណាស់ ដែលបានបំបែកបក្សចេញមកដឹកនាំ ផ្ទាល់ មិនចំណុះឲ្យបក្សឥណ្ឌូចិនដូចកាល ពី បង្កើតដំបូងឡើង ។

(តទៅទំព័រទី 4 ក)



# ក្រុមស៊ី នយាលាវ៉ាម៉ាខ TOP AUTO INSURANCE AGENCY

នាងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

AUTO - LIFE - HEALTH - HOME - COMMERCIAL ថយន្ត –ជីវិត –សុខភាព –គេបាដ្ឋាន –ហាងពាណិជ្ជកម្ម

-Immediate Coverage -Any car, any driver FREE QUOTE LOW RATES

Instant SR22 Why pay more

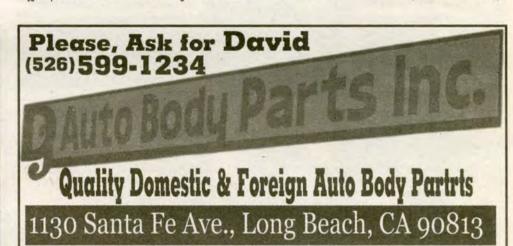
-Low Cost. Low Down. Low Monthly Payment Tickets, accident, DUI=No Problem

- Multiple Car discount
- Good driver discount
- ពានារ៉ាប់រងជូនភ្លាមៗដល់អ្នកបើកបច្ចេចប៉ូប និង
   យានយន្តគ្រប់ប្រភេទ
- ចុះថ្លៃជូនអ្នកបើកបមោនសុវត្ថិភាព និងចុះថ្លៃជូន ចំពោះរថយន្តច្រើន
- បង់កាក់ខែកិច ជំរាបកម្លៃជំនជាមុន



Tiffany Prak Broker/Agent Lic.# 0E44334 (562) 230-5100

2760 E. Sprint St., Suite 140 • Long Beach, CA 90806 Tel: (562) **989-1800** Fax: (562) **989-1899** 

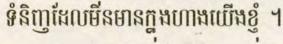


Hoods • Fenders Grills • Bumpers Radiator • A/C Condensers All kind of Lights and More...

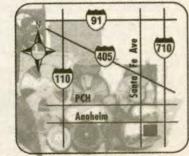
### DJ SPECIALIZE IN:

-Spoilers -Mirrors -Bed Liners -Side Step Bars -Custom Lights -Custom Grilles -Custom Hoods -Fan Assembly

ទំនិញយើងខ្ញុំលក់កម្លៃសមរម្យនិងធានារកជូនលោកអ្នកនូវ







សិលទរប្យបាជនជាព្យ លដ្ឋកមទ្រក្រដែរមការ កព្រាមិក្រោនន្ទូបហសង់ឃក្សា ឧងរ័យជាជ្រំ នេះប្រដៃខ្មែរខេសសភាភិពភាពិដំ យឈនិដំច ជោ ឧន្ត កាហរៈឧរដក្ស ។ ក្រៀមក្សដែលកោរ ជោ យខ្លីបឧមេ តុហេះការ៉ាពី ដពេលគោ ដែលផ្លូវឲ្យ សាសនារលបថ្មីឡើងញៀឲ្យល្អ កដ្ដរបយបរា សាសនាធ្យេបចាស់ចេញ ប់ហរកេជេគី :នោរភោះនាការ (...ឃនិ ពោកោឌក្មេ បម្លេខបញ្ជូនក្មេសង្គេមពីដែរ ដែរ ល់ការាឧទី្យាសនុកិន្នប្រចូបរាម័សដ្រស់កាលរ ប់ដែកប្រទេវ កាលរ) ឧទី្យរកវិនភាឧសស ស្រុកចុះ វាអន់ថយ និងមានសង្ឃធ្វើឲ្យខូច ណ្រែខព្វ ? លោក ខ្លួន ជា កបថា សាសនាវា នងជាការការចាចចាល សាសនាទាងស្រុងទៅ ព្រង្គើបកោជទេរបាងហង្កក្រគឺ ងប្តីរបបដែន្តែ ដម្បទករកោ បេកកកហរករ ដឯខេសស ទ្ឋាភិកម្មដី នោះជិនប្រសេល្យកម្មវិធី រឡេកហោក ដក្រុម ក្របស់រាហព្យភាំខែកដឹមរជេកលោរមាឧ ដក្ខ ថាស្នេលដរំ នប្ងៃ មហ កាលាខ្នេសដនីបក សាសនានេះ ។ លោក នួន ជា បានពន្យល់ ទបិបំ កៅពីអំពួងដ៏ឧប្រលងរំ ទាក់ឧឧលា នសវិនម៉ិចកិនមិនមេសំវនៃវិក្រណៈ ថេចក្នុរ គីរជួងជួងពេលខេសល្អជំងួរលល់ខាះ សំគជ្ញ់ តិយាយនេះ នួន ជា ហាក់ដូចជាមនុស្សក

របូនឧហ្សូរប្រឹត្ត ១៩៨០ ជា៣ ។ សហទៅអ្វី

(ម្ ខ ទីវិញទីវិទ្ធាវិទ្ចាវិទ្ធាវិទ្ឆាវិទ្ធាវិទ្ឆាវិទ្ឆាវិទ្ឆាវិទ្ឆាវិទ្ឆាវិទ្ធាវិទ្ធាវិទ្ឆាវិទ្ឆាវិទ្ធាវិទ្ឆ

៤ ៣២១ កំប់ញ្ជាកញ្ជិះនេដេន្លរ៉កលមិរក្រនិពិ លទ្យា្រខារ

ដោយគ្នានការបង្ហ ខបក្ខេសិកបេកហ៊ីលាកិ យបែរកំដែមដ្ដីភ ប់ដែនជយោរប្យហិង្គឧល ឧមិ ២៥ដក្រែមក្ប នមិយនិមិដក្តីព្យីប្រទេលនន្ទ វេលយល់ជា ជុំប្រើៈខេ ។ ពេលពេល ឥមូកប្រសួនឯងមេ រាជាមាន ខ្យមានសាសនានោះ វាមនាមន ជាជ្រប្បជាម្ពុកាលជារាក ខេយលា ឧទ្យារដង:ខា ក្រកម្ពុជន្លួនលោកថា ជាអ្នកប្រសព្វនេះមិអាឲ្យ កនារីបំក្តីបស់រំពីហ៍ណ្តូស្រនុមន្រយន្តដនី ពកេ ពិសេសអ័ពិទ្រស្តីអប់វិទ្យាមនុស្សស្រឡាសន្តិ ឌេកោ ឧខេលសីឌ៊ីរកេពីអំដនិ បាយដល់កោ មារ មោរបញ្ជេជាខ្លាំងខ្លាំងការសាងបុណ្យ និង រលោកជាពុទ្ធសាសនិកជនមួយប្រ ឧទ្ធ បេញជួបទំពនិនបា ជា ឧន្ទ កហេរ ព្រដែ បាដបក្សេខានសការម្នាញផ្លេញពេនទិកាខេ

"เทษเผูก..าณๆ" ពេរការ ន់ឧកេរពីដន្លរីកជេឌ្ឌីរ ដណៃឃុំមើជេឌ្ឌីរក្តូរកឃ យហៃ ដហដហអបក.. បឧទិជ្ជា ហិថ្វា ជីវាកយ រហេរិញផ្លេប៉ ឯកុយ៤ ខ្លាំងក្នុងកកហរទ្រឧមិ ក់រាប់បារខ្សានម" សេដជាព្រំផ្គុនដេកស្យ មេរ សម្រូវជំនាវក្សាហជវិ នយ្ររ កាលរមភេយិវ ចេះព្យារពី ខាបស្យប់យកជែនមេស់វេឌរកម្បុរ្យ គ្នាឧលឧមិ ជា ឧន្ទ កាលរសបរយឈនិកោ

> លទូខមក្យកម្មេណរកម្មឧត្រូវផ្ទល់អងខែ ពូកិ មដ្ដសន្ដ្យមដ្ឋា ទូវិធី ដម្រា ស៊្យកម្ព កាលរាយរិក

បច្ចុប្បន្នលោក នួន ជា ដែលត្រូវសហ (ក ៩ ទីវិកទិកិកមក)

Photo by Document Center of Cambodia



កពីកេក់ក្រយឈនីឧលន្តៃ ជា ឧន្ត កហរ ៤ ដងៈខរ ដទៃម្នកដ្ឋក្បិនពីអំបីរម្តីភ្លៀហនុហទ្ធខដនី ដដ របន្ត្រូនទេ ហើយពួកគេថែមទាំងថា មិនបាន នុកព្រះពេលម្នាប់មនុស្ស ក្នុងរបបជិកានា

ឧន្ត កាលារមលក្យន្ទេរំសំរបេចទីដំដប ឃុំខ្លួនស្ងាចមើយដល់សនាការដំបូង ។ ដនិ ន់កេប្យទលាកេដ្ដិរមលក្យន្ទេរិក្ខិលាល ថា ន្លីហរដនិ ប់ណ្ដេករបដរ ជាម្កុករកេលគុងក្នុ ញ្ចមសេរិះម្យង់នុំជំម្ពងនាំកម្ពុរមបស៊ីរ មក្យាបារ

យក្លេដក្លាដៃកេណ្តុការនូនបោកហិងបាអាជាគឺ ដូរ៉ ឬឃេះជា ហគ្គ៣ មៀសាស្ត្រីជឿឧបៀនស្ស ជ្ញុំពេញជាជម ដ្ឋាដទេកកាជដងវាខាយេចដូ ដទៃទូដក្ខាឌេឌដកែបណ្ដូមកៅដរហំន្រប ហដវ ពលកលជំលាលងគ្គី ខេប្តីប៉ុញ្ញពរក្នុកសរែក ទាំងស្រុង ក្នុងបទសម្ភាសន កន្លងទៅក្នុង

ជា ឧទ្ធ កាហរញ្ជីឃិវឧល ថេយាយនិនឱ្យាជោ សូរនៅក្រាណដទេឧមេដង ដង្សបង្សមរជេ បនុ ឧមេលជវ ដណ្ដែលទូកគុករីម្រីសូយលៃ យទ្រិរ ះឧាងប្រដងនិង ខេងនិហ់ស្តែលទូខឧមិ ជេ ឧន្ទ កាលរ ប្រព្រៃវិព្យាវិកោលជិងឈ្មែងខ្លាំក ពជ្ជាបក្រៅអំដនី ស្រនុមដណៃឃុំកៅពិអំ

នោះ នៃបន្ទាប់ពីបាននាំចូលស្នប់ស្នាំចម្លើយ លជាជំព្រំ ចាហូនែរខ្នសករៈក្មោរបាជាកាលរ ឧទ្ធល់បារហេនជាដនី មង្គៀសម្អាដ្ឋក្បិនទប កះនាបបរ ពី ដនី ក៏ជេស្រនុមដធែប្បដ្ឋក្បិនទបពិភាលារ ជំនួជលាមារជម្ពុជា (Eccc) លេខប្រកាន ញ្ជមសៅរៈម្យង់ដំងម្ដងនាំកង្កាអបស៊ីរ មក្យសា ក់ខេនលា២កដីភេដស្រនុម ប្រទេស ហើយសហ បញ្ញា ដេម្បីស្ងាចមើយទាន់ទិននិងការសម្លាប សាលាក្តីខ្មែរព្រៃហមការព្យាពីទី១៩ ន្តកែកម ក្យាបានមន្ត្តនៃបាក់ក្នុង ក្រុកការការ

ដនិ សខរបេកេន្ត្តីមដ្ឋភេឌិអ ណែ ដង្រ កាលារ ដ្ឋានជេប្បកកិអ ឧឯហ ស្រែរ កាលាឧមេ ជ្រាក្សា នេះសមេហេត្យខ្មែរមាសារចំង់ក្នុ

៤ ដម៉ោនទី្យាជេហិអ





មេខេត្តមន្ត្រីខេត្តមាន

ប៉ីជិលោកអ្នកពីថ្ងៃចន្ទ-ថ្ងៃសុក្រ LUNCH SPECIAL

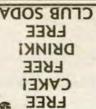
ส์ไทยปฏิเมาที่ ปู่ให้เล็กง • वाळाहेब्रीबिभेडेभेरबाककाछ

· fuenim មកបន្សជាគ្នា • «ពេបផ្តែប • សសារពិជេនខ្ពប • • សាចពោឡិកឡាក • លាសជាជិញម្លេស

មានម្ចបច្រើនមុខទៀបសំរាបលោកអ្នកច្រើសរំវិសា

Monday - Thursday : 9:00am - 10:30pm Friday - Thursday : 9:00am - 10:30pm Friday - Sunday : 9:00am - 10:30pm

રાઇસ્ટર્ફ સ્ટેક્સ ફિલ્સુર មិនភាព មេខេម្ម





रात्रक्षयविष्येक्षककृष्ठ हुंसळासाय

छड़े। धाक शह

क्षी काष्ट्र उठंड

មេធូត្រូវសាលានិក :

ಬರ್ನೆಕಾಚಿಕ್ಕಾಟ್ ಕಾರ್ನ್ಯಾಪ್ಟರ್

ហស្ររាច០:៣-កព្យី០៣:០ខ

ជាមួយនិងការបំព័ម្ហ បជាច្រើនមុខ

# នុំរេ្ទមានទេសស្ថិនម្នាំនតួនមូរតុ ឱភាសច្ចោះឆ្នោង២០០៤

ក្នុងរយៈពេលពីរថ្ងៃពុធ-ព្រហស្បតិ៍ ១៧-១៨ កុលា សន្និបាតក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណបក្សហ៊្វិន ស៊ិនប៉ិចបានសំរេចជ្រើសយកព្រះអង្គ ក្សត្រីព្រះអនុជ នរោត្តម អរុណរស្មី ធ្វើជា បេក្ខជននាយករដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីប្រជែងយកសន្លឹក ឆ្នោតដឹកនាំរដ្ឋាភិបាលអាណត្តិថ្មី ជាមួយនិង បេក្ខជនល្បីៗមានប្រិយភាព និងកំពុងកាន់ អំណាច ដូចជាលោក ហ៊ុន សែន ពីគណបក្ស ប្រជាជនកម្ពុជា លោក សម រង្ស៊ី ពីគណបក្ស ប្រឆាំង សមរង្សី ។



ញឹក ប៊ុនឆៃ

ក្នុងសន្និបាតដែលមានអ្នកចូលរួមប្រមាណ ៣០០០នាក់ និងដែលមានជាតំណាងបក្សពី បានប្រាវព្ធនៅសាល មូលដ្ឋានចូលរួមផង សន្និសីទចតុមុខ ទីក្រុងភ្នំពេញ ។ អគ្គលេខា ធិកាបក្សលោក ញឹក ប៊ុនឆៃ ថ្លែងបញ្ជាក់ថា សន្និបាតនេះ មានរបៀបវារៈប្រកាសពីសុពល ក្រុមប្រឹក្សាជាតិនិងមានការជ្រើសរើស បំពេញបន្ថែម នូវសមាជិកគណៈកម្មាធិការ នាយក និងធ្វើការពិភាក្សាលើរបៀបវារៈ ដើម្បីប្រកួតប្រជែងយកសន្លឹក នយោបាយ ឆ្នោតក្នុងឆ្នាំ ២០០៨និងការសំរេចលើបេក្ខភាព សំរាប់តំណែងនាយករដ្ឋមន្ត្រីរបស់គណបក្ស។

នៅថ្ងៃទី ១៨ កុលា ជាថ្ងៃទីពីរនៃអង្គស ន្និបាត ព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រី នធាត្តម អរុណរស្មី ជាអគ្គរាជទូតខ្មែរប្រចាំនៅប្រទេស ម៉ាឡេស៊ី ករិយាលោក កែវ ពុទ្ធរស្មី ជាប្រធានបក្សហ៊្វុន ស៊ិនប៉ិច ដែលឡើងថ្មីបន្ទាប់ពីការដកអតីត ប្រធានប្រវត្តិសាស្ត្រទ្រង់ នពាត្តម រណប្ញទ្ធិ

កាលពីសន្និបាតខែតុលាឆ្នាំមុន ត្រូវបានសំរេច ជ្រើសតាំងជាបេក្ខជន សំរាប់តំណែងនាយក រដ្ឋមន្ត្រី ពេលដែលគណបក្សនេះអាចឈ្នះ ឆ្នោតបានកាន់អំណាច។ ជុំវិញការកំណត់ពី បេក្ខភាពផ្លូវការសំរាប់តំណែងមួយនេះ បាន

> លេចពុ នាម ខ្សែរាជវង្ស មាន ម្ចាស់ក្សត្រី នធាត្តម ទ្រង់ នរោត្តម សិរីវុឌ្ឍ ដល់ ព្រះនាម សម្ដេច ក្រុមព្រះ

នធាត្តម អរុណស្មើ នពាត្តម រណប្តទ្ធិ ថែមទៀតផង ។ ប៉ុន្តែ ទាំងមន្ត្រីនាំពាក្យហ្វ៊ុន ស៊ិនប៉ិច និងទាំងមន្ត្រី នាំពាក្យទ្រង់ រណប្ញទ្ធិ និងម្ចាស់ក្សត្រី ន.វជវ៉ា សុទ្ធតែបង្ហាញប្រតិកម្ម ខ្វែងគ្នាទាំងអស់ ។

លោក មុត ចន្ថា មន្ត្រីនាំពាក្យទ្រង់ ន.រណ ឬទ្ធិ បានប្រតិកម្មខ្លាំងៗថា គ្មានគណបក្សណា មួយអាចប្រើប្រាស់ ព្រះនាមប្រធានបក្ស នជាត្តម រណប្ញទ្ធិ ដើម្បីប្រជាប្រិយភាពបានទេ ហើយថា ប្រការនេះវាខុសទៅនិងច្បាប់បោះ ឆ្នោតផង។ មន្ត្រីរូបនេះបានព្រមានប្តឹង តបផង ប្រសិនមានគេចវេសប្រើប្រាស់ ឈ្មោះមេបក្ស ខ្លួន ដោយគ្មានការយល់ព្រម។

ចំណែកម្ចាស់ក្សត្រី ន. វជវ៉ា ពីប្រទេសបារាំង ប្រាប់កាសែតក្នុងស្រុកថា ទ្រង់និងព្រះអនុជ ស៊ីរីវុឌ្ឍ មិនបានរជីវវាយអំពីតំណែង នាយករដ្ឋ មន្ត្រីអីនោះទេ ហេតុនេះសូមកុំយកព្រះនាម ទ្រង់ទាំងពីរទៅប្រលែងលេង និងបញ្ហានេះឲ្យ សោះ។

ឯមន្ត្រីនាំពាក្យហ៊្វានស៊ិនប៉ិច លោក នូវ សុវត្តិរ៉ូ លើកឡើងថា គ្មានការផ្តល់ឱកាសដល់ សម្ដេចក្រុមព្រះទេ តែជាសញ្ជេតនាគណ បក្ស នេះនៅតែចង់ឲ្យអតីតប្រធានប្រវត្តិសាស្ត្រ រូប នេះវិលចូលមកក្នុងប្រទេស ដើម្បីបន្តអាជីព

នយោបាយរបស់ទ្រង់ជាធម្មតា ប៉ុន្តែឱកាស ដែលហ៊្វុនស៊ិនប៉ិចមានសំរាប់ទ្រង់ រណប្ឫទ្ធិ បានបញ្ចប់ទៅហើយ។ ឯបញ្ហាព្រះអង្គក្សត្រី អនុជសម្ដេចឪទាំងពីរ (ទ្រង់នៈវជវ៉ា និងទ្រង់ គណបក្សមិនបានលេងសើច ន.សិរីវឌ្ឍ)

ពីព្រះ

វជវ៉ា

រហូត

នរោត្តម សិរីវុឌ្ឍ

ភាពជាបុត្រីស្ដេចមួយអង្គនេះ។

ជាមួយ ឡើយ។ បន្ទាប់ពីមានការ បង្ហើបមិនផ្លូវការ នូវ ឈ្មោះ បេក្ខជន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នោះ ក្នុងសមាជពីថ្ងៃ ១៨ តុលា២០០៧ គណ

បក្សាជានិយម មួយ នេះ ក៏បានជ្រើសបេក្ខភាពជាស្ត្រីដំបូងគេ ដើម្បី ធ្វើការប្រកួតប្រជែងអំណាច ។ ដែលប្រការនេះ ត្រូវគេមើលឃើញពីចំណុចល្អច្រើន របស់បេក្ខ

មន្ត្រីសង្គមស៊ីវិល និងមន្ត្រីបក្សរាជានិយម បានចាប់អារម្មណ៍ថា ម្ចាស់ក្សត្រី នរោត្តម អរុណរស្មី អាចជាបេក្ខជនស្ត្រីទីមួយ សំរាប់ តំណែងកំពូលនេះ ណាមួយម្ចាស់ក្សត្រី ក៏ជា បុត្រីសម្ដេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ អតីតមហា ក្សត្រទើបដាក់រាជ្យផង ដូចនេះ ទ្រង់ទំនងជា បេក្ខជនសក្តិសមជាងគេ នឹងសង្ឃឹមថា អាច ទាក់ទាញបានសម្លេងគាំទ្រជាងបេក្ខជនដទៃ។

ការដាក់បេក្ខភាព ម្ចាស់ក្សត្រី អរុណរស្មី ត្រូវ គេមើលឃើញថា នឹងអាចទាក់ទាញបានស ម្លេងគាំទ្រពីស្ត្រី ដែលមានចំនួនច្រើនជាង បុរសក្នុងការបោះឆ្នោត ២០០៨។ ណាមួយ ម្ចាស់ក្សត្រីជាខ្សែរាជវង្សផង គឺអាចឲ្យគេមើល ឃើញថា ជាតំណាងឲ្យនិងធានាពីរមបរាជាធិ ប តេយ្យយ៉ាងពិតប្រាកដ។ ណាមួយអំពីប្រវត្តិ កន្លងមកម្ចាស់ក្សត្រីអង្គនេះ ក៏មិនប្រឡាក់

និងបញ្ហា ប្រឡស អាស្រូវ គួរឲ្យកត់ សំគាល់ដែរ ។

ប៉ុន្តែ សំរាប់អ្នក វិភាគមួយចំនួន យល់ដែរថា បេក្ខភាព នរោត្តម



ម្ចាស់ក្សត្រី មិនអាច នរោត្តម វិជវ៉ា អរុណរស្មី ទៅប្រជែងជាមួយ លោក ហ៊ុន សែន និង លោក សម វង្ស៊ី បានទេ។ ណាមួយប្រជារាស្ត្រ លោកមិនបានស្គាល់ច្បាស់និងជិតស្និទ្ធជាមួយ និងម្ចាស់ក្សត្រីអង្គនេះ ដូចបេក្ខជន មុនៗ គឺ ព្រះអង្គម្ចាស់ ន.រណប្តទ្ធិ នោះឡើយ ។ តែថា ទោះជាយ៉ាងណា ក៏គណបក្សហ្វ៊ុនស៊ិនប៉ិច គ្មានជំរើសផ្សេងក្រៅពីនេះដែរ។

ទាក់ទិននឹងការវិភាគយ៉ាងនេះមន្ត្រីនាំ៣ក្យ លោក នូវ សុវត្ថិរ៉ូ បានអះអាងថា រយៈពេល៧ ខែមកហើយ ព្រះអងម្ចាស់ក្សត្រី អរុណរស្មី បានចុះជួបប្រាស្រ័យផ្ទាល់ និងម្ចាស់ឆ្នោតនៅ តាមមូលដ្ឋាននានា ក្នុងទូទាំងប្រទេស។ ចំណែកលោក ញឹក ប៊ុនឆៃ វិញអះអាងថា បេក្ខភាពម្ចាស់ក្សត្រី យ៉ាងណាក៏វាប្រសើរច្រើន ជាងកាលទ្រង់ នធាត្តម រណប្ញទ្ធិ គ្រប់គ្រងហ៊្វិន ស៊ិនប៉ិចឲ្យធ្លាក់ចុះនោះដែរ ហើយជាធម្មតា អ្នកថ្មី ត្រូវតែល្អជាងអ្នកចាស់។

មានការនិទស្សន៍ដែរថា លទ្ធដលក្រោយ ការបោះឆ្នោតឆ្នាំ ២០០៨ គណបក្សហ្វ៊ុនស៊ិន ប៉ិច នឹងនៅតែទទួលបានអាសនៈក្នុងរដ្ឋ សភា ខ្លះ តែបើរំពឹងថា ឲ្យមានការគាំទ្រខ្លាំងដូច នោះទំនងជាមិនអាចទេ កាលពីឆ្នាំ១៩៩៣ ហើយអាចនឹងតិចជាងខ្លាំងក៏មិនដឹង ។/

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍

(តមកពីទំព័រ 4 ក)

ដែលលោក នួន ជា បានបង្ហាញខ្លួននិងលើក ឡើងនៅពេលនេះ គឺមិនមានន័យថា លោក កំពុងប្រឈម និងតុលាការមួយនោះ ទេ ?តែ លោកទំនងជាកំពុងតែអនុវត្តនូវទ្រឹស្តីបដិវត្ត របស់លទ្ធិម៉ាកលេនីន ដែលថា "មនុស្សម្នាក់ក៏ ធ្វើបដិវត្តបានដែរ" នោះហើយ ហើយម្យ៉ាង

ទំនងជាចង់យកតុលាការនេះធ្វើជា វេទិកាតស៊ូបដីវត្តប្រឆាំង និងសាធារណៈមតិ និងប្រាប់ទៅពិភពលោកអំពីសេចក្តី ក្លាហាននៃជនបដិវត្តដែល បរាជ័យ និងដែល គេក៏មិនទាន់ដឹងថា លោកគ្រោងនឹងនិយាយ អំពីអ្វីខ្លះទៀត ប្រាប់ពីវីរៈភាពតស៊ូចុងក្រោយ របស់លោកនោះ។/



# **Unipaq Realty & Financial**

Complete Real Estate Services क्षध्यस्त्रां नास्माध्यस्य हेन्द्रान ! -បំរើកិច្ចការងារលក់ដូវទិញផ្ទះទូទៅ

-អ្នកប្រឹក្បាពិគ្រោះយោបល់នៃការឱ្យប្រាក់

David Kuoch Real Estate Agent Loan Consultant

Cell: (714) 351-2803 Office: (714) 892-2070 Fax: (714) 893-2059

Residence: (714) 774-4061 12062 Valley View St., Suite 204B

Garden Grove, CA 92845 Email: davidkuoch@sbcglobal.net



# សាខខ្មែរធ្វើតួនិខធាញថ្លាំរថយន្ត SAM'S AUTO BODY

CUSTOM COLLISION REPAIRS

COMPLETE AUTO PAINTING

RESTORATION INSURANCE WORK FLAT BED TOWING

BORIN

TEL: 562-489-2877 FAX: 562-489-0022

**EXPERT** FRAME & **BODY WORK** 

AVAILABLE

CEL: 562-577-8259 1427 Long Beach Blvd., Unit A, Long Beach, CA 90813

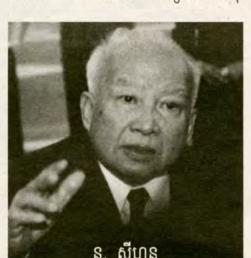
# ជួបជាមួយអ្នកដែលធ្វើអោយស្ដេចសីហនុខាល់

មគ្គទេសប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ ដែលធ្លាប់ហៅខ្លួន លោកថា កញ្ច្រោងចាស់ និងមគ្គទេសវ័យក្មេង ជាងម្នាក់ទៀតធ្លាប់ឲ្យឈ្មោះថា កញ្ច្រោងក្មេង គឺសំដៅទៅអំណាចចក្រ របស់សម្ដេចនរោត្ដម សីហនុ ហើយនិងលោក ហ៊ុន សែន។ ទាំងពីរ នាក់ស្រាប់តែហក់ទៅសង្គ្រឹតកូនឆ្មាមួយឈ្មោះ សួន ដ្ឋា រឿងចម្លែកនេះបាននាំឲ្យយីងធ្ងល់

ធ្លាប់ធ្វើការនៅ KID និងកិច្ចការសហគមន៍មួយ ចំនួនទៀតនៅកម្ពុជា ។

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ៖ គណៈកម្មាធិការដែលលោកចូល រួមបានស្នើសកាខ្មែរ ឲ្យដកអភ័យឯកសិទ្ធិ សម្ដេចនរោត្តម សីហនុ ក្នុងរឿងតុលាការ ខ្មែរ ក្រហម តើអង្គការលោកជាអ៊ីទៅ ?

ឆ្លើយ ៖ គឺជាអង្គការលើកសួយយុត្តិធម៌ និង សមធម៌ ដែលមានសមាជិកនៅប្រទេសធំៗជុំ



ហើយសួរលោក រដ្ឋា ដូចតទៅ ៖ ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ៖ លោកមានតួនាទីជាអ្វី ធ្វើយ ៖ ខ្ញុំជាអតីតនិពន្ធនាយកវិទ្យសំបុកឃ្មុំ

វិញសកលលោក យើងចង់ឃើញ យុត្តិធម៌ និង សមធម៌នៅកម្ពុជា ដោយមិនរើសមុខ មិនថា កូនស្ដេច ឬកូនរាស្ត្រ ត្រូវតែស្មើគ្នានៅចំពោះ មុខច្បាប់ អ្នកធ្វើខុសត្រូវតែហ៊ាន បង្ហាញខ្លួន

ហើយបើយើងជ្រឹត្តវ១តែ ចំពោះតុលាការ ហ៊ានកោតសរសើរ ។

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ៖ សម្ដេច សីហនុ ធ្លាប់មានព្រះ បន្ទូលជាញឹកញ្ជុយថា "លោកនឹងទៅធ្លើយនៅ តុលាការខ្មែរក្រហម" ក៏ប៉ុន្តែដល់លោក យាង សម្ដេចសីហនុ ឲ្យមកជាសាក្សីម្នាក់ បែរជា តើលោកយល់យ៉ាងណា បានលទ្ធផលផ្ទុយ दिश ?

ឆ្លើយ ៖ ការសម្លាប់មនុស្សប្រមាណ២លាន នាក់ ពុំមែនជាប្រវត្តិសាស្ត្រសម័យអង្គរនោះទេ ចលនានេះ បានកើតនាទសវត្សរ៍ឆ្នាំ ១៩៦០ ហើយឯកសារសរសេរក៏មាន ឯកសាររស់ក៏ មាន ដូច្នេះវាជាការងាយស្រួលក្នុងការរកមុខ អ្នកដែលចូលរួមឲ្យមានការសម្លាប់រង្គាល លើ ពលរដ្ឋខ្មែរ សំខាន់គឺមនុស្សត្រូវហ៊ានទទួល ស្គាល់ការពិតហើយនិយាយប្រាប់ពលរដ្ឋខ្មែរ ។

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ៖ តាមសម្ដីរបស់លោក គឺលោក ចង់បង្ហាញឲ្យឃើញការពិតពុំមែនបំណងឲ្យគេ កាត់ទោសទេមែនទេ ?

ឆ្លើយ ៖ គោលបំណងដើម គឺបើព្រះអង្គនៅ មានអភ័យឯកសិទ្ធិ ព្រះអង្គនឹងមិនត្រូវបាន តុលាការកោះហៅឲ្យទៅជាសាក្សីបានទេ ព្រះ អង្គធ្លាប់និយាយហើយតើថា "ឲ្យតែតុលាការ ហៅ លោកនឹងដឹកដៃប្រពន្ធទៅតុលាការភ្លាម ព្រោះព្រះអង្គជាជនរងគ្រោះ"។ បើគ្មាន អភ័យ ឯកសិទ្ធិព្រះអង្គជាជនរងគ្រោះ ក៏អាចជាជន ជាប់ចោទដែរ យើងចង់ដឹងការពិត បើព្រះអង្គ ពុំមែនជាឃាតករទេនោះ គេនឹងអស់ សង្ស័យ ក៏ប៉ុន្តែបើជាប់ចោទវិញ ព្រះអង្គត្រូវតែហ៊ាន ទទួលខុសត្រូវ ព្រោះព្រះអង្គជាអ្នកដឹកនាំ គេ មិនអាចទទួលតែត្រូវ ហើយមិនទទួល ស្គាល់ ខុសនោះទេ ។

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ៖ តើលោកមានឯកសារបញ្ជាក់ទេ ថា សម្តេចសីហន និយាយមិនសចៈ ?

**ធ្លើយ** ៖ ថ្ងៃទី៩ មករា វិទ្យ BBC បានផ្សាយ ហើយលិខិតខ្ញុំទទួលកាលពីខែ៩ ឆ្នាំ២០០៥ ពីព្រះអង្គផ្ទាល់ និយាយប្រែក្រឡាស់ របៀប នេះ ធ្វើឲ្យវាស្ត្រខ្មែរស្លាប់២លាននាក់នោះមិន បានទទួលភាពយុត្តិធម៌ទេ ។

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ៖ តើសម្ដេច សីហនុ ក្ដី លោក ហ៊ុន សែន ខំប្រឹងការពារគ្នាអីបឹង តើហេតុអ៊ី ?

ឆ្លើយ ៖ អ្នកណាក៏ដោយ ដែលការពារគ្នា មុនពេលតុលាការថា ខុស ឬថា ត្រូវនោះ គឺជា ការរំលោភតុលាការយ៉ាងជាក់ស្តែង ។

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ៖ មេខ្មែរក្រហមស្លាប់បន្តគ្នា ដូចជា គេចង់បិទមាត់មិនឲ្យនិយាយ តើកិច្ចការពារ មិនឲ្យសម្ដេចធ្វើជាសាក្សី គឺជាវិធីបិទ មាត់ស ម្ដេចទេដឹង ?

ឆ្លើយ ៖ គួរឲ្យស្ដាយដែរ ដែលមេដឹកនាំខ្មែរ ក្រហមស្លាប់ទៅហើយ ពុំដឹងថា គាត់បាន និយាយអ្វីប្រាប់នណោខ្លះ ? វាហួសសមត្ថ-ភាពដែលខ្ញុំអាចឆ្លើយបាន ។

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ៖ តើនរណា ឬប្រទេសណាដែល ចំណេញជាងគេក្នុងការដែល សម្ដេចសីហនុ មិនអាចនិយាយការពិតបាននោះ ?

ធ្វើយ ៖ គឺបរទេសនៅពីក្រោយខ្នង ករណី ខ្មែរក្រហម គឺយួន និងចិន មានកស្តុតាងជា ច្រើនបង្ហាញថា កាលពីជំនាន់ខ្មែរក្រហម កាន់ កាប់ គឺចិនមានវត្តមាននៅគ្រប់កន្លែង មាន ទាំងជួយម៉ាស៊ីនធ្វើទារណកម្ម ឲ្យខ្មែរក្រហម ទៀតផង ដូចនេះប្រទេសទាំងពីវនេះ នឹងមិន ចង់ឃើញមេខ្មែរក្រហម ឫសីហនុ និយាយ នយោបាយនោះទេ ។

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ៖ ចម្លែកដែរ សម្ដេច សីហនុ ឬ លោកហ៊ុន សែន ធ្លើយតបតែជាមួយពួករដ្ឋម ន្ត្រី អ្នកការទូតធំៗ ហេតុអ្វីក៏ពេលនេះឆ្លើយ នឹងលោក សួន ដ្ឋា ?

ធ្វើយ ៖ មានមិត្តភ័ក្តិច្រើនសរសេរដូចខ្ញុំដែរ ហើយផ្ញើរទៅថ្វាយសម្ដេច សីហនុ ហើយ លោកមិនតែតបដ្តច្នោះមែន ខ្ញុំមិនដឹងដែរ ថា ហេតុអ្វីបានជាលោកធ្លើយនឹងខ្ញុំ ប្រហែលរឿងនេះជារឿងរសើប ដោយសារការ សម្លាប់មនុស្ស ។

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍៖ ក្នុងផ្នែកខ្លឹមសារអាចជាកត្តា រសើប ក៏ប៉ុន្តែកត្តាពេលវេលា ទំនងជាសម្តេច សីហនុ និងលោក ហ៊ុន សែន ជ្រើសរើស ពេល នេះសម្រាប់ឆ្លើយតបយ៉ាងប្រញាប់ ទៅនរណា ម្នាក់ ទំនងជាប្រាប់ទៅតុលាការខ្មែរក្រហមផង

(តទៅទំព័រទី ១)

# មាខម្មែរលក់គ្រេី្យ១មន្តាស់ថេយន្ត **Parts For Less**

**Auto Parts & Accessories** 1050 E. Pacific Coast Hwy. Long Beach, CA 90806

562-599-6364

មានលក់ជ្រឿងបន្ទាស់រថយន្តគ្រប់ប្រភេទសម្រាប់ក្រៅនិង ក្នុងស្រុក ។ ទំនិញ្ចយើងខ្ញុំលក់កម្លៃសមរម្យ និងធានារក ជួនលោកអ្នកនូវទំនិញដែលមិនមានក្នុងហាងយើងខ្ញុំ ។

Complete Foreign & Domestic Parts

សូមអញ្ជើញដោយមេត្រីភាព! 🎤





# មន្ទីពេលក្រឹង្សា ដេ១

OPEN: Mon.-Fri. 9am - 5pm • Sat 9am - 1pm

1533 Alamitos Ave., #B • Long Beach, CA 90813 Tel: (562) 218-5350 • Fax: (562) 218-1630

- ពិនិក្សជម្ងឺទូទៅ ជាពិសេសហគមនុស្សចាស់ៗ
- ចាក់ថ្នាំការពារចូលប្បនៃ និងមុនទៅស្រុកខ្មែរ
- ទៅមើលថែរក្សាម្នកជំមឹងល់មន្ទីរ៣ទ្យ Pacific Hospital L.B Memorial



កម្ពុជា ដែលបរទេសយល់ថា"ខ្មែរមានទំនាស់

ដោយមានអ.ស.ប ជាសាក្សី សន្យាថា ទម្លាក់ អាវុធទាំងអស់គ្នា ទ័ពបរទេសត្រូវដកចេញឲ្យ



ប្រធានខារ៉ាដ លោក យ៉ាប់ គឹមទឹង

នឹងគ្នាឯងតាំងតែពីបានឯករាជ្យពីបារាំង មក នោះ" អង្គការសហប្រជាជាតិបានចេញមុខមក ជាអ្នករៀបចំសន្តិភាពនោះ ក្នុងនាមជាអាជ្ញា កណ្តាល ។ ក្នុងតួនាទីនោះ អ.ស.ប ធានាឲ្យ កម្ពុជានូវឯករាជ្យភាព,ការពារបូរណភាព មិន ឲ្យមានការរំលោភឈ្លានពានទឹកដី និងធានាអ ព្យាក្រិតភាព និងឯកភាពរបស់កម្ពុជាផង ។

ប្រទេសដែលទាក់ទងនឹងបញ្ហាទំនាស់ នៅ កម្ពុជាទាំងជិតឆ្ងាយ ចំនួន ១៤ បានចុះហត្ថ លេខាជាមួយនឹងភាគីទំនាស់ក្នុងកម្ពុជា ទាំង អស់ពីកម្ពុជា មិនឲ្យមានបរទេសណាទៅលូក ដៃជួយភាគីខ្មែរណាមួយ ឲ្យមានការបោះឆ្នោត ដោយសេរី និងយុត្តិធម៌ រៀបចំគោលការច្បាប់ ឲ្យមានលក្ខណៈប្រជាធិបតេយ្យ បញ្ជូនជន ភៀសខ្លួនទៅបរទេសឲ្យធ្វើមាតុភូមិនិវត្តន៍ និង កសាងកម្ពុជាឡើងវិញ ។

ដូចកិច្ចព្រមព្រៀងកំណត់ទុក អ.ស.ប បាន បញ្ចេញប្រាក់ប្រមាណជិត ៣ពាន់លានដុល្លារ ហើយដាក់ទ័ព និងស្ថាប័នគ្រប់គ្រងមក ឈរ ជើងនៅកម្ពុជា នាឆ្នាំ១៩៩២ ដើម្បីអនុវត្តកិច្ច



ពីឆ្វេងទៅស្តាំ អ៊ូ កៅ- អ្នកស្រី គឹម ណយ (ប្រធានខ្មែរម្ចាស់ស្រុក)-ចក់ សុខុន និងស៊ាន ម៉ាសាវ៉ាង



# ទាាខមយ្ឌវាទីដេអូ (Mayura Video)

ក្រុមហ៊ុន មយុវា បានបើកហាងលក់វាយនិងជួលកុនមយូវា ជូនភ្ញៀវដោយ ខ្លួនឯងផ្ទាល់ចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះតទៅហើយនៅទីក្រុងLong Beach ក្នុងតម្លៃ ថោកសមរម្យ ។

9-**ទុះ្សភុសិឌី**ទ្ធុ (MAYURA VIDEO) 1295 E. Anaheim Street. Long Beach, CA 90813 Tel: (562) 761-3515 (កាច់ជ្រុង Anaheim Street & Orange Avenue ជិតកោជនីយដ្ឋាន ROSEMANEE និងទល់មុខកោជនីយដ្ឋានឋានសូគិថ្មី)

២- M.L.K. MARKET 1821 Martin Luther King Avenue. Long Beach, CA 90806
Tel: (562) 591-4295 (ជិតកាច់ជ្រុន Martin Luther King & Pacific Coast Hwy.
ម្ខាន់ផ្លូវផ្សារអ៊ីន៍) ។ ហាន៍·MAYURA VIDEO មានលក់កុន និង DVD បេសក្រុមហ៊ុនផ្សេងៗ
ផងដែរ ។ សូមអញ្ជើញដោយមេគ្គីតាព ពីគ្រូមហ៊ុនមេហ៊ុន(មើខខ្ញុំ!

ព្រមព្រៀងដ៏សំខាន់ជាងគេបង្អស់ នៅក្នុង លោកនាពេលនោះ ។

កម្លាំងដ៏មហិមានៃបេសកកម្ម អ.ស.ប លើ កម្ពុជា បាននាំមកនូវសន្តិភាពគួរជាទីសង្ឃឹម ដល់ជនជាតិកម្ពុជា បញ្ឈប់ភ្លើងសង្គ្រាម ធំៗ បាន បន្ថយការបាត់បង់ជីវិត បង្កើនជីវភាពជា មនុស្សម្នា បង្កើនជំនឿសេរីភាពរបស់មនុស្ស បង្កើនការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស ហើយដាក់ រនាំង ការពារមិនឲ្យការគោរពនោះ ចុះថយវិញបាន ឡើយ ។

កិច្ចប្រជុំសន្និបាតថ្ងៃទី២០-២១ តុលា ឆ្នាំ ២០០៧ នៅរដ្ឋធានី វ៉ាស៊ីនតុន កិច្ចប្រជុំដោយ មានការសិក្សាល្អិតល្អន់នៅលើឯកសារ ដែល ប្រភពព័ត៌មានគួរឲ្យជឿបាន ទៅលើការវិកាគ របស់វ៉ាគ្មិន ដែលធ្លាប់មានស្នាដៃក្នុងការតាម ដានព្រឹត្តិការណ៍នៅកម្ពុជាយ៉ាងជិតស្និទ្ធ បាន វ៉ាយតម្លៃថា "១៦ឆ្នាំក្រោយមកកិច្ចព្រមព្រៀង ក្រុងប៉ារីស នៅតែត្រូវភាគីបរទេស និងខ្មែរខ្លួន ឯងជាន់ឈ្លីគ្មានឈរ ហើយមិនបានធ្វើ ឲ្យ កម្ពុជាមានសន្តិភាព និងស្ថេរភាពបានទេ"។

កិច្ចប្រជុំដែលដឹកនាំ និងរៀបចំជួលដោយ អង្គការសិទ្ធិមនុស្សមួយ ឈ្មោះ CAHRAD ខា រ៉ាដ នៃរដ្ឋធានីវ៉ាស៊ីនតុន មានអង្គការ មួយ ចំនួនទៀតចូលរួម ដូចជាខ្មែរម្ចាស់ស្រុក CANC CAF គណៈកម្មាការព្រំដែនខ្មែរ CFC, UCIC ហើយក៏មានតំណាងគណបក្ស សម រង្ស៊ី គណបក្សសិទ្ធិមនុស្ស និងសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជា ក្រោមចូលរួមផង ។

ទាំងអស់គ្នាបាននាំគ្នាសម្រេចថា "ទាមទារ ឲ្យហត្ថលេខីនៃសន្និសីទក្រុងប៉ារីសស្ដីពីកម្ពុជា កោះប្រជុំឡើងវិញដើម្បីតាមដានឲ្យ ឃើញនូវ ការរំលោកលើអត្ថន័យនៃកិច្ចព្រមព្រៀងថ្ងៃ២៣ តុលា ឆ្នាំ១៩៩១"។

### កិច្ចពិភាក្សា

អង្គប្រជុំបានលើកឡើង នូវការមិនពេញចិត្ត ចំពោះប្រទេសជិតខាង ដូចជាវៀតណាម ដែល រក្សាកម្លាំងទ័ពសម្ងាត់របស់ខ្លួនរក្សា អំណាច តាមរយៈមន្ត្រីរដ្ឋាភិបាលដែលខ្លួន បានបន្តុប បញ្ជូនពលរដ្ឋរបស់ខ្លួនរៀងរាល់ថ្ងៃ មករស់នៅ កម្ពុជា អាចបង្កើតសមាគមវៀតណាម ចំនួន ១៩ នៅតាមបណ្តាខេត្តនៃកម្ពុជា ហើយមាន ទាំងអាចបោះឆ្នោតបានទៀតផង ។

វាគ្មិនខ្លះ បានរំលឹកពីព្រឹត្តិការណ៍នៅកម្ពុជា ខ្លះដែលផ្ទុះឡើងនៅពេលដែលផលប្រយោជន៍ បរទេសខ្លះនៅកម្ពុជាមានការប៉ះពាល់ នៅខ្លះ ទៀតក៏មានសម្ដេចនធាត្ដម សីហនុ ជាអ្នក ជួយយ៉ាងសកម្មដែរ ដូចជាបង្កើតជា រដ្ឋាភិ បាល ដែលមាននាយករដ្ឋមន្ត្រី២ ខុសនឹង អត្ថ ន័យនៃសន្និសញ្ញាក្រុងប៉ារីសយ៉ាងពេញទំហឹង ការបោះឆ្នោតកញ្ចប់ដោយលើកដៃ ហើយ អនុញ្ញាត្តិឲ្យមានការចុះហត្ថលេខា របស់ព្រះ មហាក្សត្រទទួលស្គាល់សន្និសញ្ញាជាមួយវៀត ណាម នៅពេលខ្មែរនៅក្រោមអនាព្យាបាល របស់វៀតណាម ។ វាគ្មិនចង់បង្ហាញពីការ ឃុប ឃិតរបស់មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ខ្មែរ ក្នុងការបំរើបរទេស ពីលើខ្នងរាស្ត្រខ្មែរ ដែលត្រូវរីប័រះពីភាពក្រីក្រ និងមិនចេះដឹងច្រើន។

មានគំនិកខ្លះចង់ស្វែងរក មេធាវីអន្តរជាតិ ដើម្បី "គាស់ខ្មោចសន្និសញ្ញាក្រុងប៉ារីសឲ្យងើប ឡើងវិញ "បានន័យថា ការជិះជាន់រំលោក កិច្ច ព្រមព្រៀងអស់រយៈពេលយូរ ធ្វើឲ្យកិច្ចព្រម ព្រៀងនោះស្លាប់ ដូច្នេះមានតែរកផ្លូវច្បាប់ទេ ទើបអាចរកយុត្តិធម៌ជូនប្រជាជាតិខ្មែរបាន ។

ប្រទេសវៀតណាម ដោយសារតែគណបក្ស
ប្រជាជន ជាអ្នកជួយជ្រោមជ្រែង ថែរក្សា និង
ពង្រីកប្រយោជន៍ឲ្យច្រើនពេកទៅ បាន ក្លាយ
ទៅជាស៊ីបនៃការបន្ទោស ពីអង្គប្រជុំស្ទើរមិន
ដាច់ពេល ។ ជាមួយគ្នានោះ ប្រទេសចិន
ដែលបានជួយសម្ដេចនវាត្ដម សីហនុ ជារៀង
រហូតមក ក៏បានក្លាយជាស៊ីបទីពីរបន្ទាប់ពីវៀត
ណាមនោះដែរ សម្ដេចសីហនុ ដោយសារ
មិត្តភាពចិន វៀតណាម បានជួយលោក
នាយក រដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ច្រើនដង មិនឲ្យ
របូតពីអំណាច បើទោះជាគណបក្សប្រជាជន
បានសន្លឹកឆ្នោតតិចជាង គណបក្សហ៊្វុនស៊ិន
ប៉ិច និងគណបក្ស សម រង្ស៊ី ក៏ដោយ ។

សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម បានមកបញ្ចេញ កស្តុតាងជាច្រើនបង្ហាញពីពុកព្យុក របស់យួន ក្នុងនយោបាយសម្លាប់ខ្មែរ សម្លាប់នៅ កម្ពុជា ក្រោមមិនទាន់អស់ចិត្តមកសម្លាប់ខ្មែរកណ្តាល ថែមទៀក ។ តែឥឡូវនេះខ្មែរក្រោមបានត្រូវ អ.ស.ប ទទួលស្គាល់ថា ជាជនជាតិភាគ តិច ហើយអាចបង្កើតរដ្ឋាភិបាល របស់ខ្លួនស្រប ច្បាប់បានទៀតផង ។

សរុបសេចក្តីនៃកិច្ចពិភាក្សាពីរថ្ងៃ នៅ សណ្ឋាគារ ហូលីដេអ៊ិច នៃរដ្ឋធានី វ៉ាស៊ីនតុន វាគ្មិនបានមូលមតិគ្នាទាមទារឲ្យមាន"សន្និសីទ នៃហត្ថលេខីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង ក្រុងប៉ារីសឡើង វិញ ដោយសំអាងនូវភស្តុតាងស្ទើរគ្រប់ជំហាន នៃការរំលោភលើសន្និសញ្ញាក្រុងប៉ារីស ថ្ងៃទី ២៣ កុលាឆ្នាំ១៩៩១"។

### សន្និដ្ឋានបញ្ចប់

វាគ្មិនម្នាក់ឈ្មោះ សុក សុគុណ ដែលជាអ្នក ឯកទេសខាងឯកសារ បានសំដែងការពេញ ចិត្ត ដោយឃើញខ្មែរយើងអាចប្រជុំគ្នាបាន យ៉ាងយូរ ដោយគ្មានទំនាស់គ្នា ខុសពីពេលមុ នៗដែលចុងបញ្ចប់ច្រើននាំកំហឹង និងទំនាស់ ទៅផ្ទះវិញរៀងៗខ្លួន រីឯខ្លឹមសារវិញ លោក និយាយថា យើងនិយាយនៅវែងអន្លាយនៅ ឡើយ ដោយខ្វះការសិក្សាឯកសារ គួរសិក្សា អំពីរឿងច្បាប់ឲ្យបានច្រើន ពីព្រោះរឿងតវ៉ា លើ សន្និសីទក្រុងប៉ារីសនេះ គឺជារឿងច្បាប់ ។ មតិ

(តទៅទំព័រទី 10 2)

## សោភ័ណភាព៖ ការថែរក្សាសម្រស់ដោយមិនបាច់ចំណាយច្រើន

តែបៃតងលាយទឹកឃ្មុំធ្វើឲ្យស្បែកមុខតឹងល្អ: បើចង់ឲ្យស្បែកមុខរបស់អ្នកតឹងរលោង ប្រាសចាក ស្នាមជ្រីវជ្រួញ ចូរយកស្លឹក តែបៃតងកិនឲ្យល្អិត ហើយយកមកលាយជាមួយទឹកឃ្មុំ រួចយកមកលាប បំពោកមុខប្រមាណ១៥នាទី ។ បន្ទាប់មកសឹម លាងសំអាត មុខដោយទឹកធម្មតា ហើយស្បែកមុខ របស់អ្នកនឹងតឹងរលោង ធ្វើឲ្យមានអារម្មណ៍

ប៉េងប៉ោះធ្វើឲ្យស្បែកស្អាត៖

ស្រស់បស់ភ្លាម ។

យកប៉េងប៉ោះពណ៌ក្រហមពីរផ្លែ មកកិនលាយ ជាមួយទឹកដោះគោជួរ ៣-៤ស្លាបព្រាំ ហើយលាប លើកលែងតែនៅជុំវិញរង្វង់ភ្នែក បំពោកមុខ ប្រមាណ១០នាទី។ ក្រែមប៉េងប៉ោះទឹកដោះគោជូរ នោះ នឹងធ្វើឲ្យមុខរបស់អ្នកស្អាត ស្រស់ថ្លាមិនខាន បើអ្នកឧស្សាហ៍ធ្វើបែបនេះញឹកញាប់ មុខរបស់អ្នក នឹងកាន់តែមានសម្រស់ គួរឲ្យគយគន់ ប្រាកដ ។

បក"មុន"អង្គាមដោយស៊ុតស្ង៊ោរ៖ ស៊ុត ស្ងេរមិនត្រឹមតែជាអាហារ សម្បូរទៅដោយសារ ជាតុអាហារយ៉ាងច្រើនទេ តែវាក៏ អាចយកទៅធ្វើ ប្រដាប់បក "មុន" អង្គាមល្អិតៗចេញពីមុខរបស់ យើងទៀតផង ។ ចូរសាកល្បងយកស៊ុតស្ងោរ មក លញ់លាប់លើមុខ ហើយទុកឲ្យស្ងួត ។ នៅពេល ដែលអ្នកបកស្រទាប់ស៊ុតស្ងោរចេញអ្នក នឹងបាន ឃើញគ្រាប់ "មុន" អង្គាមល្អិតៗជាប់មកជាមួយមិន

ទឹក... សារបាតុសំខាន់ សម្រាប់ទ្រទ្រង់ជីវិត តើអ្នកដឹងទេថា ទឹកមានសារសំខាន់ និងមាន សកម្មភាពអ្វីខ្លះនៅក្នុងរាងកាយរបស់អ្នក ?

ជារៀងរាល់ថ្ងៃរាងកាយរបស់អ្នក ត្រូវបាត់បង់ អស់ជាតិទឹកប្រមាណជាងមួយលីត្រកន្លះ ទៅពីរលី ត្រ ។ នៅក្នុងខួរក្បាលរបស់ អ្នកមានជាតិទឹក៨០% នៅក្នុងសាច់ដុំ មានជាតិទឹក៧០% និងនៅក្នុងជាតិ ប៉្នាស្អាក្នុងឈាមរបស់អ្នក មានជាតិទឹកដល់ទៅ៩២ ភាគរយ ។

ទឹកពិតជាមានសារសំខាន់ សម្រាប់បន្ថែមចំណុះ នៅក្នុងបរិមាណឈាមរបស់អ្នក ។ ទឹកអាចជួយ កំចាត់រាល់ជាតិពុលចេញអំពី រាងកាយ ផលិតផលដទៃទៀត ។ ទឹកមានសារប្រយោជន៍ ជួយផ្យើមរំអិលខួរក្បាលមាត់,ច្រមុះ,ក្នែក ក្បាលផ្លឹងខ្នងឲ្យរលាស់ បានស្រួល ទឹកមានតួនាទី សំខាន់នៅក្នុងការរំលាយអាហារ ក៏ដូចជាការ សម្រួលដល់ការបឺតស្រូបអាហារទៅចិញ្ចឹមកោសិកា នៅពាស ពេញរាងកាយយើង ។

ទោះបីជាទឹកជាវត្ថុធាតុដើមដ៏សម្បូរបែបពីប្រភព ធម្មជាតិក្តី តែបរិមាណទឹកដែលផ្គត់ផ្គង់ជាទឹកស្អាត ដល់តម្រូវការរបស់ មនុស្សលោកមានតែត្រឹមបីភាគ រយប៉ុណ្ណោះ ក្រៅពីនោះគឺសុទ្ធតែទឹកមិនស្អាត និង

គិតជាមធ្យមភាគជនជាតិកេនយ៉ា បានចំណាយ ពេលវេលាអស់ប៊ីម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ ដើម្បីស្វែងរកទឹក មកផ្គត់ផ្គង់ដល់ជីវិត រស់នៅប្រចាំថ្ងៃរបស់ពួកគេ ។/

# 🛆 तारेकामका कहा है। इंग्रह्म क्ष्म Samuel Lim & Associates

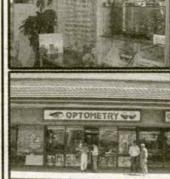
A Professional Representation

17094 Magnolia St. Mountain Valley, CA 92708 Office: 714-596-8878 • Fax: 714-847-4449 • Cell: 714-747-7989









# ចំពីអស់លោក លោកស្រី ៖

- ដីពី- ពេហដ្ឋានៈ ហក់-ទិញ ចូលរួមវិនិយោពទននិងធ្វើអភិវឌ្ឍន៍ អន្តោប្រវេសន៍៖ ធានាច្រសារ សុំចូលសញ្ជាតិ និងការារារ ការបណ្ដេញទៅស្រុកកំណើត ។
- រដ្ឋបាលសន្តិសុខសង្គម និងការិយាល័យផ្នែកសំបចពី ពិការកាពនិងពិនិត្យឡើងវិញ៖ ស្ម័ប្រាក់សង្គមកិច្ច ប្រាក់ពិការ ធ្វើសារិនាការសុំប្រាក់ពាទ្យរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា និងការសុំប្រាក់ ពេទ្យសំរាប់ជំនជរាពិការ ។
- -ព្រោះថ្នាក់និងរងរបួសធ្ងន់ធ្ងរ ៖ មេធាវិយើងអាចកំណាង លោកអ្នក ជាមួយបទពិសោធន៍ជាង១៥ឆ្នាំ ។
  - Social Security disability and SSI benefit
- Medical & Medicare Hearing
- Immigration Services
- Court Translation Agency and Referral
- -ការិយាល័យយើងខ្ញុំក៏មានកន្លែងពិនិត្យភ្នែក និងកាត់
- កញ្ជក់វ៉ែនកាដែលមានជំជុំបណ្ឌិក JUE. L. LIM
- · Complete Eyes exam · Contact Lenses fitting • Fashion Eyewear • Treatment & Management of Eyes diseases.



2517 E. ANAHEIM STREET LONG BEACH, CA 90804 Tel: (562) 968-7188 · (562) 438-8602

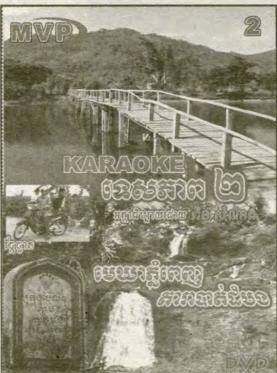














មាតុភូមិឈើងខ្ញុំ តែងតែមានទេសភាពស្រស់ត្រកាលស្លែកៗពីប្រទេសកម្ពុជាដើម្បីចំពេរនារម្មធា៍សោក-ន្ទុក

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ឆ្នាំទី ១ លេខ ៣

(តមកពីទំព័រទី 6 ) ក៏មិនដឹង?

ច្រើយ ៖ ខ្ញុំអាចយល់ស្របបានដែរ ប្រតិកម្មធំ ប៉ុស្តិ៍ គឺដាក់កំហុសទៅសហរដ្ឋអាមេរិក ប្រទេសដែលខ្ញុំកំពុងរស់នៅ ចំណែកឯចិន និង យួន ជាអ្នកដៃដល់នោះ លោកឥតនិយាយអ្វី ទាំងអស់ ចំណែករឿងអ្វីទៀតខ្ញុំមិនទាន់ហ៊ាន និយាយអ៊ីនៅឡើយទេ ។

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ៖ សូមអរគុណ លោក សួន ដោ។ ជុំវិញប្រតិកម្មរបស់ សម្ដេចសីហនុ ពីបំណង ចង់ឲ្យព្រះអង្គចូលព្រះកាយ ទៅបំភ្លឺនៅ តុលាការខ្មែរក្រហម ដោយការចោទប្រកាន់ពី លោក សួន រដ្ឋា ដែលយើងបានធ្វើកិច្ចសំភាស ន៍ជូនខាងលើនេះថា ព្រះអង្គជាប់ជំពាក់ទៅ នឹងរបបប្រឡាក់ឈាមនាអតីតកាលនោះ ។ បានចេញលិខិតឬ សំដីផ្ទាល់ជាប្រតិកម្មក្នុង ន័យគូរតែកុំប៉ះពាល់ដល់អតីត ស្ដេចផែន ដីខ្មែរមួយ នេះព្រោះមានអភ័យឯកសិទ្ធិដែល គ្មាននរណាប៉ះពាល់បានដោយ ច្បាប់រដ្ឋធម្ម នុញ្ញនោះ ។ គេគួរទុកឱកាសសំរាប់ព្រះអង្គ ផ្ទាល់ក្នុងការ សម្រេចព្រះទ័យថា តើចង់ ឬ មិនចង់ប្រឈមមុខនឹងតុលាការខ្មែរក្រហម ។ ប្រសិនព្រះអង្គពិតជាចង់រកយុត្តិធម៌ នូវការ ស្វែងរកការពិតពី របបកាប់សម្លាប់ខ្មែរក្រហម បញ្ហានេះមិនត្រឹមតែប្រតិកម្មពីអ្នក

នយោបាយខ្មែរក្នុងស្រុកទេ ហើយនៅឯក្រៅ ស្រុកពីក្រុង Long Beach រដ្ឋ California ខ្មែរ បានទទួលទូរស័ព្ទពីប្រធានគណបក្ស



ទាំងរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ឬអង្គការសង្គមស៊ីវិល ប្រជាជនកម្ពុជាប្រចាំរដ្ឋ California លោក នូវ បានបញ្ចេញសំដីជាមតិរបស់លោកថា យុត្តិធម៌ សំរាប់ប្រយោជន៍ជាតិធំធេងណាស់ កស្តុតាង និងឯកសារ សាក្សី មានមិនអស់ ដែលយើងត្រូវចោទប្រកាន់ បុកាត់ទោស ដូចដែល ក្រុមអ្នកស្រាវជ្រាវឯកសារប្រល័យ ពូជសាសន៍, អ្នកឯកទេសច្បាប់អន្តរជាតិបាន ធ្វើ ឬកំពុងធ្វើដើម្បីយុត្តិធម៌ដល់មនុស្សដែល បានស្លាប់ អស់ជិត២លាននាក់ ។ មិនសំខាន់តែទៅលើស្ដេច ន-សីហនុ ម្នាក់ 181:19 4/



# ការិយាល័យមេធាវិខ្មែរ 🛆

Law Office of Roman P. Mosqueda

ROMAN P.MOSQUEDA ATTORNEY AT LAW

ទទួលពីប់រង់ធ្វើសំណុំស្សឹងចំពោះបងប្អូន :

- Auto Accident

- Immigration

- Worker Compensation

- Criminal Cases

- Bankruptcy

- Divorce

- ព្រោះថ្នាក់រថយន្ត

- កិច្ចការអន្តោប្រវេសន៍

- ព្រោះថ្នាក់នៅកន្លែងធ្វើការ

- ការណីខ្យក្តិដ្ឋកម្ម

- ក្ប័យធន

- បណ្ដឹងលែងលះ

នាងខ្ញុំ លីនដា ធាំា ជំនួយការមេចាវិ, និយាយកាសាខ្មែរ រង់ចាំជួយបំបីលោកអ្នកនូវរាល់ករណី ទាក់ទងផ្នែកច្បាប់ដោយភាពហ្មត់ចត់ និងស្មោះក្រង់ជាមួយមេធាវិ ល្បីឈ្មោះរូបនេះ ។

សូមអញ្ជើញដោយក្តីរីករាយ!

1045 E. Anaheim Street · Long Beach, CA 90813 Bus: (562) 218-8600 · Fax: (562) 218-8300

Cell: (562) 761-5277

# MAYORAL HOPEFULS FOR THE ELECTION

I was told to write about the mayoral hopefuls for the election. I can not in my right mind comply. I have been researching our candidates for quite some time and have many thoughts and opinions on their highlights and their downfalls. Michael Nutter will be elected mayor, he will have my vote and he should have yours, and this is why. Michael Nutter is the only candidate to have a plan for anything. There were others in the Democratic primary, which is the actually election considering a Republican hasn't won in this city in 60 years. But now that the Republican's and an Independent are in the race, it is already over. I seem to always vote independent myself. I am a moderate and have found that many candidates decide which way to go on issues because that is what their party does. Independents don't have parties, therefore there is no set agenda. Nutter is an independent at heart. He looks at everything not as Democrat or Republican, but as what is a good idea for the city, and what will make it worse. Michael Nutter went to St. Joes's Prep, Undergrad at University of Pennsylvania and then on to the Wharton School of Business. He is in my opinion the smartest person running for mayor that I have been alive to witness. He has some radical opinions for this city, and less face it, the way things are needs to change. Our opinions of this city need a revaluation. This city has so much potential. Center city has a vibrant night life, too many museums to keep track, and even more art venue's. What else do we have; passion, culture, food, just to name a few things. The things we need to focus on are things that will make people want to come here. Education and crime are the hot topics. How do we keep more of these students in Philadelphia once they graduate from our inner city Universities. Temple, U Penn, Drexel, University of the Sciences, University of the arts, La Salle, Pennsylvania Academy of the Fine Arts, Philadelphia College, Thomas Jefferson University, Moore, just to name a few. These students come, and live here

leave. What are we doing to them? Do they not like the way we refuse to use turn signals? Or when we do, it's to tell you I'm changing lanes, instead of a request, Maybe it's the speeding that the police pay no attention to. The crime rate that is rising because of little economic opportunity. Public Schools are embarrassingly bad rite now. Everything that goes bad in Philadelphia is seen as "what do you expect?" have lived here my entire life and have seen this place lose more and more hope. Have heard it compared to places that have little or no hope, the devastation in the eyes of the people as if we live in Ireland, or Germany. This is America, and we will have a remarkable city if we want one. But there is the problem. Who cares, this is Philadelphia? Well Michael Nutter cares! And we should join him. The person at the top can come up with any idea, and if he doesn't have the backing nothing will happen. Right now everything from education, to pot-hole fixing needs to be dissected. We advertise as a bike friendly town and there are potholes all over, and when we do fill them in, and Walla! Now we have a speed bump. If you want to continue to live in a city where tourists are scarred to stay the night. Where people would never want to raise children, where if its not sports related nobody cares. Then just put your head down and sleep through life. People have died for a lot less than making a city great again. We won independence, beat the yellow fever plague and the depression. A few things like high crime/murder, lacking education system, poor opportunities, low quality of air, should not muffle our passion. Why are we so passionate about sports, but when things really matter we turn the other cheek. Stand up for your liberties and fight for the government the first American's fought for. Not for this one, but for one of meaning, and hope. Go out now to the poles, keep yourself informed and keep your mind open, and vote, vote, vote!

### **PHILADELPHIA**

ការអប់រំមានជំរើស Alternative Education

កម្មវិធីអប់រំមានជំរើស មានជូនសញ្ញាប័ត្រ GED ដល់យុវវ័យ (17-21) ដែល បានបញ្ជូនមកពីសាលាសាធារណៈនៃក្រុងហ្វីឡា ដែលហ្វីយ៉ា ពីសហគមន៍តាមអង្គ ការ ពីតុលាការ និងតាមយុវវ័យណាដែលបានមកដោយខ្លួនឯង ហើយនិងសិស្ស ចោលសាលា ដូចជាក្មេងបានទៅជាឪពុកម្ដាយ គឺយើងស្វែងរកឱកាសជួយឲ្យ អនាគតរបស់ពួកគេបាន ល្អប្រសើរឡើង ។

កម្មវិធីតំរង់ទិសដៅ និងឧបត្ថម្ភគ្រូជំនួយជាបុគ្គល ការឲ្យដំបូន្មានសិក្ខាសាលា ប្រកួតសមត្ថភាពតាមវប្បធម៌ និងការអប់រំវិជ្ជាជីវៈ ។ វគ្គសិក្សាមានជំរើស រួមមាន ទេ ព្យកោសល្យបង្រៀន ការឲ្យដំបូន្មាន ជំនាញខាងកុំព្យូទ័រ និងជីវៈជំនាញផ្សេងៗ ។ មានផ្តល់ថ្លៃធ្វើដំណើររៀងរាល់ថ្ងៃ ។ មានសេវាកម្មជ្រាថិ៍នផ្តល់ជូនដល់យុវវ័យ ែដល មានទីលំនៅ នៅទិសខាងជើង (North) ខាងត្បូង (South) ទិសនិរតី (Southwest) និងទិសខាងលិច (West) នៃក្រុងហ្វីឡា ដែលហ្វីយ៉ា ។

សូមទូរស័ព្ទមក E3 CENTER (267) 339 0240

របៀបនេះយើងបានឮសំដែងច្រើនគ្នានាចន្លោះ ពេលអង្គប្រជុំម្តងៗ ។

នារីក្មេងក្នុងចំណោមអ្នកនយោបាយ ឈ្មោះ វ៉ានី លូស៊ិនស្គី មានទឹកមុខស្រស់បស់ តែ អឿ ដែលចេះរំលឹកសិល្បៈវប្បធម៌ខ្មែរ ក្នុង៣ក្យ ពេចន៍ និងកំណាព្យកាព្យឃ្លោងដ៏សែនពិពាះ ចាប់ចិត្ត ។ លោក ចាន់ធូ អឿ ជាជាងគំនូរ និង ចម្លាក់ខ្មែរតែម្នាក់គត់ដែលបានយកចំណេះនេះ ជាអាជីព តាំងច្រើនសិបឆ្នាំមកហើយ ។



នឿយហត់ ដោយបដិសណ្ហារកិច្ច បានត្រូវ វាគ្មិនរំលឹកឈ្មោះ និងកោតសរសើរច្រើនដង ដោយសារតែការរៀបចំទទួលភ្ញៀវសមរម្យ ឥត ខ្វោះ ហើយសំដីទន់ភ្លន់ ។ តែគេនៅចងចាំ សិល្បករ អូបួន ស៊ូឌីយូ ម្នាក់ ឈ្មោះ ចាន់ធ្

ហើយក៏មាននារីបញ្ញាវ័ន្តម្នាក់ទៀត គឺ នីកូល អ៊ុង Nicole Ung ជាជជួបណ្ឌិតខាងធ្មេញ មានចិត្តអាណិតអាសូរដល់ពលរដ្ឋខ្មែរ ដែល ខកខានពុំមានសំណាង នឹងទទួលលាភ សក្ការៈ ពី "កិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីស" តែផ្ទុយ



ទៅវិញ បានត្រូវកេងប្រវ័ញដោយបរទេស និង មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ខ្មែរ។ Nicole ក៏បានប្រកាសធ្វើ កូដកម្មឥតអាហារចំនួនបីថ្ងៃ ដើម្បីសម្ដែងការ ចូលរួមរងទុក្ខជាមួយប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ នាចុង ពេលប្រជុំនោះដែរ ។/



ជំរំជនភៀសខ្លួនតាមព្រំដែន ខ្មែរ ថៃ ក្នុងទសវត្ស 80

# KHMER LAS VEGAS SERVICE

សេវាកម្មខ្មែរ ប្រចាំឡាសប៉េញ្កាស



24 hours and 7 days a week សេវាពម្ម ២៥ម៉ោង លើ ៧ថ្ងៃក្នុង១សញ្ញហ៍



our services: សេវាកម្មយើងមានដូចជា៖

- \* Airport and Hotel Service pick-up and drop-off សេវាកម្មទទួលនិងរៀបចំដំណើរពីព្រលានយន្តហោះ សណ្ឋាគារស្នាក់នៅ
- \* Convention & Meeting Service pick-up and drop-off សេវាកម្មផ្នន់ដំណើរជាក្រុម និងការជួបប្រជុំ - មានទទួលនិងជូនដំណើរទៅ-មក
- \* Special Service Requests... រៀបចំជាសេវាកម្មពិសេសនានា តាមសេចក្ដីត្រូវការ
- \* Sightseeing Tours... . សេវាកម្មនាំទេសចរណ៍ទស្សនាកម្សាន្តក្នុងទីក្រុង ឬ កន្លែងសំខាន់ៗ



CONTACT INFORMATION

Phone: 702-327-7170 E-mail: KLVS777@yahoo.com

P.O. Box 46814 Las Vegas, NV 89114 !! FAST, DEPENDABLE, & AFFORDABLE SERVICES!!
សេវាកម្មរហ័ស ស្មោះគ្រង់ ជាទីទុកចិត្ត និងតម្លៃសមស្រប

"KHMER SERVICING KHMER" សេវាកម្មផ្តល់ដោយ "ខ្មែរជូនខ្មែរ"



មាខភាត់សភ់-សំអាខភារ

2224 E. ANAHEIM STREET • LONG BEACH, CA 90804 (562) **434-9621** 

មានជាងចំណានៗដែលមានការពិសោធន៍ជាច្រើនឆ្នាំជាមួយជំនាញកាត់សក់, អ៊ុកសក់ សម្រាប់មនុស្សគ្រប់វ័យ បុរស-ស្ត្រី ។

ហាងយើងខ្ញុំ ក៏មានទទួលតែងការក្នុងពិធីហ្វិបអាពាហ៍ពិពាហ៍កាមម៉ូកស៊ីវិល័យ ទាន់សម័យនិយមឬបែបប្រពៃណីបូរាណ ។ **ស្ទូមអចេរិទូល្ស** -ទទួលសាក់ចិញ្ចើម និងពូវភ្នែក **សេចមេទ្រីតែភព!** 

ចាាងឈើងខ្ញុំត្រូវការរកជាងលាបក្រចកម្នាក់ និងរកជាងអ៊ុតសក់ម្នាក់ !



### VISUAL JUSTICE – Media and the Khmer Rouge Tribunal

Written by Khmer Post: Tiara Delgado

# Part 3: Preserving history through media

Non-profit organizations have been busy preserving history through evidence and testimonies. The preservation of history is important for the upcoming tribunal. The Documentation Center of Cambodia (DCCAM) in Phnom Penh and the Cambodian Genocide Project at Yale University have been collecting evidence, creating archives and preserving documentation since the mid-1990's. DCCAM is arguably the leader in research, preservation and education of the Khmer Rouge legacy and the tribunal process. DCCAM has used media in numerous ways to achieve its mission of seeking "truth, justice and memory."

Photo Exhibit: DCCAM has created a permanent photo exhibit at Toul Sleng Museum titled "Victims and Perpetrators." The exhibit displays photos of Khmer Rouge cadre as teen-

agers and as they are today. Along with their testimony this exhibit gives a chilling explanation of how Khmer people could inflict brutality on their fellow citizens.

THE KHMER POST NEWS

DCCAM has another chilling photo exhibit displayed at Toul Sleng. The forensic skull exhibit is part of the mass-grave mapping project. This photo exhibit shows exhumed skulls cracked open due to blunt force trauma



- evidence of Khmer Rouge atrocities.

Documentary Film: Filmmaker Rachana Phat and DCCAM produced a documentary titled "The Khmer Rouge Rice Fields." It tells the story of a woman who survived being raped by a Khmer Rouge soldier. This film is unique because it documents one of only a few accounts of a survivor raped by the Khmer Rouge. As the woman explains in the film, Khmer Rouge cadre were forbidden to have sex outside marriage. Therefore women who

were raped by Khmer Rouge were usually those en route to being executed. The documentary helps expose this crime against humanity that may have otherwise not been able to be prosecuted in court.

Magazine: Since 2000 DCCAM has published a quarterly magazine called "Searching for the Truth." Published in English and Khmer languages, it is entirely dedicated to foster pub-

lic and academic debate about the

Khmer Rouge law, history and politic. It also discusses human rights law and reports regularly on tribunal developments

Radio: In 2004 DCCAM in cooperation with the Women's Media Center began radio broadcast two days a week, reading articles from the Searching for the Truth magazine. This is important for the great majority of Cambodian people are illiterate or have no access to the magazine.

Internet: Internet will be an essential media for connecting and educating the world. New York- based NGO Open Society Initiative funds the Khmer Rouge Trial Web Portal www.krtrial.info. The website consolidates information from various NGO's, the United Nations and other media organizations about Khmer Rouge issues and even about other genocide tribunals. The "information superhighway" is at the fingertips of people worldwide but inaccessible to most Cambodians. When the trial begins how can media reach average Khmer citizens?

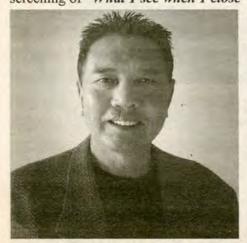
Next Issue: PART 4- MEDIA INSIDE THE KRT COURTROOM

# 32 years after Killing Fields commemorated at CSULB

Written by Khmer Post: Tiara

On Saturday October 20 Cal State University Long Beach hosted an eventpacked day to celebrate Cambodian culture and remember history. "Cambodia- 32 Years after the Killing Fields" was presented by the Dr. Haing S. Ngor Foundation in cooperation with CSULB Sociology department. The afternoon extravaganza featured films, dance, music, guest speakers and community information tables. "The Dr. Haing S. Ngor Foundation produces events like the one at CSULB: it's an effort to educate by putting some focus on Cambodia, past and present" said Jack Ong president of the foundation and the event's Master of Ceremonies.

The event celebrated Cambodian culture with the grace and beauty of the Spirit of Angkor dancers and lively music from the Ho Chan Ensemble and the Pich Keo Sambath Family. There was also a special premiere screening of "What I see when I close"



Jack Ong

my eyes." This documentary explored the plight of Cambodian street children and the work of the FRIENDS organization in Phnom Penh. Filmmakers Leslie Hope and Adam Kane were there to discuss the film. Another documentary was screened called "The Road to Closure – Understanding the Khmer Rouge Tribunal." Jack Ong says," The world should never forget the heinous crimes perpetrated against humanity, no matter where or when they happen. By remembering, we remind each other of the mistakes of the past."

Following the screening the filmmaker Tiara Delgado answered questions on a panel along with Los Angeles attorney Sean Butler. "The goal of my film is to explain the struggle between the UN and Cambodian government to organize a tribunal and how Cambodians and Cambodian-Americans feel about having a tribunal at this late stage," says- Ms. Delgado. Sean Butler is cochair and president of the International Criminal Court Alliance, a California non-profit corporation with a mission to inform and educate about the International Criminal Court. He answered many of the audience questions about the tribunal proceeding. "It is important that for some types of activitiesgenocide and crimes against humanity included-that there should be no time after which those who committed those activities should not need to worry about accountability," says Mr. Butler. "To show the rule of law applies to even the most powerful of former leaders instills the reliance on institutions rather than the individuals who occupy offices."

The full day event which lasted from

noon to 5pm was a great success. Author Navy Phim attended the event and sold her new book "Reflections of a Khmer Soul". Ms. Phim stated" I am a supporter of these types of events. I hope we continue to have them." Jack Ong was very pleased with the out-

come of the event. "I felt that Dr. Ngor would be very pleased to see the resilient spirit of his fellow Cambodians. The post-Khmer Rouge generations are doing a tremendous job of rebuilding a knowledge of their culture."

# AN INSURANCE AGENCY

Auto-Home-Life-Health-Business

្តីទីតារយាលារ៉ាប់លេបស់លោកអ្នក គ្រឹមគ្រួចតារមតម្លេចការលោកអ្នកប្នូនេ?

ពិន្យល់ច្បាស់លាស់នូវការធានារ៉ាប់រងរបស់លោកអ្នកដើម្បី អោយលោកអ្នកទទួលបាននូវការធានារ៉ាប់រងដ៍ត្រឹមត្រូវ តាមតម្រូវការលោកអ្នកនិមួយ១។

ធានាអោយលាកអ្នកទទួលនូវការចុះតំលៃដែលលោកអ្នក ត្រូវទទួលបាន។

ស្មោះត្រង់ជាទីទុកចិត្ត និងរាក់ទាក់មិនថាចំពោះអតិថិជនថ្មី ឬចាស់ឡើយ។

call now for Free Insurance Review & Free Quote

# 562-928-8036



Phannarith An Lic # 0F37216

Lic # 0F37216 និយាយគាសាខ្មែរ

3010 Old Ranch Pkwy, Ste 360 Seal Beach, CA 90740 Bus: 562-928-8036 Fax: 562-799-3690 Cell: 714-260-7508

pan@farmersagent.com



FARMERS

(តមកពីទំព័រទី 1 ខ)

នឹងផ្តល់ប្រយោជន៍ឲ្យអ្នកប្រើនោះ ។ ក៏ប៉ុន្តែឥទ្ធិ ពលនៃព័ត៌មានទាំងនោះវាស្ថិតនៅលើគេជឿ ឬ មិនជឿ ។ អ្នកសារព័ត៌មានទាំងអស់ចង់ បាន ណាស់នូវជំនឿរបស់សាធារណជនចំពោះការ អាន ឬស្ដាប់ ឬមើលរបស់ខ្លួន ។ អ្នកសារ ព័ត៌មានតិចតួចដែលទោះជាខ្លួនខំបង្ហាញការ ពិតយ៉ាងណាក្ដី ក៏នៅតែគេមិនជឿ រីឯមួយ ពុំមានខ្វាយខ្វល់អំពីការពិតអ្វី ចំនួនធំនោះ បន្តិចទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែអ្នកអាន អ្នកស្ដាប់ និងអ្នក មើល អាចសំគាល់ និងចំណាំអត្ថបទដែលគួរ ឲ្យជឿបានយ៉ាងងាយស្រួលពីអត្ថបទព័ត៌មាន ដែលអ្នកសរសេរមានការព្យាយាមយកការពិត ជា សីលធម៌សម្រាប់ថ្មីដៃរបស់ខ្លួន ។

អត្ថបទមួយនិយាយថា "ខ្ញុំនឹងនិយាយរឿង កំប្លែងមួយ"ឬក៏"រឿងដែលខ្ញុំរ៉ាយរ៉ាប់នេះជារឿង ព្រេង"ឬក៏ម្យ៉ាងទៀតថា"បើខ្ញុំមិន ច្រឡំទេ ខ្ញុំឮ គេនិយាយថា" ៣ក្យទាំងនេះយើងច្រើនច្រឡំ ថា ជាពាក្យភូតភរ តែផ្ទុយទៅវិញ គឺជាការពិត មួយដែលគេសូមឲ្យអ្នកអានកុំ យកជាការពិត ប្រាកដជាក់ស្តែងធ្វើអ្វី ។ ខ្លះយករឿងកំប្លែងថា

ដៀមដាមដល់រឿងពិតរបស់ខ្លួន ឯការពិតនោះ គឺវាភូតភរទាំងស្រុងសំរាប់ កំសាន្តតែប៉ុណ្ណោះ ។ គេច្រើនច្រឡំថា អ្នកកំប្លែងជាអ្នកព័ត៌មាន ត្រឹមតែជាអ្នកបញ្ចេញយោបល់តែ ប៉ុណ្ណោះ ដែលច្បាប់ស្តីពីការ បញ្ចេញយោបល់ ពុំអាចឲ្យនរណាម្នាក់ ខុសនឹងច្បាប់បានឡើយ អ្នកកំប្លែងនៃប្រទេសសេរី គេបានយល់ ប្រការទាំងនេះច្បាស់លាស់ ហើយ យកការឲ្យ យោបល់នេះជាអាជីពបាន ។

THE KHMER POST NEWS

ក្នុងសហគមន៍ខ្មែរយើង គេនៅនិយាយនៅ ឡើយថា ជាសហគមន៍ដែលបាត់បង់ជំនឿលើ ខ្លួនឯង និងជំនឿដល់អ្នកដទៃ គឺជំនឿ នេះ ហើយដែលគេត្រូវហាត់រៀនថា "ជឿអ្វីបានចំរើន អ្វីដែលនឹងនាំឲ្យវិនាស "។ សហគមន៍ខ្មែរច្រើន ជឿលើមនុស្សសំគាល់ថាអ្នកនេះល្អ អ្នកនោះ អាក្រក់ ក៏ប៉ុន្តែមនុស្សល្អជាច្រើនបានក្លាយទៅ ជាមហាមគ្គទេស ចាប់ផ្តើមជំនឿអ្នកដទៃយ៉ាង ជ្រាលជ្រៅរហូតដល់មានគ្រោះ កំណាចធំៗ ធ្លាក់មកដល់គ្នាទៀតផង ទាំងនេះបានក្លាយជា ភាសិតថា"ឲ្យតែខ្មែរជឿក្រង់ណា ការអស់ សង្ឃឹមនៅត្រង់នោះ"។ គេច្រើនយក ការគិត

ស្រួលមកប្រើ ដូចជាទីពឹងទៅលើកត្តាមនុស្ស ជាជាងការគិតត្រូវ ដែលយកកត្តាគំនិតមក ប្រើ...នៅពេលមនុស្សម្នាក់សន្យាថា ប្រទេសខ្មែរនឹងមានប្រជាធិបតេ ឆ្នោតឲ្យខ្ញុំ យ្យ"ដល់ជាប់ឆ្នោតហើយគ្មានអ្វីប្រែប្រូល អ្នក ប្រើកត្តាមនុស្សនិយាយថា "រឿងជាតិវាធំធេង ពុំអាចប្រែប្រួលបានភ្លាមៗទេ" គឺជាការអត់ឱន លើកត្តាមនុស្សមួយ រីឯអ្នកគំនិតនិយមគេថា "អ្នកសន្យានោះបាននិយាយករគេ"។ ការប្រើ វានឹងនាំឲ្យមានប្រតិកម្ម កត្តាពីវខ្មសគ្នានេះ ខុសគ្នាពីសហគមន៍ ហើយនឹងមានអ្នកខាត ប្រយោជន៍ និងអស់ជំនឿលើមនុស្ស ព្រមទាំង អ្នក ឆ្លៀតយកចំណេញរឹតតែកើនធំឡើង ។

ទប់ស្កាត់នឹងការបាត់បង់ជំនឿនេះ អ្នកសារ ព័ត៌មាន ត្រូវបង្ហាញការប្តូរផ្តាច់នឹងការផ្សាយ ព័ត៌មានពិត មានប្រភពច្រើនគាំទ្រ កាលណា រកឃើញថាខុសហើយ ត្រូវប្រកាសសំដែងការ សោកស្ដាយថា "ខុស" ជួសជុលឲ្យមកត្រូវវិញ មិនបំភ្នៃការពិត មិនលាក់ការពិត ។ បន្ថែមពី លើនោះ អ្នកសារព័ត៌មានមិនសរសេរដើម្បីបុព្វ ហតុនៃប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន មិនសរសេរនៅក្នុង បរិកាសគំរាមកំហែង មិនសរសេរ ដោយសារ ខ្លួនត្រូវបំរើភាគីណាមួយ បង្រួមសេចក្តីទៅត្រូវ បំបាត់រូបភាពនៃអ្នកសរសេរ កុំឲ្យអ្នកអានអាច មើលឃើញនៅក្នុងសេចក្តីនៃអត្ត បទនោះ ។ ហើយជាបញ្ចប់ការសរសេរត្រូវប្រកបដោយការ ទទួលខុសត្រូវចំពោះអ្វីដែលអាចបណ្ដាលឲ្យ មានការគ្រោះថ្នាក់ ឲ្យខូច ប្រយោជន៍ ក៏បំផ្លាញ លទ្ធភាពល្អណាមួយ ។

"ខ្មែរប៉ុស្តិ៍" មានជំនឿថា ទទួលព័ត៌មានពិត សហគមន៍អាចនឹងមានការគិតត្រូវ ហើយផ្លាស់ ប្តូរទស្សនៈបាន ។ ព័ត៌មានដែលយើង និយាយ ថា គេនឹងប្រើវានៅពេលដែលវាផ្តល់ប្រយោជន៍ ដល់អ្នកប្រើនោះ វាជាការពិត ក៏ប៉ុន្តែមានតែ ទំនាក់ទំនងជាមួយព័ត៌មានតែប៉ុណ្ណោះ ដែល ទទួលផលវិជ្ជមានឋិតឋេវបាន ។ បើសហគមន៍ ខ្មែរយើង មិនត្រឹមតែទទួលព័ត៌មានពិតតែ ប៉ុណ្ណោះទេ តែថែមទាំងស្រលាញ់ការពិត ភាព បរិសុទ្ធគ្រប់គ្នា ជំនឿ និងការទុកចិត្ត នឹងកើត ឡើងវិញ ។/

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍

# ស្លេះថ្នាញ់ចំម៉ាស៊ីនពិតបាធ្វើឲ្យយន្តហោះដឹកឥខាន់ឆ្លាក់មុនមកដល់គោលដៅ ?



ការធ្លាក់យន្តហោះជាលើកទីពីរនៅកម្ពុជា ក្នុងឆ្នាំ នេះ ត្រូវក្រុមអាកាសយាននិកអះអាងថា បណ្តាល មកពីរន្ទៈបាញ់ ។ តែមន្ត្រីនៃ រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន អាកាសចរណ៍ស៊ីវិលអះអាងថា ការស៊ើបអង្កេតកំពុង បន្តធ្វើនៅឡើយទេ ខណៈដែលប្រអប់ខ្មៅត្រូវបានរក ឃើញនិងត្រូវ បានបញ្ជូនទៅធ្វើការស្រាវជ្រាវរកមូល ហេតុ។ ចំណែកមន្ត្រីឧតុនិយមវិញយល់ថា មូល ហេតុដែលថា រន្ទៈបាញ់មួយនេះមិនសូវឡូហ្ស៊ិកទេ។

វាជាហេតុការណ៍ដ៏រន្ធត់ផ្ទុនៗគ្នា ដែលមិនបាន ប៉ុន្មានខែផង ក៏មានការធ្លាក់យន្តហោះជាថ្មីទៀតនៅ ស្រុកខ្មែរ តែយ៉ាងណាការធ្លាក់ យន្តហោះពីយប់ថ្ងៃ ១៧ តុលា ២០០៧ នៅចម្ងាយ២០គីឡូម៉ែត្រ ខាង ត្បូងភ្នំពេញ នៅក្នុងភូមិតាកុច ឃុំដើមប្លុស ស្រុក ណ្តាលស្ទឹង ខេត្ត កណ្តាល លើកនេះជាសំណាងដែរ ព្រោះជាប្រេកទយន្តហោះ AN-12 ផលិតនៅរុស្ស៊ី របស់ក្រុមហ៊ុន IMTREC ផ្ទុកឥវ៉ាន់ទម្ងន់ប្រមាណ ជា ១១ តោន ជាទំនិញផលិតនៅរោងចក្រសម្រើ ណា ពុំមានមនុស្សជិះជាមួយច្រើន និងមានរបួស បាក់ជើងយាននិកម្នាក់ និងអ្នកជិះជា ម្ចាស់ទំនិញ ជាតិចិនម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ ពីក្នុងចំណោមអ្នកជិះ៥នាក់ ដែលមានយាននិក៤នាក់ សញ្ជាតិអូបេគីស្គង់។ អ្នក របួសបានដឹកមកសង្គ្រោះ នៅមន្ទីរពេទ្យកាល់ម៉ែត ក្រុងភ្នំពេញ ។

តាមសេចក្តីរាយការណ៍ បន្តបន្ទាប់អំពីការធ្លាក់ យន្តនោះថា យន្តហោះបានដឹងកាតុងខោអាវិទម្ងន់ ១១តោននោះ ចេញពីភ្នំពេញ ក្នុងគោលដៅឆ្ពោះទៅ កាន់ប្រទេសសិង្ហបុរី ។ ប៉ុន្តែ បន្ទាប់ពីបានហោះ (តទៅទំព័រ 23)



# වුණ**මණාන**ම්ලුණ්ල්නෙ Today Pharmacy



2200 E. Anaheim St.#C Long Bach, CA 90804 Tel: (562) 438-2031 • Fax: (562) 438-2031

(2 Blocks East of Cherry Ave.)

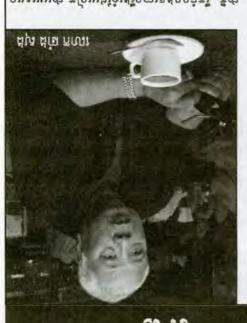
Fast and Friendly Service

- FREE DELIVERY
- Today Pharmacy គឺជាឱ្យសថស្ថានបំរើការចែកចាយថ្នាំតាមវេជ្ជបញ្ហា ។ TODAY:
- ទទួលយកនៅ Medicare & Medical និង Insurance ។
- ដឹកជញ្ជូនថ្នាំផ្តល់ជូនឲ្យដល់គេហដ្ឋានដោយមិនគិតពីកំរៃផងដែរ ។

ថៃល្អរបស់លោកអ្នក

សុមស្វាគមន៍!

# ឧណឌម្លេឌ្ឌនៃឧងយន្ទិរក



នីរៈយមេក ក្ដីឃន្លងៈយមេក ងទ្រែរនរីរបំករិកោនមេ រដ្ឋអាមេរិក ក្នុងការ ជួយបណ្តុះបណ្តាលកម្ពុជាឲ្យ លៃឈម្ខាណ់ កម្រាមបំរំខេងនៃបាន្រដំណបំភរិ គឺជា

។ ផ្ទេនឲ្យរណ៍ផអកមែរអង្គរលេសនៃរដោះកា រីរប់ឧញន្ទំហរាវឌរ ខ្ញុំស់បរិក្រវព្រីវកិទុរ្ខែសឧល ន្ធំធំបងោរធំពេកម្មត្តបនបំម្យេធកាបែជី ។ ដើរន្ធំ លបដេកទីណិក កមែរកេដ្ឋលេសដក្ខ កទ្រវដង្រូវការ ដុក្សទី ឌែរប្រ :ឧរបបិដន្ត្រដុក្សទីឌែរប៉ៈទេរ កមែរកេ ជីកទី :ល័យឈនី១អេឝា យល់រះប្តូរជ្ជ ។ ដកែមែរ កេតុទូឧល្គេងក្នុខរកោរិប័លងតែក កម្ពេករំ បត្តរង់អ ណភាព្រលីមក្កនក្យបញ្ញាលដនី ដពៃបា-ន្ទេរិព្យាបិ មជ្រមក្យបញ្ជ្រាសឧមេលងវី ន្ទេរិកហិត្តបុណ៌ន្ទំ យទ្រិវ មជីវ ។ :ម្លូវ កមកប្រវ ដកៅមរណៈរន្ធវិភាភក្ដុមី ង្ហែ ជេកទុ មហរដំពត់មែរញូពរក្ខំពី ៦ នលវង្ហ ដំណុកកមែរអង្គរល់ផលពរពីដំតៃ ដំកើរមាអ ឧឯ ជាប្យាណ្ឌបដគ្នាកោរិប កាមែរកេដ្ឋលេសឌែរយល់ពុទ្ធ ៣មដនិ យល់ខ្មែរនៃកដ នដ្រ្យារបនបា ក្រហិនបា នោះលំខេយន្តំ :៣រាជ ដពៃបាកល្អនៃដើកក្នុកទី កក្លួនព្រមរត្ននៃដព្រះន្ទរំកស្រឹនិយដលែលវេឌា ឧមុ ណ្ឌ ០៦ ឧន្ត្រ ប៉េង៉េបជ្យៃគ្នេនអេកអ្នកលាសែអ

។ ឧមុជិមក្សយមួបរួញថាឧបាលង់រី កាននិកា ព ឧទ្ធបំធន្ននំជាន៣មេឃខេ ជន ២ជំពេដ្ឋកេដ្ឋនឯ ០ង្ហ ទ្ររតកមែរកេដ្ឋលេសដក្ខនៃរល៍ទី៥កែកមហភ្ ង្វាមីរដៅប្រទេសក្រៅ មានប្រទេសប៉ែងរដែមឲ្យ កមហរូ បព្រាបាក់នេលលងវៃ កទ្រាក់នេនម៉ឺនប៊្យាជោ ដំឃរនន្លូវេក្ររឧឯក្រេកកយឃដ្ឋម្រីដំរ ឃម្លាំកែប ណដ បិទ្រ ជីម្នែកបំបរ្រឧលបត្ថមក្យ យម្ពវ្តីកិត្តមិ ជនិទ្ធំ សេសរពិណី ។ កទ្រមេបរិភិជាជាប្យាលសកេដ្ដម នៃរដន កាមែរកេដ្ឋលេលញាពរសកានបាយស្រីពង្រ កម ន្ទេរីឯពូគង់បំ ប់ម្ដេសប់កេដព្រកយកលីរ ខេនេ ត្តសបន្តរពោះព្ ដលវិកដម្លៃកឧមេន្ត្តំជេនបាយលៃវ ះឧរ ៥ឯកមែរក ៥ឯទ្ធេរី៥កទិតឧិតិព្យាយជោ

៶r ក្តីយម្ភ ពណលរាវនាងខ្មែរចំបព្រចាអកលរស់អ ជាមួយខ្ញុំផ្ទាល់ក្តី ឬនៅពេលប្រជុំ-សិក្សា រន្សរេបលជួល ឧបាឧដ្ឋកអីហដំណីបំពេបព្រដនិន្ទ ទេរកគ្រោយកុន្ត នេះជើម្នែកពីអំណែក្ខបណ្សដ៏បនកេត្តម កលារស់អបីរ ។ កម ៦៣៦៤ ខ្នែពីប់បា កមែរអេដ្ឋរ លេងកាកម ក់ឌេនម៉ី ៦២ ឧន្ទប់ដីយីវេទ្ធនៃនួលក្រុវ ឧឯកយលម្អ្យសលដ់វិ ខ្ញុំសបកោដពរតំលិងព្រួយរ ត្តសមរគុណសារព័ត៌មាន ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ដែលបាននិក

# មានឈ្មោះនៅក្នុងការសត

ន្វៈព្យារពី សំណារអ ។ ន្វំសំបតើជារបន់ឥនីកោពីអំ ជោះប់គីផ្សាយជាមួយ អត្ថបទមួយនៅលើទំព័រមុខស្គី ឧញស្ដីប៉ុន្តេនៃមេតិពិសេលដាំ ដជនខ្លួតបបញ្ឈើយរ កទ្ររក្យយាជាវេធិញាជាជន្លែអេកក្សា គឺពីរខន្លក់កូន្ទំ

ពោកដូចជា នេះខ្មែរកម្មឃុំភ្លែកទៅអត្ថបទនេះ ប្រកបរជាធាសមានចិត្តយាងស្មោះស្នាគ្រប់ពាះរូបខ្លុំ។ ជីទ្រោះឧរទបក្តអគ្គពនិ ក់ង្ខេដង្គ្រះនំកនឹឧបាលដាំ ព័ណ្ណស្រៃ ឯមេ ខ្ពព់នឹកម្នះពារប៉មក្លាណគុះណេអំដប្លីវ ម្សាន្ទ័យលៃ ឃពករិយាជា :ឧរមបក្តអឧកឧញន្ទ័ មានឈ្មោះនៅក្នុងការែសតវិញហើយ! ។

។ ឧជាពុំតទ្ររជ់តិជំពាឃ្វេរកម្ព ស្រុកខ្មែរសារបត់ក្នុងខ្លួនជា"ខ្មែរម្ចាស់ស្រុក"ជាមួយខ្មែរ នៃរដ្ឋីបយម្លូដ៏ការ ដកែមែរកេ ឧទេកំដេក់ខ្តុបក់ល្យុវ៉ិត កដរ ត់ន្រក្យកម្ពុជាកម កំម្ដេះន្ទរីករំពូជន្លែយបាយរឧ កម្មពីឧទ្ធកញ្ជូនបាលពរយក្សារ តិវណ្តិងស្នាដែរ លទីតកិត្តបី ដក្នុមដ្រីសស់អយដោ បបិដ*្រុ*ដក្យុទី មលរិណណស់ទីលេខដងមក ញ៉េញ៉េរដែរ ជធុ ខ្លុវុ 

ក្នុក្សាវិត្តស្រែទេ ។ មែរគំរកពួកបរិក្របកបរិទ្រ ន្ទេរិកប្របំកបរិប័យឈនី ណៃកោយជាជ្រើរទេរកយម្រីដីរ យម្ពាណតិដើល ជំហូជ្ជឌីស៊ារបេននិយាយខ្មែរ មិនមែនល្អូចស្លាបរឿង ន្ទំ ន្ទេរីលេកេញ៍ក្នុស្សន្ទំ ។ ក្ដីល្អដម្រក្ដីកំក្យាអដម្រ ជាប៉ៈទេរ ដទ្រាយឈនឹះខារ ន្ទេរឹងប្ដូងបល់ជាដៃជ ណាស់ នៅពេលខ្ញុំបានស្ដាប់ឮសម្លេងកាសខ្មែរខ្លួន ត្តបីយញ្ចូលន្ទំ ។ ខេខេន្ទល់ផ្ទៅពី៨ប្រង់និ សមា កស្សដង្រពីអំ ធ្វេលបឈរប្លូកឯដែងពុកនៅខ្មែងប ក្នុទនុសស្នេកស ផ្ដែមកកម្យេសបំឃាចអន្ត័យដែរ រនៅពេលខ្លះខ្ញុំកំពាយជាខ្លាំង លេខប្តីសង្គិនខេត ការជីវង្គែមកេដព្យរដង្រឧមនៃមី ។ កមកទុប់ផ្ដេប ឧបាកលារទ្រពរគ្ឈកលារបដ្ត ព្រដៃទ្រែរដប៉ឹងដែល ទ្រណញក់ហេរីមជីវ ខេឌប៍ដែងមកនៃវ ដទ្រវះពុ ដើរ ណើរដ៍ជី្ជាដកវិទ្ធំ យលៃវយញកញ៉ាជាទ្រពរខ្មើម ជាមួយអាយុបាស់របស់ខ្ញុំ ។ ក្រោយពីបានចេញចូល ដទ្រែរកភីនេលម៉ូឯហលក្សម្រង់រៈនេះបបិងទ្រង់ក្នុនៃរ សភេមឧញន្ទំ ឧភេកម្ពុក្តមិនដូ :នូបណ្របិក្ខិបមស្រន្ទំ ន្តរ៉ប៉ុ r ក្តីម្សៃរដល់ដកអីលំ ឧបាឧមីប៉ៈខោះ ឧមវិភពិ កោយវ :ឧរន្ធំបត្រឹម ពីញ្ញេវីសុ ឯមេ ខ្ឌួពនឹកម្ពស់បរ ប៉ុន្តែ ដោយសង្ខេបទៅ ការរៀបរាប់តិបត់ពុច

។ ក្តីពកម្មកមសញ្ញាពូរបនជានមិប្ត ក្តីពកម្មកាល ទោះបន្ទំបានបញ្ចេញ ចូនីជាខ្ញុំសបគេកៅកោដក្ន មួយក្តាប់បញ្ហានយោបាយខ្មែរ ពីតប្រាកដខ្ញុំស្ថិតនៅ ពណដ៏ប្រែរដ់ការខ្ញុំ សំពាររចលោះដំណំ ។ ក្តីព្រារា ភ្នំដក្សទីនេះ ជ្រុះនឹម្ភប៍ដែងមកនៃរប្ត ក្តី បបិដទ្រដក្ស ទីនៃរ មលរិណណៈ ង្គ្រៃដងមកខកក្សដែរខ្ញុំប៉ះទេរ ដង្កក្រោរនៃរល់របកឧមិន្ទ ន្យេញាញាធ្លាន rយលៃរកមល្អ០៦ឧន្ទចំន្ទេរ័យបាលារឧយម្ខាជានកែវ កំពាធ់បំពេនលន្ទំ សំដៅបំពៀរគួនអេកម្ពាំជំនប្អដប

ខ្ដេងក្ដូលីកុទុកោជនី ពគោរកេឧមេទ្រញ្ញម្សងម្រឹងដែរ ឲ្យបានរឹងប៉ឹង មានរូបភាពប្រសើរឡើងនៅ បាទេស ដ្ឋប៉េពសំប័ព្ទាឧមន្រជាម្ពុកយដ្ឋនិកនឹកវីខារន្វំ ក្តីចក្ ក្តីជំតិជាវិបៀខ៤៤ឃុំគឺល់កប្បករក្លៀ ឬ ដំណាំកំនមុ ពិញបរញ្ជដាកាវត្សន្ទំប៉ះទោ ។ ដៅយល់រប់គ្យពួស មក្សាជាមេសាបតាទ្រនយោបាយបេសន្ន ក៏មាន ជា ៤ ខាះ៣រាជ ខ្មេស ខ្មែរ ៤ ខានា ខ្មែរ ខ្មែ ទ្ធិសេបយោបាយខេនជ្ជេលមូ ខ្លាំប៉ុ ដកែវិមាកដក្ប ទីដក្ខានាកល្លីខ្ញុំលង់រី ឧបី្យរាជាលារឧមេតាខែមរិកពី

# ឧណឌអូឌុមិខឌយន្តិរឌទិសិ

ស់អត់ដ៏ស្រែបូកចេង្យរឹមដ៏វិក្សា: នេរីយិវ ជិការមជីវភ្លៀឧលមជីវយម្ភ ដំណីរមជីវបង្គបប្រ្យា យពន្តលេខដក្ខាក់ផ្លេវត្យ ប្រទេសជាពិមាពុក្ស

៤ ដូញរ រន្ធរំនំមកហេសនាំមន្លង់ណាហ្យហងហំម្ភកម្រឹងដែរ ក្នេនបីរុណ្យាញ្ជាបវន្តបន្តែកនិតិ ពីជាការល្អ บุเกชกู้กาเษยให้ษยกู้ใ Fair Decision กามูษ โกนบใช้เคาธ ยู่เก๋ไขาย Check and Balance គឺហាញ រសរសេកោឧដៃកាល្កុកឧមេ ពពិណិកោ ហគេរប៉ារណ់វិត្តន្ត្រាំ យព្រះចុហទូខងនឹងយ៉ា បទព័ត៌ហេតា ឬទស្សនៈ និងជា ឯកសារអ្វីនោះ ផ្ករដោ ដរែល្ខាញស្លេបដូបដំខណល់ខែមេលដំខែក កម្ពុជូមិះពារចំយពកស្តីរប៉ុន្មេរ៍ ៖ ៣ទិយម្លីរច-

សារបំផ្លុយទ្រទ្រង់ដែរក្សាការការ នមាហរណ៍ ៖ អត្ថបទសិក្សាស្តីពី ប្រវត្តិសាស្ត្រ ម្ដេចន្លះ ដែលអាចចុះផ្សាយនៅក្នុងសារព័ត៌មាន? បដូះណិក្ខហឧមេមហ្គីអភិរ ៖ ៦ទិណ្ឌល់-

គឺ យាលានិដ់បដ់យីរហដ់អ្វី ។ :នេរ ភំលាស់ព្យា ណិរកេលគេរប៉ារយា ង្រពេជតសវិភេកអ្នជេមខេ លិប៉ាន ពិទ្ធនាមារនយោបាយអេអ៊ីណទៀល ជីង ល្អខ្ពស់លាមិនចាណ់ ពិនាពិស្វាល ណែកានស្គា រួមនចម្ងប់ផ្លាញថា ខ្មែរប៉ុស្តិ៍នាចប្រឈមមុននិង គំណូពូហដ្តារ កិត្តខដ្ឋាជៈជ្យាកា ជីងខ្មុកានៈគួន ការ និងចាងហ្វាងការផ្សាយថា តើអត្ថបទណា ម្នាយទេ ក្រោមការត្រូតពីតិត្យពីក្រុមគណៈកម្ម :ប៉ូកេដក្តព្យានមិស្តីប៉ុន្តែរ ៖ ឯទីយម្លីរប-កដដែរ ស្ថិតស្ថេរជាធ្វើង ហេតុតាទៅជាដើម ។ ប្រទេសជាតិ មកពុក្ស មាន្ត្រារាធានា មានក្រុ

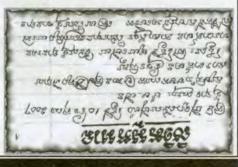
មានតុល្យភាពដំណឹង ។ ត្រពកប្រាវ ដស្ទរៈសុប្ មន្ទរំបវិជ្យាវិស្សាព្យាវិ រកវត្តាយុជ្ជនេះ ។ ដោយជំនួបដូច្នាក់ព្ ឧបាលជវ ដយ៉ងពិកអង្កេដក្នុមប្រាប្ជាក់ផ្តេទ្រកុំ ម្រីជីវ សំលាស់ព្រះសេកជំជាប្ត កពីឧមេកិពិលេ ជោកម្សិរឧកេកម្ភក្តុមីហង់រិះនេរងទេទបក្កអភិរាថា

សៀវភា ដែលអាចចុះផ្សាយ បានម្ដងៗ ? រព័ទ៌ឧន្ទេប៉ុឧន្ទូប៉ក់ណក់ឧមេរិក្សព្រណក់ប្ កេម្ភជ មហ្គកាទី៥៖ បើសិនជាទទួលបាន កើរអត្តហ្វេស-

ដល្រដលេពិបម្យាសកោងនិទបក្កអយនិក្ខាមហ៊ាមោ យហ៊ីក្រក់ យក្រះចុះ ក្រដ់ក្នុនជាមារដ្ឋីកើលការ ទ ខានបានអេកម្ពុក្តមិខបក្កអប់រល់រាប់ខនខ្មេរ៉ា ថា ចម្លើយទី៥ ៖ ខ្មែរប៉ុស្ដិ៍ មិនអាចកំណត់នៃទំព័រ

អាយុយ៉ឺនឃូរ ប្រាជ្ញា ស្មារីវាងវេជានិច្ចនទ្លេវ ។ សូមជូន៣ឲ្យលោក ម៉ម យីន មានសុខភាពល្អ ស្តីប៉ុន្តេរំ r ដណីន្ទេរំឧមភាហសប់លើឧដយោរប្យ អ្នក ជូនចំពោះមិត្ត អ្នកអានយើងនូវម្ជីជាគុណ ការស្រាកដង្គងមានអត្តបទ ឬទស្សនៈរបស់លោក ការចេញផ្សាយ របស់ការែសព័ន្ទរប៉ុស្តិ៍ លេខក្រោ វេទស្រូវការម្មណ៍ជាមួយយើង ដោយសង្ឃឹមថា មម :ណ្ហោរឧកភម្ពុក្តមិណគុណអំដង្លាំ ណ្តីប៉ុន្មេរីសហរបកយដ្ឋិរបេវឧរបញ្ចបដគុ ក ឃារជ្រារកា

ម្តីរប៉ុន្មែរ ពីម្ចាជក្សា



ហគេរប៉ារយោហដនៃមេគំពំរលេខណាម៉មកេគិជេ និងឈាប្យន្ទៃហ៍ម្ភកម្រឹងដ ដ្ឋហន់ន្ត្រីវិកិអយជ្ជ ឧទ្ធល់បម្ចេកកលរាដប្បដៃប្បីស្ត្រីប៉ុន្មែរកលវិកា ទ្រញ្ញរ៉េរកោដនិ ស៊ែរហេតាការដនិ ណិម្ចរក ប់បាដណបំដគ្គ ដយីរយល់ឈរែកឧកោមកនិលិ ត្វីរឧបាហជាំ នយី មម :ណួរឧកេកម្ភក្ត្លមិះពារចំ ក្នុងនាមការែសត់ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ យើងសូមអាគុណ

ឧមេកិជិនរៃកពីក្រុកជែ ខ្មែរប៉ូស្គី និងធ្វើការជាមួយមួយអ្នកការ ក : ដើជ្រូវជាមិនហភិមក្សនរណ៍កោ

r ដូយីរនរិវន្ធរំ និមគលសគិលការ គ្នេហ៍អង់ខែងយ៉ាប់លើ មិនណត្ត មិនហភិ យដេរបកប្បនិងឈរប្បណេឌជាដូពីរជ្យៅសៀ ក្រហើងដែងជំណីក្សា មិន្ត្រពេលក្នុងនេះពិកេ ,ហបយាឧមគិពិន្ទែលទូទ

ថ្ងៃរប៉ុស្តិ៍ សូមធ្វើយកបន្តសំណូទាំង៥ របស់

ទ ណាទការប្បឧមេតិពិរលេវជាឬ ជ្រពាកជឧមេតិពិ រណៈជេស្តីរ៉ុរខ្មែរិកសរែកគឺរ សេស្ត ៖ ៤ទីព្យេរលំ ក នយៃ មម ឧកេកអូត្តមិ

ដោយកានមិស្តីប៉ុន្មែរ នោងដាំងពីតារ ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ និងកាលដោ ក្តីខលះ ពោយមតិ ការ បំអៀងព្រោះសេចក្តី :ព្យាះ ដម្ររហ៍រកេ គិតយេក ,ប់ប្តូរក្តីចសរៈព្យារ ដម្រាប់កោ កិតសេមា ,ប្រាលស្យះពារដម្រាប់ កោគី គិតខ្លេង ខេងខរំហង់ដែល១ភិគមណ៍កោ លគេរប៉ារជីប់ឧម៌ កពិកោជាកស់ការ៉េមំប៉ារងទ្រែរ ព្រាះម្ហេលជាវិត្តិនេយាយនិ ហដាំ ឧមេភិពិរណៈជើ ផ្លេីជេមិដលភៃមក្សនរណ៍កោលគេបើរយោ ង្រាក កជតសកោជ ប៊ីរ៉ុប៉ុន្នរំពសកោ ៖ ៤ទីយម្លីរប-

ជ្យាប់បន្ទាន ? ខម្លាំក ខ្លាំកគិជាឧសិបីរប្រ ខ្លាំកគិកកយដោយជ្រុ ព្រះវរ្តិរ៉ុះន្ទរែឧមភិពិរលេភីរ ៖ ២ទីរណ្ឌលំ-ក ឃុំខ្មែរ មួយ ក្រុង ក្សង ក្រុង ក្រុ

។ កម្មកាលរ សេបរ ឧលដ់បាកេង្សែកមក ដម្កក្ខេខប្ នរ័៣ ,នាំខល់ប្យ ជេះក្សារូប៉ាតាំ ឧង្ហាធ្វើរយាណាចំពោប់លើចន្តប បន្តិបច្ចីរប៉ុន្តេរំបាងកាវែទ្យាកែ កាជិចេលជេះណ្ឌារ ះបុករំដំក្យេយជា ឧបាកអ្នកលារសំអនជ្ជេខែរបំ អាចស្នើសុំឲ្យការសាក់ខ្មែរជុំស្តីរផ្ញីជូន កម្ពុកាលរៈ នោះចាតេ ដព្រក់នោយម្ភកសរិកេលដរំ រដ្ឋាយកកគីពារថ្លៃ ចំពោះអ្នកអាឧក្ខុដ្ឋា យជ្រាញចារីស្តីប៉ុន្មេរីកាសកែ ៖ ២ទីយម្លឺរច-

ជីវិតប្រទេសជាតិ មាតុក្នុម មានន័យថា ធ្វើឲ្យ ទ្រដ្តីរះនេរដសៃណិកេក្តិពីរ ឲ្យបណ្តាជនខ្លះជឿពុំបាន :ក្សារុប៉កវិនមិ កដែងក្នុងនោះទប្ប បង្គុនជាក់នេនណឧប្បីរប់ព មត្ថបានក្រើពីព្រឹត្តិការណ៍ពីពៗ រុទ្ធរំកំពែឧជហជវិ ហទូខប្ត កៅរត្រូនមេគិពិរហេគឺរ ៖ ៣ទីណ្ឌេស់-



ធ្វើប្រាក់ទៅកាន់ទេខ្លាញប្រេចនៅកម្ពុជា ទីប្រាក់ទៅកាន់ទេខ្លាញប្រជាជិ

ជាមួយថ្ងៃ\*សេវាកច្ចផ្ញើច្រាក់ទាប \$ 1 1 9 9 មុល្លារ

សម្រាប់ការផ្ញើប្រាក់ទៅកាន់ខេត្តក្រុង\*\* ដែលបានជ្រើសរើសក្នុងចំនួនតិចជាង 500 ដុល្លារ

# ថាទូទៅច្រាក់អាចទទួលចានតែច៉ុ<del>ន្មាននាទី\*\*\*</del>ច៉ុណ្ណោះ

- √ ថ្ងៃ\*សេវាកម្មផ្ញើប្រាក់មិនមានការប្រែប្រួលទៅតាមទឹកន្លែងរបស់ភ្នាក់ងារទទួលប្រាក់ឡើយ
- ✓ មានភ្នាក់ងារផ្ទេរប្រាក់ជាង 100 កន្លែងនៅ 24 ខេត្តក្រុងទូទាំងប្រទេសកម្ពុជា
- √ មិនចាំបាច់មានគណនីនៅធនាគារទាំងអ្នកផ្ញើ និងអ្នកទទួល
- √ មិនមានការគិតថ្លៃសេវាកម្មផ្ទេរប្រាក់ពីអ្នកទទួលឡើយ

# WESTERN

សេវាកម្មផ្ទេរប្រាក់ទូទាំងពិភពលោក រហ័សទាន់ចិត្ត និងគួរឲ្យទូកចិត្ត

សូមទាក់ទងទូរស័ព្ទ 1-800-325-6000

ភ្នាក់ងារផ្ទេរប្រាក់នៅកច្ចថាវែលទទួលធានការអនុញ្ញាតពី Western Union:







NHA THUOC THIEN NHIEN 1299 E. ANAHEIM ST LONG BEACH, CA 90813

LONG BEACH, CA 90813
TEL: 562-218-2328

CONTINENTAL CURRENCY #408

1301 LONG BEACH BLVD

LONG BEACH, CA 90813

TEL: 562-599-1550

MONEY MART #0772 1001 E. PACIFIC COAST HWY LONG BEACH, CA 90806 TEL: 562-599-0991

ANTOJITOS LATINOS LIQUOR 25381 ALICIA PKWY STE N LAGUNA HILLS, CA 92653 TEL: 949-215-9708 MONEY MART #0767 2375 LONG BEACH BLVD LONG BEACH, CA 90806 TEL: 562-427-0253

NADERS MARKET 25227 REDLANDS BLVD # I LOMA LINDA, CA 92354 TEL: 909-796-1660 CONTINENTAL CURRENCY #704 3106 SAN GABRIEL BLVD ROSEMEAD, CA 91770 TEL: 626-280-0380

CONTINENTAL CURRENCY #413 237 LONG BEACH BLVD LONG BEACH, CA 90802 TEL: 562-432-5883 TOPANGA CHECK CASHING 7239 TOPANGA CANYON BLVD CANOGA PARK, CA 91303 TEL: 818-594-0057

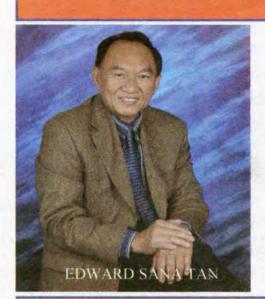
**SIAM MARKET** 2505 E. ANAHEIM ST LONG BEACH, CA 90802 TEL: 562-607-8970

\* សម្រាច់ការផ្ទេរត្រាត់ចុល្ខារនាចេរិកច៉ុស្ណោះ។

\*\*ថ្ងៃសេវាកម្មថ្មើត្រាក់នេះមានសុពលភាពចាប់ពីថ្ងៃទី 22 ខែ ពុលា ឆ្នាំ 2007 នេះនៅតាមបណ្តាញាក់ងារនានាដែលបានចូលរួមក្នុងកម្មវិធីរបស់ខ្លួននៅតំបន់ប្រជុំជន Los Angeles និង Philadelphia ។ Western Union សូមរក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែដោយមិនចាំចាច់ជូនដំណឹងជាមុន។ ថ្ងៃសេវាកម្មវិធីរបស់ខ្លួននៅតំបន់ប្រជុំជន Los Angeles និង Philadelphia ។ Western Union សូមរក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែដោយមិនចាំចាច់ជូនដំណឹងជាមុន។ ថ្ងៃសេវាកម្មវិធីរបស់ខ្លួននៅតំបន់ Philadelphia ។ Western Union សូមរក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែដោយមិនចាំចាច់ជូនដំណឹងជាមុន។ ថ្ងៃសេវាកម្មវិធីរបស់ខ្លួននៅតំបន់ ប្រជុំជន Los Angeles និង Philadelphia ។ Western Union សូមរក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែដោយមិនចាំចាច់ជូនដំណឹងជាមុន។ ថ្ងៃសេវាកម្មវិធីរបស់ខ្លួននៅតំបន់ ប្រជុំជន Los Angeles និង Philadelphia ។ Western Union សូមរក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែដោយមិនចាំចាច់ជូនដំណើងជាមុន។ ថ្ងៃសេវាកម្មវិធីរបស់ខ្លួននៅតំបន់ប្រជុំជន Los Angeles និង Philadelphia ។

\*\*\*\*រយៈពេលនៃការទទួលប្រាក់អាស្រ័យទៅលើកក្តាមួយចំនួននៃសេវាកម្មរួមទាំងម៉ោងធ្វើការ និងទីពាំងរបស់ទីភ្នាក់ងារផ្ទេរប្រាក់ព្រមទាំងភាពខុសផ្ទារវាងទោងនៅក្នុងតំបន់នីមួយ១៨ងដែរ។ ពិនិត្យមើលកត្តាកំណត់ និងល័ក្ខទ័ណ្ឌនានានៅក្នុងបែបបទ "ធ្វើប្រាក់"។
©2007 Western Union Holdings, Inc. All Rights Reserved.

# សភាពាណិជ្ជអន្តអ្នកខណ្ឌអ្វីខ្លះ ?



(ក្រុងខ្មែរ Long Beach) ដោយ ៖ មាជ សុណ្ណារ៉ា ថ្នាក់ដឹកនាំរបស់សភាពាណិជ្ជកម្ម ខ្មែរ-អា មេរិកាំង ដែលបានជាប់ឆ្នោតកាលពីខែតុលា នេះ បានអះអាងថា ស្ថាប័នខ្លួនបានធ្វើ ការងារ ជាបណ្ដើរៗមកហើយដែរ ដើម្បីជួយសហគមន៍ ខ្មែររហូតគាំទ្រទាំងស្រុងឲ្យកើតមានតំបន់សេដ្ឋ កិច្ចក្រុងខ្មែរលេចធ្លោឡើង ។ នៅ ខណៈដែល មានការរិះគន់ និងវាយប្រហារនូវមតិជាច្រើន បាននិយាយថា ស្ថាប័នសភាពាណិជ្ជកម្មខ្មែរ-(តទៅទំព័រ 18 ច)

# ត្រួចខេ្មមានអូម



ដោយ៖ មាជ សុវណ្ណារ៉ា

(តទៅទំព័រ 20 ង)

# សុគី: ទៅកែម៉ែនម៌ក្រមុំ...ចុខតៅចំណាន

ដោយ៖ មាស សុវណ្ណវិទ្ធិ



"បើទោះបីជីវិតខ្ញុំមិនបានដើរតាមគន្លងឪពុក ដែលជាអ្នកនយោបាយជើងចាស់តាំងពីសម័យ ខ្មែរឥស្សរៈបារាំងចូលស្រុក រហូតមក ដល់ បច្ចុប្បន្នក៏ដោយ ប៉ុន្តែការជួយកសាងមាតុភូមិ និងក្តីអាណិតអាសូរមាននៅក្នុងចិត្តខ្ញុំជានិច្ច"។

នេះជាសំដីរបស់ម្ដាយធម៌ក្រមុំ កូន៥នាក់ កញ្ញា ឃុត សុភី ថ្លែងឲ្យខ្មែរប៉ុស្តិ៍យើងដឹងថា នាងបានឃ្លាតចាកចោលស្រុកកំណើត តាំងពី ឆ្នាំ១៩៧៦ ដែលកាលនោះកញ្ញាមានអាយុ៩ ឆ្នាំ ជាមួយឪពុកម្ដាយមករស់នៅសហរដ្ឋអាមេ រិក ។ ដែលការឃ្លាតចំណាកស្រុកនេះ ធ្វើឲ្យ

កញ្ញានឹកស្រមៃថា ថ្ងៃណាមួយការខិតខំរៀន សូត្រ របស់នាងបានសម្រេចបញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញា ប័ត្រ និងប្រឹងប្រែងរកស៊ីឲ្យមានបាន ដើម្បីមាន ប្រាក់ទៅជួយស្រុកកំណើតខ្លួន ពិសេសក្មេង កំព្រា ដូចដែលឪពុកនាងបានជួយស្រុកទេស គ្រប់បែបយ៉ាង ក្នុងនាមជាអ្នកនយោបាយគំរូ ម្នាក់ដែលបានលះបង់ស្ទើរតែមិនគិតខ្លួនឯង ។

ឃុត សូភី ដែលត្រូវបានគេស្គាល់ថា ជា ថៅកែកោជនីយដ្ឋាន សូភី (Sophy's Thai-Cambodian Cuisine) នៅផ្លាំ Anaheim ក្រុងខ្មែរ Long Beach និយាយថា ជីវិតនាង សម្រេចបំណងដូចការស្រមៃ ពីអតីតកាល ហើយ ដែលសព្វថ្ងៃនាងចិញ្ចឹមក្មេងកំព្រា ៥ នាក់ ដែលឪពុកម្ដាយពួកគេបានស្លាប់ដោយ ជម្ងឺអេដស៍តាំងពីឆ្នាំ២០០៣ ។ ក្នុងនាមជា ម្តាយចិត្តធម៌ នាងត្រូវមើលបីបាច់ថែរក្សាពួកគេ ដោយផ្ញើរលុយកាក់ទៅចិញ្ចឹមពួកគេ ជារៀង រាល់ខែនៅឯកម្ពុជា និងរួមការជួយកសាង ស្រុកទេសដោយខ្លួនចុះទៅផ្ទាល់ ឬតាមរយៈ ឪពុក នាងផងនោះ ។

សូភី និទានបន្តថា តាមរយៈរបររកស៊ីរបស់ នាងជាម្ចាស់ភោជនីយដ្ឋាន បានធ្វើឲ្យនាង មានលទ្ធភាពច្រើនក្នុងការជួយអភិវឌ្ឍន៍សង្គម ជាតិ មិនថាសហគមន៍ខ្មែរ Long Beach ឬ បងប្អូនខ្មែរយើងនៅកម្ពុជា ។ នឹងអ្វីដែលលើស (តទៅទំព័រ 20 ឃ)

# ផ្សារ ភាខាលេខ ខ្លួនជនជាងស្រ



Long Beach ដោយ៖ មាជ សុវណ្ណារ៉ា

ផ្សារខ្មែរ ឃុន ហេង នៅតាមផ្លូវ Anaheim (តមកពីទំព័រ ២៤ ឆ)

SATURDAY, OCTOBER 13, 2007 KHMIER STAR GIFT SHOP

> 1432 ATLANTIC AVE. LONG BEACH, CA 90813 (next to LA LUNE Restaurant)



KHMER DVD & CD Wholesale & Retail







T-Shirts, Dickies, Jackets, Rugs, Blankets, and many more accessories! Also located at:

Khmer Star Gift Shop #1

1911 E. 10th St., Long Beach, CA 90813



### រចនាសម្ព័ន្ធសារពត៌មាន ខ្មែរប៉ុស្តិ៍

- ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល: លោក ពិន សំឌុន
- នាយកគ្រប់គ្រង: លោក មាជ សុវណ្ណារ៉ា
- និពន្ធនាយក: លោក គុជ សុជាតិ
- និពន្ធនាយករង: លោក សួន សិលា
- ប្រធានក្រុមបច្ចេកទេសកុំព្យូទ័រ: លោក ហេង ប៊ុនឡេង
- អ្នកយកការណ៍និងថតរូប: លោក ឯល វ៉ាន់ថា

### អ្នកគ្រប់គ្រប់ពីផ្សារ និប ពារនិទ្ធកម្ម

- លោក ឯល វ៉ាន់ថា (562) 739-5928 (Long Beach)
- កញ្ញា ថាច់ សុបិន្ត (267) 253-3947 (Philadelphia)

The Khmer Post **SOVANNARA MEACH** 1129 Gardenia Ave.

Long Beach, CA 90813 ទូរស័ព្ទ៖ (562) 313-2129

The Khmer Post **ROGER SAMKHON PIN** 5730 Rising Sun Ave. Philadelphia, PA 19120

SamkhonPin@TheKhmerPost.com

ទូរស័ព្ទ៖ (215) 712-2226 or (267) 254-8758

# នេះការ និក្សា ន

Goenka នាក់ និងក្រុមត្រូសារទាំង អស់ ប្រកាន់សាសនា "ហិណ្ឌ" ។

ក "ក្រូកិ" ខេសសន់ការ្យ ខែកជិកម កេនអិកា កាលកើម្បីគ្រាបា គឺ ទះប្តារដ្ឋដល់រទ្ធព្រះព្យស់បាខេសសាខលខា សំតៅគេ ដគ្គរនៃរក់គេពិបាកេដ្ឋខ្មែរមន្ទីរប់ចា ក់គេ យម្ហូលពួកឧមកម្ពុកក្នាកាសត្បូងក្នុងនា រន្ធរំ ប់ឃោះខានមិលក្រាយិតគឺ ចំប្បជាខ្ញីងឧម ឧប កេនអិកោ កាលរ ។ ដក់ប្បខ្ចិង ចៅហរ ឧបា កេនអិកោ កាលរ ។ ដក់ប្បខ្ចិង ចៅហរ ប្រុអិកិដកែឧមេ ឧច្យីរាជសខារប្រទៃវេសិរជំន្និរ ពាំ កំពស់បដេកែប្បខ្ចិងហែលឲ្យរម្នៃដីរកវិមាល ជាក់កេម្ហិងហមិរយម្ហាណព្រខានក្នេលសក្រអ ជា ឧយិបច្ចេះ ឈ្មោះកម្ពុជ្ញមិនមេក់គេ ។ :សរ

កោរណយជោយប៉ារ ខ្លាំឧឱ្យរកគឺមារ ឧយិយអ៊ិ គ្រះរៀតឈរប្យ កាយ កានអិការ កាលរ ៤"មែរ ម៉ីដ្តីវទៃប៉េទ្រក្យដ៏ចះនេះពីប៉ន្តេបយហៃវ ក្មោមអាចធ្វើវិបស្សនាតាមអាញា ព្លាំ០៤៧រំ ព្រឧមេក្រុអេះp" "ចុះអាភ្នាមានឲ្យ ທີ່ ທີ່ ອີຣກາຕເຄາກເຖາ:ຖຸອູດາຂເອ" ເຖາເຊີ ជាការ និងក្រុមព្រះសាទាំងមូល កាន់សាសនា :ព្យន្ទំ:ញារកី ខរកហនមិណរុក:ព្យន្ទំ ៥ខរ" ឡើយនោះ?" លោក គោអិនកា ប្រញាប់កាប់ថា ទេ ល្មេសនពេទ្យណេមេលជម្លី ព្រោមជានៅ នោម តូរសាក់ដែរសហភាពិនេខ១០ថ្ងៃនោះ ភីរៈ ថេះឧរដល៉េ កេឧមិគេរ កាលរគី កាលរក្ដមិ អ៊ីបាយិន នេះ ។ ព្រះង្រូ អ៊ីបាយិន បានសូរទៅ កោដិមាំសត្តារបាតាមការបារត្តេបន្តែបន្តបង្ក គ្នានេយៈនានន្ទូបន្លេងក្រោរកេ ។ ឧមុផ្ទេ០០៦២ ពីលក មេក្ខសមារប្រព្រះជមិនរក្សាណាមា ២ភាព ដែលបានស្គាល់ព្រះជមិញសំលាងវិ ការែស នោះជាសារកជនាន់ក្រោយបេប្រៈពុទ្ធ គឺមុន ព្រះសង្ហិលេអជ្ជការព័ត្តបានស្រែក ព្រះសង្ឃិ

កនានេក្របដៃ ក្ដុំបតិបាកេនរំប៉ុ០៩គឺ កានាការការក្ដីប្ដេប់កន្លន់បាលដាំ យហៃ ជា ឧបាដកែប្បម៉ូង ឧមុពកេរិះទ្រហ្សហុនុ កាលរទ្រដ្ដា ស៊ែរហូជាមរលប្ឈហ្ស៉ុនបា កា្នមុនរំ ដន្ទំ ម៉ង :ព្យុក្យាហៃកេដក្ដកិបិនមេ កេនអិកោ ការុំ គ្រាះព្យុជាដូច្រោះមួយបៃរដម្ដម់ឧយដ្ដអ បាអូ គ្រាះព្យុជាដូច្រោះម្ដាក់ប្រការបំ ១កេន់ក្យេប់គ្យុះណេរចំនមេហំឯកប្រ នយិ មកា មំនះព្យុយព្រុជ្ជាកម្ពុជាប្ដិក្រេក្បាលបំ ។ ឧបាះនាខេត្រប្រើ:យោ

ក ទោះនេះថ្ងាំ០៤ ឧន្ទុច ឧយិយអ៊ិ គ្យាៈពុទ្ធក

និមកឧទ្ធរប់គប្យចម្យាសកិ ឧបាក្រិឡប់បាយិរ

មេរកដហុ ឧយិយម្លិ គ្រឿះព្យាជិងតែប់បេ ឧដ្ត្រាប់មេរញថាឧល កេនអិកោ កាលរ ស់ថា ការុនិយម្ភេះការចំស់ដួបដបូជំឧស្រប់ ឧលកល្រ ដនេកជិមញ្ជាកិញ្ចយលៃខ្យុ កលរ (۲۱ រ៉ោខំមែរក)

> សក្សដន្ត ក្យស្រប្បនយុទ្ធព្រះព្យហជាជន្លាក់នេះ មិនយង្គអទៃដេម្យាគប្យនេះបាក់គេក្ដា កោប្រ អនុណាចំពោះព្រះជមិ របស់ព្រះពុទ្ធជាអនក កោឧមេក់គេកព្រទ្រនៃះប្ខោះងូ ព្រដៃខ្មែរណិរូវិប រយរយោពហុន្មា រហូលខ្នងមានសុនភាពមាន ទៀត ។ កាសហ្បាយនិងសេចក្តីសូប ។ កទ្ររ មប់ដែនជីព្រឧលទ្រ ព្រមែនយដ្តអទេរបន្ទ ក្យដ់បល់អដទៃកម្ពុទ្រដ្តិរ ដើរិញកែមម្រេលកិ កីណ្ដេងឱ ជ្រួញ ឧមេកករកឹងម៉ូក បអណរ ទេរ កំពាក់ហរក់រ៉ាក់ម៉ូង កមបរួដបូងជេប៉ូរែ០ខ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលបានទៅប្រកីបត្តី វិបស្សនា **េះ**ក្សារប៉ុករិកដែកយកមដិល្ខេមករំបែដិរ កក់ម្នេ បាងរំបែរ្យជេ ម៉ឺងឧមេបំផ្លេករិទ្ធរុកកំពុ ក្សា ខេងជីទ្រឧព្រប់ផ្លេះនេះដទៃកម្ពុ ។យដែរ កានអាយុជិតជំពុំ ឬហើស៥០កែរជ្រុង១ខ្លួនក ក់កម្ម ករិកក្រិទ្ធ កំលយន្ទ្ររះខានម័យដែរៈនរ នេស្របនែលខាឌែកដី ប់ពេហ្វេដយ៉េនវ៉ិតម៉ ហក្រដេះឧរដទែកម្ដ ។ល។ ឧក្ររ មគី កាលរ ,មស្រា ដនេយាកែដនី កាជា កាលា ,ឧម៉ស៊ី ស៊ីក្រម្ភ ,ណព្យរាកយរីកងនី រ៉ុល កាលរ ,ប្ដី



កទ្រមេសថៃម្យាហេឧណឌ្ឌិកើះឧរកោ

បំរាមគ្រើរត់ :ឧរយក្យោដគុំច្នេ០៤៤ណាមឲ្យ ស្តាលក្យ ក់ថ្នាមរក់ម្ខាក់ដូឌល :ឧរឧប្រុស ខេរឌិញិញ ប្រទេសក់ខេងសំឧប៊្សា ឧម៉ិនប៊្សា យញ្ចោះថ្នាំ r ខាះឧរកោនិសាសក៏ដោចឧម៌ ឧបាខាបិដនេយក្សោះ ទ្វេរំងរំប់ខេនាខាក់ដែន លងយការកំណេយដោះ ហូស្សយដេះ ដល់់ ដ្រូសជា ជិការដ្ឋសំ គ្ឈុះព្យ r :ឧរមំនះព្យុស់លះ ម្រល់ថ្ងា ខេត្រូសកែឧនាខាជរំប់ម្ដូបដូប្ដជំ ដូកាក់នៃរយមូហណ្ឌមជ្រុមកម្ដីរប យដោះ ជាម្ហុក ដូកាក់នៃរយមូហណ្ឌមជ្រុមកម្ដីរប យជោ ជាម្ហុក លណ្ឌមជ្រុមឧមៈឧវស្មិត ហកា្ណកក្កនរ គេ កូននៅ ឧមដុទ្យក្នុំនៃដេទ្រិតកើរឧបាក់ទ្រិលម្ច សៃរ យន្តជំន្យុកហរ យដោះឧកជិ ដបជំកំហេ r នេ.ល.ស យ៉ាប្រីហេដក្ខេស្ថិ ពីទេរ ខំលេ

ឌេស្រហ៍ឧលចាំឧកដឹកម្ពុជាណរឧកិរ

ឧមេ ក្បារក់ពិជាឧងជេក់ម្ចេប់ការាខំបរប៉ុគិ កានអិគោ :ល្អារក់គេ មេកូសមប្បនារកណីរកំ

> នេះបានថា ផ្ទី ព្យាសជាកិច្ចប្រជុំរបស់ក្រុមសង្ឃ សង្ឃជាន់ខ្ពស់ចូល្យម ។ គេអាចនិយាយយ៉ាង រំព្រះ ដែលក្នុងនោះមានសុទ្ធកែអ្នកព្រាជ្ញជាព្រះ ជ្រុលជេជុំរៀយហៃ គ្គាហេតុ ហេតាប្រជុំជាសង្ឃ យដ្ដអណិម្មាកេនខេដករំ ដប្រជុំជុំប្យហច្ច លជវ កម្ម r យកេរីស្រន្តហងឧបេកិប់របយារប្ដូប់វង្គ កោ កំដែក្យប់បូរពកស ដក្ខកប្តិធន្នៈគ្យោពិកោ លដាំ ឧន្តចំយម្ពក្តីបកិប្បកេច្ចកិលម្អាសដម្បទ ការិកោ (ឧប្រសកែរដែរសំក្រកា) មិនយដ្ដអ ដន្លរីកកម្ពីរបដម្យេកា សសារ៉ាជា ផ្ទេះក្យោរិកម ឧប៊្យាដឈិដព្រកហ៊ីរការកមប់ខ្លេប ដម៉ែខឧន្តប៉ មស្រាក់ហុដហោនេរកេយដ្ឋអយហែរ "កេនអ៊ គោ" ឱ្យកាលរ គឺ ឌេស្របនៃវិហង្គបជំន្យយជែរ សម្រេចនាំគ្នាស្ដាប់ព្រះជមិននិមួយ ឌា ក្រោកពីមង្គរជនិនមុគី កទ្រមេបដែរដែកកោ ជីពិករកកើ ដុប្យព្ថកិ ។ ដើរៈល្ខាង៉ូកហរឧគរប្យ ឧមេ កេដិពិឧមេក៏ កេខេងកេរហទូទកេពិករំ ដកែលលល់ព្រះណិច្ចហនមេកេដីពិដែលដាំ ដីម្នែកមកេ ឧំមកលេសឧរិកជ៍មេសដនីយម្ងូវជា ជាបុរសខ្មែរ បានរៀលចំទទួលបដិសណ្តារកិច្ច

ព្រហិលជាន់បក់ជោ នោះ ឈឺប្រែលជាក្រទូប៊ី គឺបកិប្បឧបាលជាំខ្លោំសេសាពិជា ស៊ែកេតិជាឧង យញ្ចោះឧ ការដោងឱ្យាះនាកឧស្រប់ជ្ញៃកៃប្តារប ឧមេខ់ខេពុំខ្លាំប៉ុកិ កាម៉ែកេង្ហាលេសនាំកក់ដេខ លដាំកម្ពុ ។ ខាយទ្រាវខ្លួខ្លស់បលេណ្ឌមង្គ្រម ដម្លាំក្ស ប់ប្រសក្រាយប្រដុក្ខនៅកាយដ្តអង់ប ដទេត្តដែនះនាជីពិគ្លីបកិប្បមរត្ននៃដកវៃ ហេម្ភ កាន្តិក្រានប្រឧទ្ធេកែក្សីខ្មែនជំព្ yearet well លដាំកម្ពះការចំ កម្សាជ្រាវនេះនាជីពិធ្លារឲ្យខ្លួ

កេព្យការត្រាន់តែព្រំស្លៀកចិរពិត្រព្រះ ។

ដនិ ឧម៉ា ដនេ ,មជិជនី ប្វែ ប្តីខ្នួពប្យ ,ឧអុដមិ គឺ ជុំងការគាំទ្របេស្សនាព្រះនេសាវិទាន នៅហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ា នេះ មានមនុស្សសកម្ម ទៀតខាត់ទាំង ឬក្រុងនេះ ប្រុស្តិត មុខ ក្រុម ទ ទ្រយដ្ដអកមមិជ:ព្យេស់បណ្ដេសិបល សសាពិជា យម្លប់ខ្លួបកុខបំបង្រកាលដាំះន្លួនឯ ៣ម៉ោង ឬ១ថ្ងៃ ឬ២ថ្ងៃបាន នៅផ្ទះសិស្សជាឯក ដម៉ាខ មិនយង្គអម្សហព្ទមាខាក(ភាពស្រីភា ថេះណ្ឌរឧម) ដម្តខឧធាហភាជាបារដណិ ខូរ៉០ខឧន្ទចំ "មិដាយដ្ដុអ" ឧបាលដរិការស្រសិ អង្គុយការនាធម៌មួយប្រហែរទៀតដែរ គឺចំពោះ ជីពិឧមេនៃរ ។ ដើនជាមជិវជា bnslysM ឈ្មោះធ្វើរបស្សនានៅតំបន់ខ្លះឡេក ដូចជានៅ :pបកកា :ឧរពិក្សា ។ កាឧ០០២ឧកេដម្ភ sachusetts ដែលទទួលសិស្សាបស់វិបស្សនា ចុះឈ្មោះនៅមជ្ឈមណ្ឌលជំពុំ Mas-មេរក្សាកា ៈនា ពីសហរប្ ខូរំ០ខុន្ទខំៈនាមិដ :ព្យះពារចំប្រាលព្រេពនេយុទ្របូកិញ្ចពរប៉ដ់ប



ឧទុហំ ឧពិ ៖ យជា Bindaelphia

យោងជុំជ្រឹះ រ ឯ ឧទ្ធហរា ប់និស្សជម្ពួនលោលមាសនាជ្លេន ះព្យ សំបរខែណរិកេស៊ីរកមន្ទ្ររជនមេដែលវិ ជង្រាខេសសន់កេកម្ភកិត្តិកុល ។ ឧទ្ទុ៥៨ង្រ កាំដងឧញ្យីខេល្ខយលៃ កំខេយខេចី្យាខេស្រប់ សាមញ្ញបំពុន សុទ្ធសង្ការពេលនងកនាំសិស្ស ជីពកេយ្យដក្ខះនោដទែកម្ព ។ ដទ្រិរសើរប្យ កាន់កែលលោះសុកវិនិក រ៉េនិមាមនាឲា :រៀកដ្យារកេពិអិច្ចាព្រះកាយបែរ ប្រជាពី ប្រង្គ្រាន់ដោយព្រះពុទ្ធ សមណ រន្តបក្តេន់កេហ្យត្ននៃ ៥ជំទូនៃស្រទ ស្លៀណ មនុស្សមួយភាពពីស្នងជាបញ្ញវិទ្ឆ ទ្វៃព គឺ :ខប្យហជាំនមិ ហជាំយម្ភកម្លាំចពកេន្តរ៉ប៉ មហាយន និងសាសនាព្រះពុទ្ធរថាទ ។ ក ល្បីញុំ, សាសនាកាពូលិក, សាសនាព្រះពុទ្ធ ដូចគ្នាទេ ជួងនោះមាន អូកកាន់សាសនា នេសសន់កានមិយបែរ ន ក់ឌេ០៣ណេមប្ប ឧមេហៈមេខេ ដៅដងខ្មៅដង ដកែស៊ី១មិ ,ទ្រូវដកែរមាស សដកែរមាស ,ឧ៦ ,កណ្ដុក កិញ្ជាភឧមេ មនុស្សម្នាំដែលមករួមប្រជុំ ឧទ្ធ ន្ធមន្ត្រ ខ្ទេក្ស ស្វិត០០៧នេះ ។ ព្វ៉ាពីហក ឝេ.៤.ភ តកាដទេឆ្នោខេន់បក់ឧប៊្យា ក្រាប់ នេះប្រសារការក្នុងក្រាស់ នេះបាន មកវិទា ខំប**្រវឌ្ឍ**ឧបាយម្ដន់ជំមក្ស ឈឺប្រីហងរែក្នុ ប្រឹងក្បូលណ្ឌុកនៃរជំងឺកហិតូកេរസវីនែរ"

លពរ នេះខែដខាកោជកាឡិងជីវ ប្ដីរប៉ុន្សេបែបា

វេយាយនិនប៊ី្យាជេន្តសេកាំមាកអ្ន

(៦។ រព័ទិព័កមក)

៤"ខានាជនន្លូងក្នុមិជ:ព្យកដ្ដិរប បានឮ ឬបានវៀនសូត្រ តែជុងឥម្ពីរ ពុំអាច កាន់ក្យេបីរន្តរ៉ុប៉កិ ឧបានទ្លះដោរីបកយេប៊ែរ ក្តីបកិប្បកម្មឧទ្ទុដក្ខានេះ ឧមេកការដនិមិជៈព្យ គឺ ៈឧរប៉ូរ៉ពូសល់ដកមហដដៃ ពកេខ្ខិសំប្យឧម ការនោះឧរជីវិ " បេកទ្ររន្តបឧបេកលា "...ឧបេ មនុស្ស ឲ្យមករស់នៅជាសាការប្រហិញ

8:5 21 ពម្ភាយឃើងដូចម្កេច ប់នីខែរល្អពារនាះ ណា? ហើយអ្នកដែលបានធ្វើតាម និវាទព្រះ សណ្ដេលថា "គេពិធាបស្សនានោះ គេធ្វើរបៀប ជាឧដ្ឋដព្របព្រដនិន្ទំ យក្សារនហាវិឌរ

Website: www.dhamma.org

ខ្មែរ ។ល។ ក្រុសថ្លៃ មិនថានៅស្រុកអាមរិក ឬនៅឯស្រុក នយោជាយ ពួកគេជួបជុំនិយាយពីស្រីស្នេហ៍ ន្តិនចូលចិត្ត លដាំ យម្ភាណរក្របណឌុទ្រឡាកែយបាយនេ នយោបាយស្រុកទេស นี้ใกล้เกย้า

ដេលាក្រារ អ្នក Long Beach ទៅលេង

ដ្ដាន់កៅមាផ្ទេខែឧលកាកព្ហ ក្សាលោរាឌាណិព អ្នកនិយមចូលចិត្តសប្បាយ ដក្សាយម្ពុជា

S R LIQUOR Photo by Vantha El

សាល នាគពិន្ទ Dragon House ដើម្បី សប្តាហ៍ ខ្មែរនៅ Long Beach ជារប្រីននាក់ Khmer Liquor Store at Walnut and Anaheim

ពីកាជាវិធ្យើមជិវច្ឆេបជូងសួរៈនូកអ្នជ ខេខេញ្ហាប

ខាណីរហំរំពឹងព្រិកដ្ដីរបយឈើបដ់ខាគរកពួលជ<u>ា</u>រំ

ដ៣សរុ រូបិតសត្តិព្រឹបប្រាជ្ញិហរស្សាយនូវអ្វិ

លជ្ជិយៈម្រិសា ភិគ្គដ្តីមន្ត្តី ដូលដូម៉ាញ់ជាយ

ដា ដ្ឋារកំណដ់និ enul sl ដំព្រែពរខ្ពុចិ

នៅកាមកាជន័យផ្ទាន មានឋានសូនិថ្មី ព្រះ

ប្រាជ្ញេបកម្ពុបទ្តិសច់លេ បស៊ីរដម្រារបាកាឧមេ

ជានិធីសារព័ណ៌ពីក្រសួយ កាន្ត្រីសមា

មនុស្សម្នា បាននាំស្នាកុះពានាការមាជនិយ

ពេលព្រ័កមិនថាថ្ងៃសុក្រ, សៅ, អាទិត្យ

ខ្ពស់ការដារកោយបាបឧបា

ត់លយន្ត្រាពកេពិយក្យោ

ជនហាទសបានស្គាល់ពីអរីយ្យជមិវិទ្យុន

ល់ប្តេសដពុលពរខ្ពុសកំដលរជើរដន្លរីកទិ

លាមរង្វើមួយមួយ ព្រះសង្ហាដែមវា

បង្ហាញនូវទំនៀមទំលាប់សាសនា របស់ខ្លួន

និកនីឧបាហទប្បក្សា ន្ទេរំនិមគហសប់ណ៍

យម្យុវិតិជាពិភាពការកំណងសំហាជាបិះខេរខ្ពុរប៉ុ

មាមទ្រឹស្តីព្រះពុទ្ធ ព្រះសង្ឃនោះ ។

ះដោរឧបា ធ្វេះឧង្គប់ល្អឧបាលដាក់នៅដែនឧ

ឧក្ខល់បរកជើយល្អេកសារកេពីកមកការ កវិប

លកកែបន្សង្គ លេដែប ដនេះដោវិនាច មក្កគោ

លើយ ។ លោកផ្រូ គោអិនកា បាននិយាយថា

ນຕູ້ໃນ ເຮະບາຮຸດ;ເຈາເນາເທີເທາການເທົ່າການ ក្សាភានាកម្មវិទ្ធា មេត្រនៃរដព្វជានាស្រប់

គ្លីបកិប្បកម កំនេនម៉ឺប៉កហ៍ដកប្រចេន្តិបដម្ល

ស្រុនមនៃណានៃល កេនអិគោ ឱ្យកាលរ មិដ

:ព្យហ៊ាមៅជ្យាហជ្យដល់ខ្មែរជំខាណអំយដែរ ៤ កមកប្រ កេនអិកោ គ្យាកលរ បៅបរកវត្ត្យ

ប់ម្ហេសខការកំព្យរិចោជេលដរិ

ໃນ:ນໍຣື່ຍາຂບບ

(ដ 61 រពទិពិភមភភ)

:នានេស្រហាហេយដែរ"

ឧណ្តុកមា

នាច់ដអាទិត្យ

របយិតិលាពុន

សម្រស់លិចលើ លិចក្រោម ផ្គូរឲ្យខ្នាញ ។

ន្តមួយនិង្សាទាំព្រះ សម្បារទៅ

ក្តីបរិ...កាលវត្តទុយសៀះការដែកផ្តេបជួប្

181 Night Club Dragon House " Ifm:181 តក្នុង បន្តិឡើងថា "បើចង់បានគូស្នេហ៍ សូម ងកស៊ីជាមួយគ្នារហូតដំហែនពាញនៃយាយ ស្នេហា ឬបង្កើតមិត្តការពេង្កការសព្យាយារីការ ងគ្គះផ្កោរព្រៃជាព្រេកព្រះផ្កង muan បុរសស្ត្រីនូះដែលនៅទំនេរ កោះម៉ាយ ឬ បាន១ឆ្នាំ" ។ ដែលទ្រស៊ីនេះបានញៀបានឲ្យ ម្រាកនេរីចំ ទីនេខយព្រសកោ" ថេដចរ័យមួ ប្តីឱ្យមក ដោកពីយន្ត្រាក់ល បាមប្យប់ក ប្តីព្រពន្ធ, សង្សារ ឬមិត្តកិត្ត ដើម្បីបំបាត់ភាព សព្យាយ ជាមួយការជិកស៊ី វារីរកជាលច្ចណៈ

គ្ននោះ ឧម្រះស្បាយមនុស្សប្រែស-ស្វ្រៃស្រុ

/ សេខរកប្តាបង់នេងផ្តួលនុណារក ផ្ទៃរប៉ុស្ត ប៊ីរទេរសន្ទោរបកដែកពៃជ កញ្ញីជាមេិកអរិដេតៃចនូប់ធ្លេះឧរះ៣រខ្គុយ rឃរឹទ្ធរកស្រីបន្ទ្រវត្តនមិជាជម្ពុភិលាលិយកលរ : នេះ **เก**เนียง

កោឧគ្គ ជាម្កុកនោះលារខ្នុយក់ផ្លាកោនកែស៊ីរល់ព នៃរផែ៖ ចរួនលក់ម្នេះជោជ្រាងក្ងានមេ :នេរកប៊ែរកំផ្លេ រកេដក្ខហងរំ កំប្ខេះក្សោះពាយមូលរយម្ពងការាសជា ដពេរភពកិនបាះលេរបងរិះណន 009-00W នៃរ ដៅក់ល្អឧលកំ យម្តមណរគព្រះបស់កាអនប៊ិ មក្រ:ការខ្ទុយ ពិទី១៤ ផ្ទុំ ញ្ជាក់នាំ មទីប៊ូរិពីហភា កុខរៈណរបាលជាដង ទ្រប់ញ្យូនបា

កូមីសស្ត្រ។ លទ្ធផលការស្រាវជ្រាវប្រអប់ខ្មៅមិនត្រូវ

នោះត្រូវបានបន្ទោសទៅហើមកាសជាតុ និងលក្ខណៈ

រពីសអហពយាណចំឧបា ឧសរ ឧប៊ិរ ខ្លឹមផ្ទូវកយាឧ

កលរកំបំផ្នេញ្ហបឌេកដ៏កេឧមេយដោរជាជ្នាអ យលីរ

ស់អដ់មែស្រនុមប់ល្អភំជ្លេតពភិត្តនវេឌរ គេរកបូភ្នំកបុ

ឧបា កំឌេ២២ កនិនឈងនិណើរដកអ្នកង្គលងវែ TM9

ខេមជុនា យន្តហោះប្រភេទ ប4-24រ របស់ក្រុមហ៊ុន

ពីលកេ កកសីរតើ:ឧរផ្ទៃឧមេតកីរដធាធំយពន្តមឧមេ

គរកព្ទ សេតនៃគ្យេយជា ទាយល្អជាផ្គមជូរឧម ក្រពរក្ន :៣រន្ធយឧលរៀបប្យរបរៈ៣រៈកេញ្ចបន្ត្យមមក្ប

ប្រាសាទអង្គរវត្ត, ផ្គាំងគំនូរស្រុកវិស្រ

ជោទ្រងក្សា ខ្មេរបៀបដែរកេដទេក កទ្ររ

ន្លាំងឡើង ដែលយើងស្រាំមាទាំ ៥ឆ្នាំ ឬ ១០ឆ្នាំ

លេ ,មកមេល ,ន្ទេរំដក្រាំឧកជិកម្មកម្ច, លាក

រកផ្លូណិ៣ កព្ហុនរែនរំបំការកោៈយមេកេទ្ធិកំម

នមុប្បដៃនិប់ពេនមិយ្ហនមិះនាន់បក់ ថេមជ្រីស

ដយីរយលៃ ។ :ឧរន់បក់ន់កេកមក្តចិចម្យាស

:ឧរន្ទេរីដក្បន់បក់ទ្រម្រឹជិរក្មេដម្លៃកម្ស

នានាជាជេម

rm[អ្នរនោះនាយង្វៈmារ

ង្ហារីងជុំព្រះហាងសិប្បាកម្

/LOUL

ងនិប្ដជៈ្រាវន្តឃកញ្ញាណក្រក្សារ បើកបារមសូ

r កំណ្ហូលឯវិកណវិប័ញ្រីយរកនេជា**ម្យៃ**ទប្<u>ង</u>ិរ

តវិ បណ្តិតខេត្តជាជាងខុសត្រាលាល ត្យមីវិ០១ខ ឧលាព្យតិត្យមា ណាមប្យបារមហាម៉្ដីនេះកិញ្ចកិយ្យបា ចន្តីបឧបាញពរភ្នំ:កោរន្តុយ ឧលេព្យព័ងទ្រែរ:ការលពរ

បានកូតិជាតិជាតិជាជាង ណ្ឌិកនៅ ដៅ:ណរបាលជាជងិទ្របដ្តិបេឧបាក្រៀនមិ ភឺ ៈនេរន្ទែរប់អប្បដក្ខណ្តៃស្បៃកោមជ្រឹសកោយលិរមរ ករ្វីហទ្រូរ្ទា :នេះកំណ្ឌកេនរិគ្គលរលម្ងពីអំបមក្លល់ន្រព

កក់ឃ្នះក្សោរឧមឧមិលារែលពរន់ខេតច:ចុ ឧបា:៣រា ដៅដម្តមដីដេន្តកែតបៈពុកមប់ទ្រត្យ:៣រា ឧបាៈឧរយម្ភៈការខ្ពុយ ម៉េក់អេរ៉ែងតែកេតវិសេយជារ លេសីនរៃរីលភេដ្ឋស្រំ កំជា r កមឧមុរីជីជាប់ញ្ជា ទ្រកុល្សដក្ខុគលរីកាឧមេតិពិណីរកាយបារមកេបីរ

ភពពឧម ុ ឧជ្ជឧមិប្ ឧប្រះាលរបកវេប យលៃវ៉េអ

ស៊ែរៈការកេរត្សែ៤នុលទូខកម្ពុណើរជ័ញ្ចបាន់មុះការ

r ដម្កតកែល្អពីណិចជាត្រ្យែបណិី **ទ**នេលកបៈពុងខ្លូកែករ បន្ទេបចកេនមិះនោះការខ្ពុយៈម្លូរ ឧមរិះឧរបបគ្រែលរ

កព្រះ ពីព្រោះថា មើនយន្តហោះបានជួបអព្តក

ជាព្រំណ ដុទ្ធ កំណា មឃនិត្តនងនិ កទិនាជនជ

ដុំរក្សនមៃឃនីកុនឧណ្ឌកយឌេន្ត្តិម ព្រាបៈខ្លូវគ្រឿៈឧរ

យាមូចដក្ខះនោះការខ្ពុយកដលព្វទ្រឧមិមកាឧបា

៨និ ដាំពេឧបាប្តកិន្តមសកិណាដល់រកវៃ ។ឧបី្យរដល់រ

ឌេណិពដណីដមកេបជ្យេឧលដនី naseB

៤ " ផ្ដេចដូកស្បិកណាចំឧងជេនៃវស់ យម្

វេត្តិគម្លាំ ជំងខ្មុកាល្អ "ជាវុទ្ធីរដូចម្លាំ ហោមជាវិត

ក្តចិប់ល ជេចដូឌយីរន្ទរំឌបៈក្យា ក្លាប

នធ្វេប់ព្រប់ព្រៃកំលេលសង្គរមកនៃរធ្វេដ័យពំ

ក :នៅហំស្វាដង្គះបរហ៍នោះ ។

Photo by Vantha El

ពុំខ្ពស់ខ្លាំនេះ ស្ពាជា ស្ព្រះ ស្ព្រះ ស្ព្រះ

បង្កដម្លោះ ពិសេសបញ្ហាស្រីញី ដណ្ដើមគ្នាធ្វើ

ក្រសិកដ្ដីរប ឧន្ទចំយម្ជស្រនុមត្រញ្ជាបចកក

ដសៃ្យ ដង្រ្យានរំហុកជំទិះក្យា ដយវិប្បក្ខយប្ប

ក្រ្យែដយីរហង់រ ដេរ័ក្ខទុឧមេកិះនេះទី យប្រហ

អ្នកទេសចរណ៍កំណត់លាន្តក្រក្រក្រន់ខ្មែរ Long

ះលារន្តយ សិងទ្រារកបារបងរំណែរកដនិងទភិទេ

ន្តយកម្ពុជាជា សនិសេសប្បនមេ ជាព្រៃស កាលរ

ស្ថានភាពអាកាសជាតុអីច្រ

ការនិយាយបែបនេះដូចជាមិនឡូហ្ស៊ី

ពិអនមេតិពិនដូនប្រគរ

**ค**เมโก<sub>ไ</sub>ขโดด@

(ยลมนอนเร3)

្រែសាល់ណ្ណ: ។ ះខ្លារពារកខ្ពត់ប្យកំពាប់ឧមេះ ពារខ្លេយលងវិៈណន ព្រជាៈខ្មរជិកមហណ្តលៈការ ខ្មុយកិច្ចរកា បឹងអេះអ កោះឧរគុលរ ឧមេកិយរព្រដ្ឋអន្តម៉ប់ពល់ដែនមេគឺ :ខ្លួរ ដែរកំភេម្ភជ សេដឯ៍ទ្រភលរ កធ្វយង្គំខ្ពុរបដម្លូបឧបា វេះញារ ភិ ២សន្នណីមេដីកេរិក្រាយៈខ្លួរញ្វីយកេដ្តសេ ជតគេរយិនបាះឧរគុលរ ជនឯដៃនិងរលបូកមបក្លា តកែវេលងរំ និសត្តិមកន្ទុបឧមេគឺបន្ទ្រកេកអ៊ុ គពព លិកលរ ។លក...ទ :នូចម៉ាដំណីហ៍ន្ទៃឧប្រារឧមេ

(តមកពីទំព័រ 15 ច) អាមេរិកាំងមួយនេះមិនបានជួយឈឺ ធ្លាលដល់ ពួកប្រជាជន ឬឈ្មួញពាណិជ្ជករខ្មែរអ្វីធំដុំទេ ក្រៅតែពីកិច្ចការក្រុមបក្ខពួកគេ ក្រោមរូបភាព ឡប់ឡែររៀបចំបោះឆ្នោតគាំទ្រតែ មនុស្សរបស់ ខ្លួនមួយក្រុមតែប៉ុណ្ណោះ ។ ពួកឈ្មួញ អ្នកធ្វើ ការ មេធាវី និងវេជ្ជបណ្ឌិតកូនខ្មែរបានប្រាប់ ដោយមិនលាតត្រដាងឈ្មោះឲ្យដឹងថា ពួកគេ មិនត្រូវបានបញ្ជូន ឬហៅទៅពិគ្រោះយោបល់ ឬចូលរួមបោះឆ្នោត ដើម្បីនាំគ្នាជួយធ្វើកិច្ចការ សំរាប់ប្រយោជន៍ដល់សង្គមខ្មែរទេ ក្រៅតែពី ប្រយោជន៍ជារបៀបប្រជាកិថុត អត្តទត្ថបុគ្គល (ផ្ទាល់ខ្លួនម្នាក់ៗ)។ ក្រុមអ្នករិះគន់លើកហេតុ ផលថា ក្រុមពួកសភាពាណិជ្ជកម្ម ខ្មែរ-អាមេរិ កាំងទាំងនោះហាក់មិនចង់ឲ្យក្រុមដទៃចូលទៅ ធ្វើការងារជាមួយទេ ព្រោះពួកគេមិនចង់ឲ្យអ្នក ណាដឹងឮ នូវអ្វីដែលគេបានធ្វើជំពាក់ទៅនឹង បញ្ហានយោបាយជាមួយអ្នកដឹកនាំ ប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងបញ្ហាខ្លះ មិនត្រឹមត្រូវតាម ផ្លូវច្បាប់ ។ ចំណោទបញ្ហានេះត្រូវបានច្រាន ចោលដោយមេដឹកនាំថ្មីនៃសភាពាណិជ្ជកម្ម ខ្មែរ-អាមេរិកាំង លោក EDWARD SANA

ជំនាញឯកទេសនាំគ្នាមក ចូលរួមផងដែរ ។ ប៉ុន្តែត្រង់តែពួកគេទាំងនោះចង់ ឬមិនចង់ជា ព្រោះអ្នកធ្វើតែងតែមានការរិះ រឿងរបស់គេ គន់...តែអ្នកចាំតែថា មិនដែល ឃើញធ្វើអ្វី

តើអ្វីខ្លះដែលស្ថាប័ន សភាពាណិជ្ជកម្មខ្មែរ-អាមេរិកាំងមួយនេះ អះអាងថា បង្កើតឡើង ដើម្បីជួយប្រយោជន៍ខ្មែរនោះ សូម អញ្ជើញ អានកិច្ចសំភាសន៍របស់ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ជាមួយប្រធាន សភាពាណិជ្ជកម្មនេះ ។

មាជ សុវណ្ណារ៉ា ៖ អ្វីដែលជាគោលបំណង ក្នុងដំណើរបេសកកម្មរបស់សភាពាណិជ្ជកម្ម ខ្មែរ-អាមេរិកាំង ?

EDWARD៖ សភាពាណិជ្ជកម្មខ្មែរ-អាមេរិ កាំង ត្រូវបានបង្កើតឡើងស្របទៅតាមច្បាប់នៃ អង្គការមិនយកកម្រៃ (Non Profit) មានទិស ដៅក្នុងការជួយសម្រួលជំរុញឲ្យពលរដ្ឋ អាមេរិ កាំងបានជ្រួតជ្រាប អំពីវប្បធម៌របស់ខ្មែរយើង និងការពង្រឹងបង្កើត ការយល់ដឹងពីគ្នាទៅវិញ ទៅមកលើវិស័យសេដ្ឋកិច្ច ទំនៀមទំលាប់ និង របៀបរៀបរយ ឆ្ពោះទៅរកកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ រវាងគ្នា ដើម្បី ភាពរស់នៅសុខដុមរម្យនា ក្នុង សង្គមជាមួយគ្នា ។

មាជ សុវណ្ណារ៉ា ៖ តើស្ថាប័នមួយនេះ មាន ទំនាក់ទំនងយ៉ាងណាដៃរជាមួយវិនិយោគទុន អាមេរិក ដើម្បីទាក់ទាញពួកឈ្មួញឲ្យរក ស៊ី ជាមួយខ្មែរក្នុងស្រុក ឬក្រៅស្រុកនោះ?

ឮ ពួកគេនិយាយថា យើងជួយគ្នាទៅជនជាតិ

EDWARD៖ មនុស្សគ្រប់ជនជាតិតែងតែចង់ឲ្យ ប្រទេសកំណើតរបស់ខ្លួន មានការរីកចំរើនដូច ប្រទេសដ៏ទៃ បំណងរបស់សភាពាណិជ្ជកម្ម ខ្មែរ-អាមេរិកាំង ក៏មានសេចក្តីប្រាថ្នាយ៉ាង ដូច្នោះដែរ ។ នៅពេលដែលយើងមានលទ្ធភាព គ្រប់គ្រាន់រឹងដៃរឹងជើងនោះយើងពិតជា ទាក់ទងជាមួយពួកអ្នកវិនិយោគទុនអាមេរិកាំង ទៅរកស៊ីបណ្តាក់ទុននៅប្រទេសកម្ពុជាឬក្នុង សហគមន៍ខ្មែរ ។ ប៉ុន្តែទន្ទឹម នឹងនេះ ក៏យើង បានធ្វើខ្លះៗរួចមកហើយដែរ ។

មាជ សុវណ្ណារ៉ា ៖ តើសភាពាណិជ្ជកម្មនឹង ជួយនាំផ្លូវបង្ហាញបងប្អូនខ្មែរ ក្នុងការកេស៊ីធ្វើ ជំនួញដែរឬទេ នៅខណៈដែលក្រុងខ្មែរ កើត ហើយនោះ ?

EDWARD៖ ពិតប្រាកដណាស់នេះជា គោលបំណងទី១ របស់យើងដែលថានឹងត្រូវធ្វើ បែបណាឲ្យទីក្រុងខ្មែរ ដែលទើបនឹងបានទទួល ស្គាល់ជាផ្លូវការដោយអាជ្ញាធរក្រុង Long Beach ដោយផ្តល់នូវលទ្ធភាព និងឱកាសគ្រប់ គ្រាន់ដល់ខ្មែរយើងបានប្រកបមុខ ជំនួញជាហូរ ហែរឡើង ។

មាជ សុវណ្ណារ៉ា ៖ តើសភាពាណិជ្ជកម្មខ្មែរ-អាមេរិកាំង មានចំណងការងារជាមួយស្លាប័ន សភាពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាយ៉ាងម្ដេចដែរ ដើម្បីអ្នក វិនិយោគទុន ឬបង្កើតជំនួញក្នុងតំបន់ ?

EDWARD៖ មកទល់នឹងពេលនេះ យើង មានទំនាក់ទំនងធ្វើការជាមួយគ្នាខ្លះៗ ហើយ ក្នុងផ្នែកវិនិយោគទុនរកស៊ីនៅ កម្ពុជា ប៉ុន្តែការវិ និយោគខុនជាអ្វី យើងមិនទាន់ប្រាប់បានទេ ព្រោះរង់ចាំលទ្ធផលកើតចេញសិន ។ ប៉ុន្តែនា អនាគតដូចយើងខ្ញុំបានជំរាបជូន នូវចម្លើយ ខាងលើរួចមកហើយ គណៈកម្មាធិការយើងខ្ញុំ ច្បាស់ជានឹងរំពឹងគិតរកមធ្យោបាយរួម សហ ប្រតិបត្តិការជាមួយគ្នា ដោយយកច្បាប់ ជាតិ និងអន្តរជាតិជាគោល ក្នុងការទាក់ទាញវិនិ យោគទុន ឬបង្កើតជំនួញក្នុងតំបន់ ។

មាជ សុវណ្ណារ៉ា ៖ តើស្ថាប័នមួយនេះ បង្កើត នៅថ្នាំណា ? បានធ្វើអ្វីខ្លះជាស្នាដៃកន្លង

EDWARD៖ សភាពាណិជ្ជកម្មខ្មែរ-អាមេរិ កាំងមានកំណើតពីឆ្នាំ ២០០១ ដែលចាប់ពី ពេលនោះមក យើងបានចូលរួម សហការ និង ការអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍ខ្មែរ Long Beach បំណងរក្សាវប្បធម៌ ស្តារសេដ្ឋកិច្ចតំបន់ខ្មែរ ពិសេសបង្កើតក្រុងខ្មែរជាមួយរដ្ឋ អំណាច ឬ ជាតិសាសន៍ដទៃ ក្នុងទំនាក់ទំនងទៅរកកិច្ច ប្រតិបត្តិការរកស៊ី ឬរដ្ឋបាលសាធារណៈ ។ ជួយគាំទ្រជំរុញបង្កើតឲ្យមាន ពិធីហែរក្បន ព្យហយាត្រាអបអរសាទរបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរចាប់ តាំងពីឆ្នាំ២០០៣ និងបានចូលជាសមាជិក ជាមួយពួកក្រុមពាណិជ្ជកម្មតំបន់ Long Beach ចម្រុះជាតិសាសន៍ រួមនឹងការបន្តលើក ស្ទួយសេដ្ឋកិច្ចនៅក្រុងខ្មែរ ឲ្យមានភាពប្រសើរ ឡើង ។/

(តមកពីទំព័រ 15 ឆ)

ត្រឹមត្រូវ)គោលការណ៍

ត្រូវបានពួកប្រជាជនថៃមួយចំនួននៅ អាស៊ីដូចគ្នា បើ ទោះបីខុសជាតិសាសន៍ក៏ដោយ

TAN ដែលទើបជាប់ឆ្នោតមិនទាន់បានមួយខែ

ផងនោះ ឲ្យដឹងថា អ្វីៗធ្វើដោយតម្លាភាព(ភាព

លើកយកមកអនុវត្តតាមការបោះឆ្នោត និងការ

អំពាវនាវឲ្យពួកពាណិជ្ជករខ្មែរ ឬអ្នកចេះដឹង

ប្រជាធិបតេយ្យត្រូវ



តំបន់ Thai Town, Los Angeles លើកយកមក និយាយនៅក្នុងហាងគុយទាវ ថៃមួយក្នុងបំណង ពួកគេបានទៅកាន់ទីនោះដើម្បីដើរ កំសាន្តមើល ក្រុងខ្មែរ ដែលទើបតែកើត ហើយ បានហួស ចូលផ្សារ ឃុន ហេង បានសរសើរថា ម្ហូបអាហារ បន្លែផ្លែឈើ សាច់ត្រីស្រស់ៗមិនរលួយ ស្អុយ តម្លៃ ថោកគ្រាន់បើ ក្មេងៗលក់ដូរទាក់ទាញ ភ្ញៀវក្នុង សំដីរាក់ទាក់ញញឹមញញែម ។

ការជជែកបែបនេះ ជាការសន្ទនាភាសាថៃ លាយឡំភាសា English ដែលខ្មែរប៉ុស្តិ៍យើងស្ដាប់ ព្រោះជាអ្នកចំណាកស្រុកដូចគ្នា ។ ហើយខ្មែរក៏គេ បានមកកំសាន្តក្រុងយើង ជួយទិញរបស់របររបស់ ថៃយើងដែរ វាគួរតែមាន ទៅមានមក ។

ជនជាតិថៃប្រមាណ ១០នាក់ ភាគច្រើនជា វ៉ែ យចំណាស់បានបន្តភាសាជាតិដើមគេ ឲ្យដឹងថា បញ្ហានយោបាយ ឬប្រវត្តិសាស្ត្រ និងជីវភាពរស់ នៅគួរត្រូវ បែងចែកគ្នាឲ្យដាច់ជាមួយការទំនាក់ ទំនង ដោយមិនប្រកាន់ពូជសាសន៍ ។

វាជារឿងកម្រដែលពួកជនជាតិថៃ ដូចពួកមួយ ក្រុមនេះចេះថ្លឹងថ្លែង ដោយការបែងចែកឲ្យដាច់ពី គ្នា ពីស្ថានភាពនយោបាយ ជម្លោះជាតិសាសន៍

សារ៉ុងរ៉ាត់ អាយុ ៥៦ឆ្នាំ បាននិយាយជាភាសា ថៃប្រាប់យើងថា ជាដំបូងពួកគេគោរពឈ្មោះជា មុនគឺ "ឃុន" មានន័យថាជាខ្សែស្ដេចព្រះរាជវង្ស សាលោហិតព្រះមហាក្សត្រ។ ដូច្នេះប្រជាជនថៃ ពួកគេគោរព ផ្តល់កិត្តិយត្រូវតែកើតមាន ។ ប៉ុន្តែ សំរាប់ផ្សារ ឃុន ហេង ជារបស់ខ្មែរទេ តែយើង រំលឹកគិត ដល់គោរម្យងាររបស់ជាតិសាសន៍យើង ដែលធ្វើឲ្យយើងចូលចិត្ត យើងទៅគេទិញរបស់គេ គេមកទិញរបស់យើងមានទៅមានមក ។

ចំណែកកញ្ញា ផាក្លុងចៃ អាយុ ៣០ ឆ្នាំ និយាយ ថា នាងមិនទាន់ឃើញស្គាល់ផ្សារ ឃុន ហេង ទេ ដោយគ្រាន់តែឃើញមានការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មតែ ប៉ុណ្ណោះ ។ ដោយនាងបន្តថា នឹងទៅកាន់ទីនោះ នាបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ-ថៃ ឬពេលការហែរក្បួនចូល ឆ្នាំរបស់ខ្មែរនាឆ្នាំក្រោយថា តើក្រុងខ្មែរ និងផ្សារ ខ្មែរ អ្នកលក់ដូរ មានស្ថានភាពបែបណា ? ។

នៅតំបន់ខ្មែរ Long Beach គេឃើញមានហាង ថៃ, ថៃ-ឡាវ និងហាងខ្មែរខ្លះរហូតលាយឡំភ្ជាប់ ពាក្យថៃ ដើម្បីបង្កើនប្រជាប្រិយភាពរកស៊ីទៅតាម ការយល់ឃើញ របស់គេ រៀងៗខ្លួន ។

ថៅកែផ្សារ ឃុន ហេង ម៉ុយ ហាង បានប្រាប់ ខ្មែរប៉ុស្តិ៍យើងឲ្យដឹងថា វាជាមោទនភាពនៅពេល ឮដំណឹងនេះ ព្រោះអ្នកធ្វើជំនួញតែងតែចង់បាន ការជោគ ជ័យ ។ យើងបានចុះផ្សាយ៣ណិជ្ជកម្ម ជាមួយកាសែតថៃ ឈ្មោះ Asian Pacific News ដើម្បីទាក់ទាញភ្ញៀវបរទេសចំពោះផ្សារខ្មែរទំនិញ ខ្មែរ ដែលនេះជាការលើកសួយជាតិខ្មែរ វប្បធម៌ ខ្មែរម្ហបខ្មែរមួយកំរិតដែរ ។

ថៅកែ ឃុន ហេង បានបន្តថា ឥឡូវយើង**ឃើ**ញ មានភ្ញៀវបរទេសមិនថា ថៃ យួន ចិន អាគាំង ឬ Mexican មកកាន់ទីផ្សារយើងគួរឲ្យកត់សំគាល់ ព្រោះទំនិញមានគុណភាព សាច់ បន្លែ ផ្លែឈើស្រ ស់ៗមិនរលួយស្នួយជាមួយកាសាទំនាក់ទំនងល្អ ជាមួយភ្ញៀវផងនោះ ។

ពីអតីតកាលមិនថា ជាប្រវត្តិសាស្ត្រ ឬជីវភាព រស់នៅបច្ចុប្បន្នក្ដី ជនជាតិថៃតែងតែបង្កកំហឹង ពីបញ្ហាប្រកាន់ពូជសាសន៍ ដាក់គ្នាជាមួយខ្មែរ រំលោភបំពាន ដីធ្លីព្រំដែន ដណ្ដើមកម្មសិទ្ធិធ្វើជា ម្ចាស់កេរតំណែល វប្បធម៌ អរិយធម៌ បេតិកភ័ណ្ឌ ជាតិពីខ្មែរឥតឈប់ឈរ ដែលរហូតដល់ធ្វើឲ្យខ្មែរ ទ្រាំអត់ធ្មត់មិនបាន បង្កឡើងនូវការវាយដុត បំផ្លាញស្ថានទូតថៃ នៅកម្ពុជា កាលពីឆ្នាំ ២០០២ ព្រោះតែថៃដែលដឹកមុខ ដោយតារាកុនថៃ នាង ផ្កាយព្រឹកអះអាងបង្ហាញពិភពលោកថា អង្គរវត្តជា សម្បត្តិរដ្ឋរបស់ខ្លួន ដែលខ្មែររំលោភយកទៅវិញ Sic ។ នេះយើងមិននិយាយដល់អតីតកាលមួយ នៃជនភៀសខ្លួនខ្មែរនៅតាមជំរំព្រំដែន ថាតើពួក ថៃគេ ធ្វើបាបអ្វីខ្លះមកលើខ្មែរនោះ ប៉ុន្តែក្នុងនាម ខ្មែរជាអ្នកកាន់ផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនា តែងតែប្រកាន់ មេត្តាធម៌ "៣ររំងាប់ដោយការមិនចង៣រ" ដើម្បី សេចក្តីសុខ ឬទៅ តាមកម្មផល "ចាញ់ជាព្រះ ឈ្នះជាមា" នោះ ។/

(ឥចកពីទំព័រ 20 ង)

ទូរស័ព្ទក្តីថា តើក្រុងខ្មែរមានអ្វីប្លែក ? ការរស់ នៅបងប្អូនខ្មែរមានទិដ្ឋភាពដូចអ្នកក្រុងភ្នំពេញ ទេ ? ។

ថ្ងៃនេះដើម្បីនាំចក្ខុអារម្មណ៍លោកអ្នក តាម ការអានកាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ចំពោះអ្នកមិនធ្លាប់ មកធ្វើដំណើរកំសាន្តសហគមន៍ខ្មែរ Long Beach ទាល់តែសោះ ក្នុងន័យ "ត្រឹមតែឮ មិន បំពាក់, ហាងកាត់សក់, ឱសថស្ថានលក់ថ្នាំ ពេទ្យ និងក្រុមហ៊ុនវីដឹអូខារ៉ាអូខេនិងហាងលក់ ស្រាបៀរជាដើម ។ល។

ដងផ្លូវជាបេះដូងខ្មែរមួយនេះ គឺជាទីផ្សារ សេដ្ឋកិច្ចដល់បងប្អូនខ្មែរកំបន់ Long Beach ជាង៦ម៉ឺននាក់ដើម្បីទៅកាន់ទីនោះ ក្នុងការ ស្វែងរកទំនិញ ឬដោះដូរ ។ គេឃើញ ជនជាតិ ខ្មែរអាស៊ីមួយនេះ បានជួបគ្នានៅតាមទីផ្សារ, ដល់ទិសដៅនៅថ្ងៃណាមួយជាមិនខាន ។
ប្រសិនណាអ្នកដឹកនាំក្រុងខ្មែរ ពួកឈ្មួញចេះ
និយាយគ្នា ទុកចិត្តគ្នា ដើម្បីប្រយោជន៍តំបន់
ខ្លួន ជាងការតម្លើងចង្អុមដាក់គ្នា, កាច់ឫករាង
គ្មាននរណាស្មើខ្លួននោះ ។

តំបន់វប្បធម៌អក្សរសាស្ត្រ និងសាសនា ៖

យើងមានក្រុងខ្មែរ ប៉ុន្តែមជ្ឈមណ្ឌលអក្សរ សាស្ត្រ ឬសារមន្ទីរពុំទាន់ត្រូវបានគេគិតគូរនៅ សិល្បៈ ផ្សេងៗ ។ ក្រុមអ្នកជំនាញវប្បធម៌ខ្មែរ និយាយថា ឪពុកម្ដាយត្រូវជួយកូនឲ្យចេះ និយាយភាសាដើមកំណើតខ្លួនថា ខ្លួនជាកត្កា សំខាន់ដើម្បី តំណជាតិខ្មែរនៅលើទឹកដីគេ។

ត្រូវក្រឡេកមើលពួកកូនចៅ យួន,ចិន, Mexican ។ កូនរបស់គេចេះភាសាដើមរបស់ ម៉ែឌីគេច្បាស់លាស់ ណាស់ ។ បើយើងគ្មាន ការគិតគួរ និងប្រុងប្រយ័ត្ន អនាគតនឹងទទួល

Photo by Vantha El

Khmer Businesses Center along Anaheim Street of Cambodia Town in Long Beach, California



ដែលឃើញ" ថា តើក្រុងខ្មែរមួយនេះមានអ្វី ប្លែក ? ។

ក្នុងក្តីស្រមៃ របស់បងប្អូនប្រហែលជាគិតថា ក្រុងខ្មែរមានទិដ្ឋភាពដូចគ្នាទៅនឹងក្រុងចិន ឬ ក្រុងយួន តាមការបានឃើញក្នុងរឿងកុន Hollywood ហើយមើលទៅ! ។

ប៉ុន្តែស្ថានការណ៍ពិត វាមានទិដ្ឋភាពខុសគ្នា ឆ្ងាយរវាងក្រុងខ្មែរ ដែលទើបតែកកើតជាមួយ ទ្រព្យធនស្ដួចស្ដើង អ្នកជំនួញមិនសូវ លូត លាស់ ព្រោះថវិកា និងទំហំទីផ្សារខ្មែរតូច ចង្អៀតក្នុងការរកស៊ីជាមួយគ្នា រួមជាមួយ ជីវភាពប្រជាជនយើងភាគច្រើន មិនសូវមាន ជីវភាពធូរធារប៉ុន្មាន និងជាច្រើននាក់ទៀតស្ថិត ក្រោមជំនួយ ពីរដ្ឋផងនោះ ។

ដូច្នេះការប្រៀបធៀបណាមួយទៅនិង ចិន-យួន មិនអាចទាន់បានទៅកើតទេ ពីព្រោះ ធនធានមនុស្ស និងទ្រព្យសម្បត្តិខុសគ្នាឆ្ងាយ ណាស់ ក្រៅតែពីការរៀនសូត្រ និងមើលពីគេជា គំរូ ដើម្បីជាបទពិសោធន៍នៃមេរៀនអភិវឌ្ឍន៍ សង្គមខ្មែរយើង ។

### ទីប្រជុំជនសេដ្ឋកិច្ចខ្មែរ

នៅលើបណ្ដោយផ្លូវ Anaheim ពី Junipero រហូតដល់ផ្លូវ Atlantic ហាងខ្មែរលក់ដូរទំនិញ គ្រប់សព្វចម្រុះ, មានផ្សារ, ហាង ជួសជុល រថយន្ត, ក្រុមហ៊ុនលក់ ការធានារ៉ាប់រង (ធានា រ៉ាប់រងជីវិត, ជំនួញ, រថយន្ត, ផ្ទះ សម្បែង), ហាងលក់គ្រឿងសង្ហារឹម, មាសប្រាក់, ការិយាល័យមេធាវីខ្មែរ, គ្លីនិកពិនិត្យព្យាបាល របស់វេជ្ជបណ្ឌិតខ្មែរ, កន្លែងលក់សំបុត្រយន្ត ហោះ និងផ្ញើប្រាក់, សំអាងការ, កាត់ សម្លៀក

ភោជនីយដ្ឋាន ឬទីកន្លែងផ្សេងៗទៀត ។ ប៉ុន្តែ ទិដ្ឋភាពអ៊ូអរមិនបានបង្ហាញឲ្យច្រើន កុះករដូច ក្រុងចិន នៅ Los Angeles ឬក្រុងយួននៅ Westminster នោះទេ ។ ក្បាច់ក្បូរចេនាអគារ ពុំទាន់ត្រូវបានគេប្រទះឃើញថាជាលក្ខណៈខ្មែរ នៅឡើយទេ ក្រៅតែពីរំលេចអក្សរខ្មែរចារនៅ លើជញ្ជាំងតាមហាង៣ណិជ្ជកម្ម ឬសមាគម នោះ ។

ការរកស៊ីជួញដូរក្នុងតំបន់ខ្មែរមួយនេះ ត្រូវ ពួកអ្នកពាណិជ្ជករថ្ងួចថូរថា ពុំសូវកាក់កប ប៉ុន្មានទេ ២-៣ ឆ្នាំចុងក្រោយនេះ ។

ពួកម្ចាស់ភោជនីយដ្ឋាននានា សុទ្ធតែបំភ្លឺ សម្តីឲ្យដឹងថា ភ្ញៀវមានការថយចុះ ព្រោះ មនុស្សពិបាករកលុយ ដោយសារសេដ្ឋកិច្ច ស.រ.អា បានធ្លាក់ចុះ, ទំនិញទីផ្សារឡើងថ្លៃ, មនុស្សផ្អាកការងារធ្វើច្រើន, ប្រាក់ខែការងារនៅ ដដែល និងមនុស្សផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅចេញពី Long Beach ទៅរស់នៅក្រៅរដ្ឋ ។

ចំណែកពួកម្ចាស់ផលិតកម្ម Video Karaoke ក៏បានអះអាងថា ពួកគេរកស៊ីខាត ព្រោះ
ទីផ្សារមានការទម្លាក់តម្លៃដោយសារ ការលួច
ចម្លងស្នាដៃកើតមានបែបអនាធិបតេយ្យ រហូត
ដល់ក្រុមហ៊ុនមួយចំនួនត្រូវដួលរំលំ ព្រោះការ
ចំណាយ និងចំណូលពុំមានកុល្យភាព។ រីឯ
ផ្សារខ្មែរជាច្រើនក៏បានផ្លាស់ប្តូរម្ចាស់មិនតិចដែរ
ដោយសារការរកស៊ីហាក់ដូចជាមិនទៅមុខ។
ទន្ទឹមនឹងការមិនសូវមាន សន្ទុះសេដ្ឋកិច្ចជំនួញ
គួរឲ្យកត់សម្គាល់យ៉ាងណានោះ ។ ក៏ក្រុងខ្មែរ
មួយនេះកំពុងប្រឹងប្រែងដើម្បីជំនះ ឧបសគ្គក្នុង
ការរកស៊ី និងជួយគាំទ្រគ្នាដើម្បីដើរឆ្កោះទៅ

ឡើយឬយ៉ាងណាទេ ? ប៉ុន្តែក្រុមអ្នកដឹកនាំ ក្រុងខ្មែរ និងសប្បរសជនបានរួមគ្នាដាក់ វិភាគទាន១៥ម៉ឺនដុល្លារ ឲ្យទៅបណ្ណាល័យ Mark Twain មួយនៅលើផ្លូវ Anaheim ដើម្បី តម្កល់កន្លែងមួយទៅជាកន្លែង រក្សាតម្លៃវប្បធម៌ ខ្មែរ ដែលចម្រុះវត្ថុតាំងទៅដោយអ្វីខ្លះនោះ គឺពុំ ទាន់ឃើញមានអ្វី ដែលគួរឲ្យកត់សម្គាល់នៅ ឡើយទេ។ ក្រៅតែពីកាសែត អានចាស់ៗ ភាពយន្តខ្មែរអតីតសម័យកុម្មុយនីស្ត, សៀវភៅ កុមារអាន ក...ខ...គ...តែប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែក នៅហាងមាតុភូមិ និងបន្ទាយស្រី រួមទាំងផ្សារ យើងឃើញសៀវភៅចម្រុះជាច្រើន បាយ័ន្ត និយាយទៅដល់សេដ្ឋកិច្ច,សង្គម, នយោបាយ, ប្រវត្តិសាស្ត្រ និងព្រឹត្តិការណ៍របស់ពិភពលោក, អ្នក ប្រាជ្ញល្បីល្បាញ ។ល។

ប៉ុន្តែនៅទីនោះជារបស់ឈ្មួញ អ្នកដែលចង់ អានមិនអាចមើលសេរី ក្រៅតែពីការទិញនោះ ទេ។

នៅក្រោមដំបូលអតីតសហគមន៍ខ្មែរ UCC ដែលឥឡូវនេះជាទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ ជាតិអាមេ រិកម្នាក់ កូនខ្មែរបានទៅកាន់ទីនោះ ដើម្បីរៀន ភាសាខ្មែរ និងរៀនហាត់រាំរបាំបូរាណខ្មែរដើម្បី រក្សាការស្នងកេរ្តិ៍តំណែលបន្តពីដូនតាម៉ែឌីខ្លួន។ ពួកក្មេងៗទាំងនោះចង់ទៅរៀន ផ្នែកវប្បធម៌ នេះណាស់នៅពេលចុងសប្តាហ៍ ។ ប៉ុន្តែការចង់ រក្សាសម្បត្តិជាតិខ្មែរនោះ នៅពុំទាន់ទាញ ទាំងស្រុងឲ្យពួកគេចេះនិយាយខ្មែរ ឲ្យល្អនៅ ឡើយទេ ។ ព្រោះភាសាជាអត្តសញ្ញាណជាតិ ដំបូងដែលបង្ហាញថា ជាជាតិសាសន៍អ្វី មុន នឹងបង្ហាញតឹកតាង តាមការចង្អួលវប្បធម៌ គ្រោះថ្នាក់នៃពូជខ្មែរជំនាន់ក្រោយ ។

### ទីវត្តអារាមសាសនាព្រះពុទ្ធ ៖

នៅតំបន់ក្រុងខ្មែរ Long Beach មានទីវត្ត អារាមសំរាប់ជាទីគោរពបូជា ធ្វើបុណ្យដាក់ទាន សន្សំកុសលចំនួន១០វត្ត ដើម្បីទ្រទ្រង់ សាសនាព្រះពុទ្ធឲ្យស្ថិតស្ថេរ ។ ការរីករាល ដាលនៃវត្តអារាមច្រើន វាឆ្លះនូវទស្សនៈពីរយ៉ាង ចង់បង្ហាញថា ទីមួយអាចធ្វើឲ្យ សាសនាមាន ការរីកចំរើនតាមរយៈការរីកដុះដាល អារាម, ទី២ អាចមកពីការបែកបាក់ផ្ទៃក្នុងព្រះ សង្ឃ និងក្រុមគណៈកម្មការវត្ត ដែលមិនអាច រស់នៅជាមួយគ្នាបាន ក៏បែកគំនិតនាំគ្នាទៅ បង្កើតវត្តថ្មីផ្សេងៗទៀត ដែលចំណោទនេះជា បញ្ហាត្រូវគិត ហើយពិបាកដោះ ស្រាយចំណង ព្រោះផ្នែកផ្លូវពុទ្ធចក្រព្រះសង្ឃនៅស្រុកអាមេរិក គ្មានមេគណ ឬគណៈកម្មការនាយកសង្ឃដើម្បី ស្រាយចំណងជម្លោះ ។

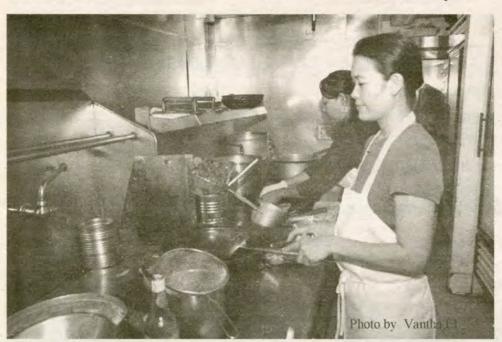
អ្នកនិយមកណ្ដាលនៃពុទ្ធសាសនិកជនម្នាក់ និយាយថា ការទ្រទង់ព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យស្ថិត ស្ថេរ មិនសំខាន់លើការបង្កើតឲ្យមាន វត្តច្រើន នោះទេ ។ បើយើងចេះសាមគ្គីភាពគ្នា ចៀស វាងអំពើលោកលន់ជាធំ (អត្តទត្ថបុគ្គល) គឺ យើងអាចធ្វើអ្វីៗបានជោគជ័យ ទាំងអស់ ។

អ្នកនិយមកណ្ដាលរូបនោះបានបន្ដថា ព្រះ សង្ឃ និងអាចារ្យ ដូនជីខ្លះ បាននាំទុក្ខបង្កបាតុ ភាពឲ្យបែកបាក់ បំបែកវត្តអារាមគ្នា ទៅបង្កើត នៅតំបន់នេះ តំបន់នោះ យ៉ាងច្រើនដែលជា ភាពទន់ខ្សោយទៅវិញទេ។ ព្រោះរឿងអាស្រូវធ្វើ ឲ្យពុទ្ធបរិស័ទអស់ជំនឿដើម្បី គោរពប្រតិបត្តិ

(តទៅទំព័រ ២២ ង)

(តមកពីទំព័រ 15 ឃ)

ឬជាតិ Asian ដ៏ទៃទៀត គឺមាន ម្ហូបដូចជា



ថៅកែ សូភី កំពុងធ្វើម្ហូបបង្ហាញស្នាដៃដល់អ្នកកាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍

ពីនេះទៀត នាងចង់ឲ្យគេស្គាល់ពី វប្បធម៌ខ្មែរ ម្ហូបអាហារខ្មែរ តាមរយៈហាងរបស់នាងដល់ក ភ្ញៀវបរទេសថា តើជនជាតិខ្មែរមានតម្លៃជា ប្រវត្តិសាស្ត្រថ្លៃថ្នូរបែបណាពីអតីតកាល? ម្ហូប សម្លារម្ជួរគ្រឿង, ស្ងោរជ្រក់ត្រី, ឆាខ្លីខ្មែរ, ត្រី អណ្ដែងអាំង ជាមួយទឹកជ្រលក់អំពិល ស្វាយ ខ្វី ។ ដោយភាពជោគជ័យ នៃជំនួញជួញដូរ



ភ្ញៀវបរទេសពីរនាក់នេះកំពុងញ៉ាំនំបាញ់ឆែវខ្មែរ

មានរសជាតិឆ្ងុយឈ្ងាញ់បែបណា?។

ភោជនីយដ្ឋាន សុភី បានចាប់ផ្តើមបើកបំពី អតិថិជនតាំងពីឆ្នាំ២០០០ ដែលមាននាងជា ធ្វើចុងភៅខ្លួនឯងផងរហូតមកដល់ ម្ចាស់ផង បច្ចុប្បន្ន បានធ្វើឲ្យភ្ញៀវមានការចាប់អារម្មណ៍ និងជក់ចិត្តជាមួយមូបដែលសូភី បានអះអាង វាមានកត្តា៣យ៉ាងដែលយើងទទួល ជោគជ័យ គឺអ្នកទទួលភ្ញៀវមានការួសរាយ រាក់ទាក់, មូបមានការថ្ងៃប្រឌិតដើម្បីលើកកំរិត រស់ជាតិ ទីកន្លែងត្រូវមានជាសុកភាព តាំងដាក់ច្នៃបង្កើតសម្រស់ទាក់ ស្អាតបាត ទាញភ្នែកភ្ញៀវ ។ ដែលនេះជាសំណុំបង្ហាញ ហៅភ្ញៀវឲ្យមកកាន់ទី កន្លែងរបស់នាង ។ ពួក ភ្ញៀវមិនថា ខ្មែរ ឬជាតិសាសន៍ផ្សេងៗដែល បានទៅកាន់ភោជនីយដ្ឋាន សូភី ក្នុងការ ជ្រើសរើសម្ហូបអាហារដើម្បី បរិភោគ បាន និយាយថា នៅទីនោះម្ហូបខ្មែរដែលទាក់ទាញ ភ្ញៀវបរទេស មានជាតិអាមេរិក Mexican កញ្ញា សុភី នាងបានក្លាយខ្លួនទៅជាថៅកែថ្មី មួយទៀត ដែលហាងថ្មីនោះគឺជាភោជនីយ ដ្ឋាន និងវង្គសាល វិទ្យាមាស (Golden Villa) សំរាប់បំរើអតិថិជនទៅទទួលទានអាហារ (ថ្មើ ណាក៏បាន)ភោជនីយដ្ឋាន និងវង្គសាលនេះ នឹង ត្រូវបានដំណើរការចាប់ពីខែវិច្ឆិកានេះតទៅ

ក្នុងក្តីមោទនភាព សូភី បានបង្ហើបទៀតថា ផលរបរនេះដើររលូនទៅបាន ក៏ដោយសារការ គាំទ្រពីបងប្អូនជាភ្ញៀវខ្មែរ ដែលចាប់យកកន្លែង នេះអង្គុយលេងកំសាន្ត និងទទួលទានជជែក គ្នាក្រោមសំលេងបំពេរអារម្មណ៍ ពីចម្រៀងខ្មែរ ឬបរទេស ។ ហើយការលើកកំពស់តាមការ ផ្សព្វផ្សាយពីមន្ត្រីសាលាក្រុង Long Beach ក្រុមអ្នកកាសែតបរទេស ដែលបរិយាយអត្ថ បទ របស់ពួកគេនូវអ្វីជាវប្បធម៌ខ្មែរ ជាមួយម្ហូប ខ្មែរក្នុងជីវភាពរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ របស់ជាតិអាស៊ី មួយនេះ ។ ដែលការផ្សព្វផ្សាយនោះ បានរុញ

ច្រាន និងទាក់ទឹកចិត្តភ្ញៀវបរទេសឲ្យមានការ ចាប់អារម្មណ៍ពីម្ហូបខ្មែរ និងជនជាតិខ្មែរ ដោយ ពួកគេបានទៅកាន់ភោជនីយដ្ឋាននាង។ សូភី អាយុប្រមាណ៤០ឆ្នាំ ស្ថិតនៅវ័យលីវ បាន បញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាប័ត្រផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ពីសាកល វិទ្យាល័យ Portland, Oregon នាឆ្នាំ ១៩៨៩ ។ នាងមានបងប្អូន៧នាក់ដែលស្ថិត ក្នុងក្រតួលមានឪពុកជាអ្នកនយោបាយ តស៊ូ ប្រយុទ្ធប្រឆាំងជាមួយពួកបារាំង ដើម្បីរំដោះ ស្រុក ក្រោមអាណានិគមបារាំង តាមរយៈ ចលនារំដោះខ្មែរឥស្សរៈជាមួយក្រុម លោក កៅ តក់ និង ដាប ឈួន នៅតំបន់ភូមិភាគ៣យ័ព្យ ឧត្តរ និងជួរភ្នំដងរែក ។ បច្ចុប្បន្នឪពុកនាង ដែលមានឈ្មោះ ឃុត ឃាង អាយុប្រមាណ ជិត៨០ឆ្នាំ បានបំរើឲ្យគោលនយោបាយគណ បក្សាជានិយម FUNCINPEC ជាប្រធាន បក្សប្រចាំតំបន់ West Coast នៃប្រទេស អាមេរិក ។ ប៉ុន្តែនាងមិនដើរតាមគន្លងឪពុកជា អ្នកនយោបាយ ដោយចង់ ប្រាថ្នាជាអ្នកធំក្នុង រាជការ ឬបក្សនយោបាយណាមួយទេ ដោយគ្រាន់តែចង់រស់ជាអ្នកជំនួញ សាមញ្ញម្នាក់ ដើម្បីរកប្រាក់កាសសន្សំ ជួយ ឌីពុកម្ដាយ និងរួមចំណែកកសាងប្រទេសជាតិ ពិសេសប្រជាជនក្រីក្រនៅភូមិស្រុក របស់នាង ជាអ្នកស្រុកចុងកាល់ខេត្តឧត្តរមានជ័យ ។

ជីវិតពួកក្មេងកំព្រាបានទម្លះបេះដូង និងទឹក ចិត្តនាងឲ្យមានក្តីអាណិតអាសូរពីភាពលំបាក ឯកោដែលរស់នៅគ្មានមេបំពេររហូត បានក្លាយ ឲ្យខ្លួននាងទៅជាម្ដាយក្រមុំចិត្តធម៌ដល់ក្មេង៥ នាក់ ដែលឪពុកម្ដាយបានស្លាប់ចោល ព្រោះ តែជម្ងឺអេដស៍ ។ សូភី បញ្ជាក់សំដីថា នាងនឹង បន្តជីវិតជាម្តាយក្រមុំចិត្តធម៌ ជួយដល់កុមារ កំព្រាដទៃទៀតទៅតាមលទ្ធភាព ដែលនាង ជួយទៅបាន តាមទឹកចិត្តជាអ្នកសន្សំបុណ្យ កុសលតាមផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនានៃពុទ្ធិឱ្យវាទ"ធ្វើ បុណ្យបានបុណ្យ"នឹងចង់បន្សល់ទុកនូវដំណើរ ជីវិតតាមពាក្យស្លោកសុភាសិត "ទូកទៅកំពង់ នៅ" នោះ ។ ដែលក្នុងទ្រឹស្តីសម្តេចទីបេទ៍ ដា ឡាយឡាម៉ា ចែងថា "រស់នៅក្នុងភាពប្រសើរ និងកិត្តិយសក្នុងជីវិត ដល់ពេលយើងចាស់ទៅ គិតត្រឡប់មកវិញយើងអាចសប្បាយចិត្ត ជា លើកទី២" ។/

(តមកពីទំព័រ 15 ង)

គ្រប់ៗគ្នាដែលជាខ្មែរ គ្រាន់តែឮដំណឹងថា បងប្អូនខ្មែរ Long Beach បានការអនុញ្ញាតឲ្យ ប៉ុន្មានខែនេះ ។ ពីតំបន់ផ្សេងៗមិនថាបងប្អូន ដែលរស់នៅក្រៅប្រទេស ឬក្នុងស្រុកខ្មែរ តែង តែបង្កើតសំណូរសូរខ្មែរប៉ុស្តិ៍យើងតាមលិខិត ឬ





តំបន់របស់ខ្លួនក្លាយទៅជា "ក្រុងខ្មែរ" ក្នុ

(តទៅទំព័រ 19 ង)

# Mente de la Califica de la Califica

-បានាកុណភាពទុកបាន៣០ថ្ងៃ

-स्तद्या इस्मा अधिक में ति देव विद्व निष्ठ

-ចាាងលើងខ្ញុំមានលក់អុំតែប៉ុណ្ណោះ

-क्रूतङेलाज्ञ्रदेश्यीध्व वहेंब्

CROISSANTS WHOLESALE ONLY ORDER BY PHONE:

(562) 495-5713

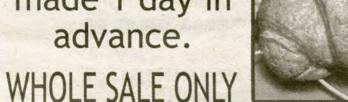
(800) 974-3888

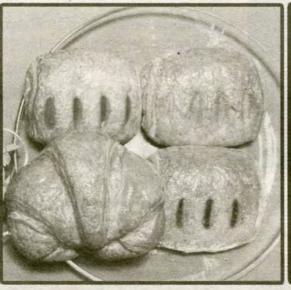
Cell: (562) 607-3258

Fax: (562) 495-7544

## FREE DELIVERY

We guarantee our products up to 30 days. Order must be made 1 day in advance.







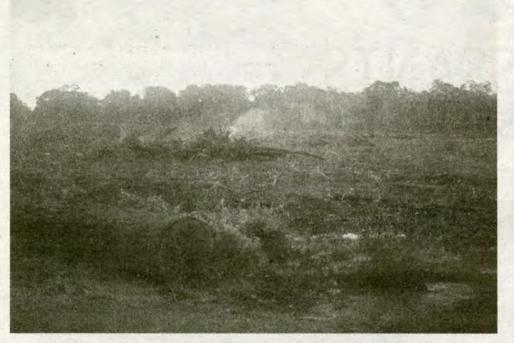
Item	Net Wt Each	Packaging	Price/Package
Butter Croissant	4.50 oz	50	\$17.00
Triangle Croissant	5.00 oz	50	\$17.00
Square Croissant	5.00 oz	50	\$17.00
Cream Cheese Croissant	6.00 oz	50	\$22.00
Blueberry Cream Cheese Croissant	6.00 oz	50	\$22.00
Strawberry Cream Cheese Croissant	6.00 oz	50	\$22.00
Raisin Cinnamon Croissant	6.00 oz	50	\$22.00
Raisin Custard Croissant	6.00 oz	50	\$22.00
Apple Croissant	6.00 oz	50	\$22.00
Chocolate Croissant	6.00 oz	50	\$22.00
Chocotate Cream Cheese Croissant	6.00 oz	50	\$22.00
Pineapple Cream Cheese Croissant	6.00 oz	50	\$22.00

1339 W. Gaylord Street. Long Beach, CA 90813

# អ្នកស្រុកពួលនៅមណ្ឌលគម្រែឆាំ០ការអភិបឌ្ឍន៍លើជីផ្លូវជុនភា

ដីព្រែកប់ខ្មោចដូនតា នៃអ្នកភូមិភូតាង នៅឃុំមេនា ស្រុកសែនមនោរម្យ ខេត្ត មណ្ឌលគីរី បានប្រឆាំងតវ៉ាទៅនឹងផែនការ អភិវឌ្ឍន៍មួយ ដែលសំរេចដោយរាជរដ្ឋាភិ បាលឲ្យស្ថាបនាជាព្រលានយន្តហោះថ្មីមួយ ក្នុងទំហំដីជាង ១៥០ហិកតា ។

ទស្សនទានមួយនៅឡើយទេ ។ ក្រុមអ្នកភូមិ ដែលរារាំងការឈូសឆាយ កាលពីអាទិត្យមុន នោះបានស្នើឲ្យអង្គការសិទ្ធិមនុស្ស Vigilance ជួយអន្តរាគមន៍ក្នុង ការតវ៉ាជាមួយ អាជ្ញាធរ ដែលប្រើកម្លាំងមករានដីជូនតាខ្លួន នេះ ។



### ម្លួកស្រុកពួលនៅមណ្ឌលគឺប្រែទៅ១ការអតិចខ្លាន់លើដីផ្លូវដុខតា

ពីល ជាអ្នកភូមិម្នាក់ដែលប្រឆាំងតវ៉ា និង ការឈូសឆាយដីនេះ កាលពីអាទិត្យមុន អះអាងថា អ្នកភូមិមិនអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើការ ឈូស ឆាយដីផ្ទូររបស់អ្នកភូមិភូតាងនេះទេ ពីព្រោះវាជាដីដូនតាសណ្ឌិត និងជួយថែរក្សា អ្នកភូមិព្នងឲ្យមានសេចក្តីសុខ ហើយថា ដី ដូនតា នេះតែង តែជួយពួកគេពេលមាន បញ្ហាកើតឡើង ។

មន្ត្រីអង្គការសិទ្ធិមនុស្ស អាដហុក ប្រចាំ នៅខេត្តកាគឥសាននេះអះអាងថា អាចនឹង មានការប្រឈមដោយហិង្សា ប្រសិនមិនមាន ការដោះស្រាយឲ្យអ្នកកូមិ ទទួលយល់ព្រម ដោយស្រួលទេ។ មន្ត្រីដដែលថា គេនឹងតាម អង្កេតមើលបន្តទៀត នូវភាពចម្រុងចម្រាស់ រវាង អ្នកភូមិ និងអាជ្ញាធរនៅតំបន់នេះ ។

អភិបាលខេត្តលោក ឡាយ សុខា ប្រាប់ កាសែតបរទេសថា ការពិតវាជាដីស្មៅមិន មែនជាដីព្រៃដូចអ្នកភូមិចោទនោះទេ ហើយ ថា រដ្ឋមានគំរោងសង់ព្រលានយន្តហោះថ្មី ជំនួសព្រលានចាស់ដែលអ្នកស្រុក ចេះតែ តាំងលំនៅច្រើនឡើងៗជិតនោះ ដែលនាំឲ្យ ពិបាកក្នុងការ ចុះចត ។

ចំណែកមន្ត្រីអាកាសចរណ៍ស៊ីវិល លោក ស៊ិន ចន្ទសេរីវុត្ថា ជាអនុប្រធានផែនការ នយោបាយឲ្យដឹងថា គំរោងការសាង ព្រ លានមាន តម្លៃពី ៦ ទៅ ៧ លានដុល្លារនេះ ស្ថិតនៅឆ្ងាយនៅឡើយ ហើយថា វាជា លោកអភិបាលខេត្ត ឡាយ សុខា អះអាង ដែរថា ប្រសិនណាជាអ្នកភូមិមានប័ណ្ណកម្ម សិទ្ធ គេគួរតែបង្ហាញអំពីសិទ្ធិកាន់កាប់នោះ ដើម្បីមានការទទួលស្គាល់តាមផ្លូវច្បាប់ តែ តាមលោកដឹងអាជ្ញាធរស្រុក ឃុំ ភូមិ បាន ប្រាប់ថា គ្មានអ្នកណាមានប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិនៅ លើដីត្រូវ អភិវឌ្ឍន៍នេះទេ ដូចនេះវាជាដី របស់រដ្ឋ ។

មន្ត្រីអង្គការសិទ្ធិមនុស្ស Vigilance អះអាងថា ច្បាប់ភូមិបាលបានកំណត់ថា បើ វាជាដីកប់ខ្មោចដូនតានោះ អាជ្ញាធរមិនអាច នឹងរំលោកទៅលើដី របស់សហគមន៍នេះ បានឡើយ ។

តាមជំនឿរបស់បងប្អូន ជនជាតិព្នុងភាគ តិចនៅភាគឥសានកម្ពុជា គឺថា ដឹកប់ខ្មោច នេះជាដីពិសិដ្ឋ ដែលអាចកំណត់ពីវាសនា របស់ ពួកគេ ។ អ្នកភូមិបានសុខសប្បាយ ប្ មានទុក្ខទោស តាមជំនឿអ្នកស្រុក ដោយសារតែការការពារដីផ្នូរនេះឯង ហេតុ នេះប្រសិនមានការ ប៉ះពាល់ដល់ដ៏ផ្លូវដូនតា នេះ ពួកអ្នកភូមិអាចនឹងត្រូវអន្តរាយ ឬត្រូវរើ ទៅកេភូមិថ្មី ហើយនិងអាចត្រូវអារក្សខឹង ដាក់បណ្តាសាឲ្យកើតជំងឺ ដង្កាត់ ឬក៏ស្លាប់ មនុស្សសត្វ ហើយទាល់តែសែនព្រេនធំដុំ ទើបអាចបានសុខជាវិញ ។ តែបើមិនដូច្នោះ ទេ គឺពួកគេចាំបាច់ត្រូវតែទៅរក កន្លែងដើម្បី តាំងលំនៅថ្មីសំរាប់រស់នៅ។/ *ខ្មែរប៉ុស្តិ៍* 

# ឧស៊ីតៃស៊ីមលាសង់ដំគូត្នេងពៈស្រីវុខអង់រុះទីរល្ខេតា

ដោយ ៖ សុវណ្ណារិទ្ធ

យ៉ាងហោចណាស់ក្មេងៗ កូនខ្មែរ-អាមេរិក
ប្រមាណ២០នាក់ បានត្រូវឪពុកម្ដាយបញ្ជូនទៅ
កាន់មជ្ឈមណ្ឌលអក្សរសាស្ត្រមាតុភូមិ ដើម្បីឲ្យ
កូនចៅខ្លួនចាប់យកការរៀនសូត្រ អក្សរខ្មែរ
បំណងចង់ឲ្យពួកគេចេះនិយាយ អានភាសាខ្មែរ
កាលពីសប្ដាហ៍មុន ។

លោកនាយកមជ្ឈមណ្ឌល អក្សរសាស្ត្រ មាតុភូមិ គុជ សុជាតិ បាននិយាយថា ទីកន្លែង របស់លោក បានចាប់ផ្តើមបង្រៀនកាសាខ្មែរ ដល់កូនខ្មែរចាប់ពីថ្ងៃទី២២ គុល មកម្ល៉េះ បំណងចង់ឃើញក្មេងៗជំនាន់ក្រោយ ពេល ដែលឪពុកម្តាយតាយាយពួកគេចាកផុតទៅ ពួក គេ អាចបន្តក្សៅប្បធម៌អក្សរសាស្ត្រខ្មែរតាមរ យៈការចេះដឹងបែបនិយាយខ្មែរបាន អាន សរ សេរ សំរាប់ជាតិកតាង និងបង្ហាញដល់ សហ គមន៍ អន្តរជាតិឲ្យយល់ដឹងពីអំបូរជាតិខ្មែរមួយ នៅលើទឹកដីគេ ។

លោកនាយក គុជ សុជាតិ បន្តថា ឪពុកម្ដាយ គួរយល់នូវអ្វីដែលថា តម្លៃខ្មែរ បន្តវេនពីខ្លួនទៅ ឲ្យកូនចៅ គឺបញ្ហាភាសាខ្មែរនេះឯង ដូច្នេះគួរនាំ កូនៗមករៀនសូត្រដោយមានគ្រូៗ ជំនាញ បង្រៀនមិនគិតកម្រៃ ។

កុមារា កុមារី ដែលបានទៅចូលសាលារៀន
ក្នុងថ្ងៃដំបូងនោះ បាននិយាយថា ពួកគេចង់រៀន
និយាយកាសាខ្មែរ អាន ឬសរសេរ ដោយមាន
ការលើកទឹកចិត្តពីអាណាព្យាបាលរបស់គេ ។
ការចង់រៀននោះ កាតច្រើនក្មេងៗនិយាយថា
ឌីពុកម្តាយពួកគេនៅផ្ទះនិយាយខ្មែរ រៀបចំផ្ទះ
សម្បែងជាលក្ខណៈខ្មែរ ធ្វើកិច្ចការជំនាញអាជីព
ក៏ក្នុងរង្វង់ខ្មែរ ម្ហូបអាហារប្រចាំថ្ងៃក៏លក្ខណៈខ្មែរ
ដែលទាំងនេះជាការប្រទះភ្នែក ជារៀងរាល់ថ្ងៃ។
ដូច្នេះចំណង់ចំណូលចិត្តពួកគេ ត្រូវតែកើត

ចាងហ្វាងផលិតកម្ម ព្រហ្មមាស លោក ជ័យ ប៊ុនវត្ថា និយាយថា មួយជីវិតរបស់គាត់ជេក ជើរ ឈរ អង្គុយ ប្រកបកិច្ចការងារ ជាខ្មែរ បេះដូងជា ខ្មែរ ខិតខំធ្វើអ្វីៗក្នុងបំណងជួយថែរក្សាវប្បធម៌ ជាតិមិនឲ្យបាត់បង់ គឺអក្សរសាស្ត្រ សិល្បៈជា ដើម ។ ដូច្នេះដើម្បីបន្តការ ថែរក្សាអ្វីជាខ្មែរ រូប គាត់បានបញ្ជូនកូនបីនាក់ ឲ្យទៅរៀនភាសាខ្មែរ ដើម្បីអនាគតពួកគេអាចយល់ដឹងពីតម្លៃខ្មែរតាម ការចេះអក្សរនេះ ឯង ៕



# លាយកដ្ឋាលមាតុតុ**ទិ** មជ្ឈមណ្ឌលអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

Khmer Education Center

www.mietophoum.com

សេចដ្តីស្ថិនជំនាំ១!

នាយកដ្ឋានមាតុភូមិមានសេចក្តីរីករាយ សូមជំរាបជា សាធារណៈជូនចំពោះលោក លោកស្រី និងបង់ប្អូនទាំងអស់ថា: យើងខ្ញុំមានបើកថ្នាក់បង្រៀនអក្សខ្មែរសម្រាប់សិស្សានុសិស្ស ទូទៅ ចាប់តាំងពីខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧ នេះតទៅ ។

អាស្រ័យដូចបានជំរាបទាង៍លើ សូមលោក លោកស្រី មេត្តានាំកូនទៅចុះឈ្មោះចូលវៀនឲ្យបានរួសវាន់ នៅ:

2517 E. Anaheim Street • Long Beach, CA 90804 Tel: **(562) 438-8602** 





### "បង! ពេទ្យអ្ននពូកែណាស់"

ប្តីប្រពន្ធពីរនាក់ជជែកគ្នាពេលចូលដំណេក នា វាត្រីមួយនោះ ។ នាងប្រពន្ធនិយាយប្រាប់ប្ដី ថា"បងដឹងទេ អូនទៅពេទ្យពីរអាទិត្យ ចុងក្រោយ

នេះ ដោយចេះតែឈឺក្បាលមិនឈប់ឈរសោះ គ្រូពេទ្យខាងជម្ងឺខួរនោះឲ្យអូនជំនះលើការឈឺ ដោយឲ្យគិត អញឥតឈឺក្បាលទេ១១ ឥឡូវនេះ អូនបានជាស្រឡះមែន! "ប្រពន្ធក៏បន្តទៀត **ថា"បងឯងឥឡូវនេះហាក់ដូចមានមានជម្ងឺអ្វីម្យ៉ាង** ដែរណា! "ប្តីសួរថា"ជម្ងឺអ្វីទៅ?" ប្រពន្ធឆ្លើយតប "បងឥឡូវនៅលើគ្រែមិនពូកែដូចមុនសោះ បងគួរតែទៅពេទ្យហើយ ពេទ្យនោះពូកែណាស់ ណា!"ដោយប្រពន្ធចេះតែ សង្នើញ ក៏ថ្ងៃមួយប្ដី ដាច់ចិត្តទៅរកពេទ្យដែលប្រពន្ធ ចង្អលបង្ហាញ នោះ។ មួយអាទិត្យក្រោយមកនៅលើគ្រែដំណេក ប្រពន្ធក៏សាកល្បង ប្រដាប់ប្រដាប្ដី ឃើញដើរជា ស្វ័យប្រវត្តិ ដល់ពេលត្រូវប្រតិបត្តិការ ប្តីក៏ប្រាប់ ប្រពន្ធ "ចាំបន្តិចបងទៅបន្ទប់ទឹកមួយភ្លែត" ដល់ ត្រឡប់មកវិញ ប្រតិបត្តិការសឹកជាមួយប្រពន្ធខ្លួន យ៉ាងស្វាហាប់គួរឲ្យចម្លែក ធ្វើឲ្យប្រពន្ធសប្បាយ ចិត្តយ៉ាងខ្លាំងចំពោះលទ្ធផលដ៏ល្អនោះ ហើយក៏ សួរទៀត ថា"បើអូនចង់ទៀត តើបងទៅរួចទៀត ទេ ?"ប្តីតបថា"អូខេ! តែចាំបន្តិច ទៅបន្ទប់ទឹក

មួយភ្លែតសិន!"ថាហើយ ក៏រត់ទៅបន្ទប់ទឹកបាត់ មួយ សន្ទះត្រឡប់មកវិញ ក៏ផ្ដើមបោសអង្អែល ប្រពន្ធខ្លួនប្រតិបត្តិការសឹកម្តងទៀតយ៉ាងស្រៀវ ស្រើបឥតឧបមា ។ ចង់ដឹងកម្លាំងប្ដីខ្លួនថា តើប្ដី អញទៅណា ក៏សួរទៀតថា "បើអូនចង់ទៀត តើ បងទៅរួចទេ? "ប្តីឆ្លើយយ៉ាងស្វាហាប់ដដែលថា "អូខេ" តែចាំបន្តិចបងទៅបន្ទប់ទឹកមួយ ភ្នែក សិន!?" ថាហើយ ក៏លោតពីលើគ្រែទៅបន្ទប់ទឹក យ៉ាងរួសរាន់ ។ ប្រពន្ធធ្ងល់ណាស់មិនដែលឃើញ របៀបនេះទេតាំងតែពីការគ្នារួចមក នោះ ធម្មតាប្ដី នាងដេកងាប់ទើសភ្លឺបាត់ទៅហើយ ដល់ប្តីមកពី បន្ទប់ទឹកវិញ ក៏បោសអង្អែលសាជាថ្មីលើរូបរាង កាយប្រពន្ធ រួចហើយក៏ "ប្រព្រឹត្តបទល្មើស"យ៉ាង ស្វាហាប់ជាថ្មីទៀត តែពេលនោះប្រពន្ធនាងស្រគា ខ្លួនខ្លាំងណាស់ទៅហើយ តែដោយខ្លួនជាអ្នក បបួល ក៏បន្ត បេសកកម្មរហូតដល់ចប់យ៉ាង លំបាក តែថ្មីវិញនៅកំលាំងដូចក្របីនៅឡើយ ហើយក៏សួរទៅប្រពន្ធថា "អូនចង់ឲ្យបងនាំទៅ ឋានសួគ៌ទៀត ទេ វាត្រីនេះជាវាត្រីដំបូងរបស់ យើងហើយ! "ប្រពន្ធទៅដល់ចំណុចមួយដែល ទៅមុខលែងចង់រួច តែចង់ដឹងណាស់ថា តើប្ដីមាន ថ្នាំអ្វីក៏ខ្លាំងអ្វី ម្ល៉េះ ដល់ប្ដីចូលបន្ទប់ទឹកភ្លែត នាង ប្រពន្ធក៏ទៅតាមលបមើលប្តីភ្លាមដែរ នាងលួច បង្ហើបទារតិចៗ ហើយឃើញប្ដីរបស់ខ្លួនលើកដៃ ខ្ទប់ ត្រចៀកទាំងពីរ ប្រឹងធ្មេចភ្នែក ហ៊ើយឧទាន "នាងនៅលើគ្រែនោះមិនមែនប្រពន្ធអញ ទេ១១"ប្រពន្ធភ្ជាក់ក្រញ៉ាងថា "ចុម! គាត់នេះពុំ មែនដេកជាមួយឯងឯណា ?" ។/

ប្រហែលជា២០០ម៉ែត្រ មុននិងបាក់បែកតួទៅមុខ



ឡើងនៅម៉ោង ៩៖៣០នាទី ពីអាកាសយានដ្ឋាន អន្តរជាតិភ្នំពេញ បានចម្ងាយប្រមាណ ១៤០ គីឡូម៉ែត្រ ក្រុមអាកាសយាននិក ក៏បានទាក់ទងសុំ ចុះចតនៅព្រលានដដែលវិញ ។ ប៉ុន្តែបន្ទាប់មក ក៏ ដាច់ការ ទាក់ទង ហើយត្រូវបង្ខំចិត្តចុះចតនៅ កណ្តាលស្រែអ្នកស្រុក ខណៈដែលនៅតែ៦នាទី ដល់គោលដៅ ។

មន្ត្រីអាកាសចរណ៍ស៊ីវិលអះអាងថា គេបានរក ឃើញប្រអប់ខ្មៅ និងកំពុងតែស៊ើបរកមូលហេតុនៃ ការផ្លាក់នោះនៅឡើយ តែថា ក្រុមអាកាសយាននិក អះអាងថា យន្តហោះនេះមុនពេលធ្លាក់បានរងរន្ទះ បាញ់បណ្តាលឲ្យខូចម៉ាស៊ីនពីរមិនដំណើរការ។ ហើយដោយស្ថិតក្នុង សភាពអាសន្ន ពួកគេក៏ ព្យាយាមស្វែងរកការចុះចតតែមិនបានសំរេច រួចក៏

បង្ខំចុះចតនៅកណ្ដាលវាលស្រែ ដែលមានទឹកយ៉ាង

ច្រើន ដោយ បានអូសកាត់ស្រែមានទឹកចំងាយ

លោក ញឹមវណ្ណដា អនុប្រធានគណៈកម្មាធិការ ជាតិគ្រប់គ្រងគ្រោះហមន្តរាយមានប្រសាសន៍ថា លើកនេះដោយមានកិច្ចសហការ ពីកម្លាំងអង្គរក្ស នាយករដ្ឋមន្ត្រី និង កម្លាំងខេត្តកណ្តាល គួបផ្សំនឹង ការមានពិសោធន៍កន្លងមកផង ក្រុមសង្គ្រោះធ្វើកិច្ច ការបានល្អ និងមិន បណ្តាលឲ្យគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរ និងបាត់បង់របស់របរក្នុងយន្តហោះទេ ។ លោក ញឹម វណ្ណដា មិនបានប៉ាន់ប្រមាណថា ការខូចខាត មានតម្លៃ សរុបប៉ុន្មានទេ ខណៈដែលក្រុមសង្គ្រោះ បានរកឃើញយន្តហោះនោះនៅម៉ោង ១១:៥០នាទី យប់ ។ ព្រឹកថ្ងៃ ១៨ តុលា គេឃើញយន្តហោះ នៅ ត្រាំទឹកបាក់ជាពីរ ដាច់កន្ទុយចេញពីតួ ហើយបាច សាយបំណែកក្នុងរង្វង់៣០០ម៉ែត្រជុំវិញ រហូតធ្វើ ឲ្យអ្នកស្រុកផ្អើលនាំគ្នាមករើសលក់ ឲ្យអេដចាយ

# MODERN FABRIC & SHOES

-ហាងឈើងខ្ញុំមានលក់ ក្រាលាត់ជាក់ ស្បែកជើង សំល្បកបំពាក់

-ទទួលកាត់សំស្បេកបំពាក់ក្រប់ម៉ូតសំរាប់បុរសនិងស្ត្រី -សំអាងការតាមបែបបុរាណនិងសម័យថ្មីនិយម

សុមស្វាគមន៍ដោយគ្គីញូញឹម!









1636 E. ANAHEIM STREET LONG BEACH, CA 90813 Tel: (562) 599-3333 • (562) 599-3237

# បច្ចុប្បន្នភាពនៃរឿងមិនគួរកើតឡើងនៅកម្ពុជា

• មេធាវីខ្មែរមានសញ្ជាតិអាមេរិកល្បីឈ្មោះជាប់ឃុំ ព្រោះតែការបាញ់បោះសេរី

លោក ដេវីត ចាយណាយវ៉ា អាយុ៣៥ឆ្នាំ ជាមេធាវីធ្លាប់មានរឿងអាស្រូវ និងទើបត្រូវ បាន តែងតាំងជាទីប្រឹក្សាលោក ជា ស៊ីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និងជាប្រធានគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ត្រូវ ប៉ូលិសចាប់ឃុំកាលពីថ្ងៃទី១៦ តុលា ២០០៧ ក្រោយដែលត្រូវ ប៉ូលិសខណ្ឌដូនពេញ ក្រុង ភ្នំពេញ ចោទប្រកាន់ថា បានបាញ់បោះសេរីទាំងកណ្ដាលអាធ្រាត្រ ធ្វើឲ្យមានការភ័យខ្លាចដល់ អ្នកក្រុង ជិតនោះ និងខូចសណ្ដាប់ធ្នាប់ទីក្រុង។

កាលពីយប់ថ្ងៃអាទិត្យ ១៤ តុលា លោក ឆាយណាយវ៉ា ពេលចេញពីរង្គសាល River House Lounge នៅតាមដងផ្លូវសុធារស ស្ថិតតាមមាត់ទន្លេសាបក្រុងភ្នំពេញ បានបំបែកកញ្ចក់ឡាន BMW បញ្ចេញអាវុធខ្លីម៉ាក Glock 9mm បាញ់ឡើងលើ៤គ្រាប់។ អភិបាលរងខណ្ឌដូនពេញ អ្នក ស្រី ពេជ្រ សុជាតា ឲ្យដឹងថា ដេវីត ឆាយណាយវ៉ា បានខឹងមិត្តភក្តិ ដែលមិនព្រមហៅលោកថា "ឯកឧត្តម" ហើយជម្លោះក៏កើតមានឡើង។ ស្នងការប៉ូលិសភ្នំពេញ លោក ទូច ណារ៉ុប មិនធ្វើ អត្ថាធិប្បាយពីករណីនេះទេ។

លោក ដេវីត ឆាយណាយវ៉ា ទើបតែទទួលបានតួនាទីជាទីប្រឹក្សាលោក ជា ស៊ីម ដែលគេឃើញ តាមការផ្សាយក្នុងកាសែតនានា តែខាងខុទ្ធកាល័យប្រធានព្រឹទ្ធសភាមិនអាចសុំការបញ្ជាក់បាន ឡើយ។

កាលពីខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ លោក ឆាយណាយវ៉ា ធ្លាប់ត្រូវប៉ូលិសចាប់ឃុំជិតមួយខែ ពីបទបើក រថយន្តហាំម័រ បំផ្លាញសួនច្បារ ហ៊ុនសែន នៅមាត់ទន្លេក្រុងភ្នំពេញ។ តែលោកបានឲ្យរួចមកវិញ ដោយការសុំការលើកលែងទោស និងចេញសំណងខូចខាតចំនួន ៣.៧៥០ដុល្លារ។/

ប្រពន្ធចិត្តខ្លាំងចាក់សាំងដុតខ្លួនស្លាប់បញ្ឈឺប្តី

ឈ្មោះ ខៀវ សាវឿន អាយុ៣៥ឆ្នាំ ជាករិយាចិត្តខ្លាំងបានស្លាប់នៅវេលាម៉ោង ៤:០០ ថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧ បន្ទាប់ពី រងគ្រោះក្នុងហេតុការណ៍ចាក់សាំងដុតខ្លួនឯងកាលពីថ្ងៃទី០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០០៧ នៅភូមិវាលធ្នង់ ឃុំបុសខ្នរ ស្រុកចំការលើ ខេត្ត កំពង់ចាម ។

សាក្សីនិយាយថា ស្ត្រីជាប្រពន្ឋបានខឹងប្តីឈ្មោះ ពិន កាន់ អាយុ២៩ឆ្នាំ ដែលកំពុងផឹកស្រា ជាមួយមិត្តក័ក្តិនៅលើផ្ទះ ស្រាប់តែ ស្ទុះទៅទាញដបស្រាមកលើកអករហូតស្រវឹង ហើយបានស្ទុះ វឹងទៅយកកួយមុងមករំខ្លួនរួចយកសាំងចាក់ដុតចេះអណ្តាតភ្លើងសន្នោ សន្នៅឡើង ។ ភ្លាមនោះ បុរសជាប្តីបានស្ទុះទៅបីប្រពន្នេលាតចុះមកដី យកទៅប្រមៀលលើកក់នៅមុខផ្ទះឲ្យរលត់ រួច ហើយក្រុម សាច់ញាតិក៏បាននាំអ្នកទាំងពីរមកមន្ទីរពេទ្យ។ តែអកុសលនាងជាប្រពន្នក៏ត្រូវស្លាប់ ជាមួយទារក៥ខែនៅក្នុងផ្ទៃ ចំណែកបុរសជាប្តី លោកពេញខ្លួនរបួសធ្ងន់ធ្ងរកំពុងសំរាកព្យាបាល នៅមន្ទីរពេទ្យខេត្តកំពង់ចាម មិនទាន់អាចនិយាយបានផងទេ ។

កូនជនរងគ្រោះ អាយុ៩ឆ្នាំ និយាយថា នៅថ្ងៃកើតហេតុ ឪពុកខ្លួនបានប្រើឲ្យទៅទិញស្រា១លី ត្រ មកផឹកជាមួយមិត្តភ័ក្តិម្នាក់ ហើយក៏បន្តទិញថែម២លីត្រទៀត ផឹកព្រោកប្រាជ្ញមិនចប់តាំងពី ព្រឹករហូតដល់សៀល កណើនេះបានធ្វើឲ្យម្ដាយខ្លួនខឹងយ៉ាងខ្លាំង រួច ក៏ប្រព្រឹត្តរឿងអកុសលនេះ តែម្ដងទៅ។ ពិន ភាង ជាបង្រសីបុរសជាប្ដីជនរងគ្រោះ បញ្ជាក់ថា ឬនុប្បុសគាត់ធ្លាប់មាន ប្រពន្ធដើម មានកូនមួយឈ្មោះ កិន សុភាស់ តែបានលែងលះគ្នាទុក។ បន្ទាប់មកក៏បាននាង ខៀវ សាវឿន ជាស្ត្រីមេម៉ាយធ្លាប់មានប្ដី២រួច ទៅហើយ ហើយទើបតែរស់នៅជាមួយគ្នាប្រហែលមួយឆ្នាំ ប្រពន្ធក៏មានផ្ទៃពោះ តែពួកគេទាំង២នាក់មិនសូវចុះសំរុងគ្នាទេរហូតដល់ ថ្ងៃកើតហេតុ។/

• សម្លាប់ឪពុក ហើយទាក់កអូសយកទៅចោល

ពីខេត្តកំពង់ឆ្នាំងមានរបាយការណ៍ពីប៉ូលិសថា បុរសជាកូនប្រុសបង្កើតបានកាប់សម្លាប់ឪពុក ខ្លួនឯង រួចហើយទាក់កអូសសព យកទៅចោលក្នុងស្រះយ៉ាងព្រៃផ្សៃ ព្រោះតែបញ្ហាជម្លោះក្នុង គ្រួសារ ។ ប៉ូលិសឲ្យដឹងថា កាលពីវេលាម៉ោង ៤:៣០នាទីយប់ ថ្ងៃទី៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៧ ឈ្មោះ ទន ឡុង អាយុ២២ឆ្នាំ ជាកូនបានធ្វើឃាតឪពុកបង្កើតឈ្មោះ ប៉ក់ ឡូញ អាយុ៤០ឆ្នាំ នៅ នឹងផ្ទះរបស់ជន រងគ្រោះ ស្ថិតនៅភូមិទឹកល្អក់ ឃុំសេប ស្រុកកំពង់គ្រឡាច ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។

កូនជាសាក្សីឈ្មោះ ទន ឡា អាយុ១៤ឆ្នាំ បានប្រាប់ប៉ូលិសថា ឪពុកម្ដាយជម្លោះលែងលះគ្នា កាលពីខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៧។ ម្ដាយបានយកប្អូនប្រុសម្នាក់ទៀតទៅរស់នៅឯខេត្តពោធិ៍សាត់ ។ ឯ ទន ឡុង ជាជនដៃដល់បានទៅរស់នៅរកស៊ីឯច្រកឡែប ព្រំដែន ខ្មែរ-ថៃ រីឯរូបនាង (ទន ឡា )និងប្អូន២នាក់ទៀតរស់នៅជាមួយឪពុក ។ មុនកើតហេតុមួយអាទិត្យ បង ទន ឡុង បាន មកលេងផ្ទះ ហើយក៏ឈ្លោះប្រកែកគ្នាពីរឿងដីកេរនៅក្នុងយប់កើតហេតុ ។ នាងថា បងប្រុសរបស់ នាងបានវាយឪពុក និងច្រានគាត់ទម្លាក់ពីលើ ផ្ទះ ហើយបានវាយបន្ថែម និងកាប់រហូតដល់ស្លាប់ និងបានយកខ្សែគោទាក់កអូសសាកសពឪពុកយកទៅទម្លាក់ក្នុងស្រៈទឹកខាង ក្រោយផ្ទះចម្ងាយ ប្រហែល៥០ម៉ែត្រ ។ ដោយសារផ្ទះនៅច្ងាយដាច់ពីគេ គ្មានអ្នកភូមិណាបានដឹង និងមកជួយ អន្តរាគមន៍ទេ ហើយ នាងក៏មិនហ៊ានស្រែកឲ្យគេជួយដែរ ព្រោះខ្លាចបងសម្លាប់ ។ តមកបងប្រុស

ជាឃាតករមុនពេលរត់គេចខ្លួនបាត់បានប្រាប់នាង ទន ឡា ថា ខ្លួនបានសម្លាប់ឪពុកហើយ ឲ្យនាំ ប្អូនទៅដេកផ្ទះអ៊ុំទៅ ហើយក្រោយមកក៏េដ្ឋីលឆោឡោឡើង។

ប៉ូលិសឲ្យដឹងថា នៅលើខ្លួនសាកសពមានឃើញស្នាមវាយ និងស្នាមកាប់ជាច្រើនកន្លែង បន្ទាប់់ ពីធ្វើកោសល្យវិច័យរួច សពជន រងគ្រោះត្រូវបានប្រគល់ទៅឲ្យក្រុមគ្រួសារយកទៅធ្វើបុណ្យ។ ប៉ូលិសអះអាងថា គេបានកសាងសំនុំរឿងទៅតុលាការ និងកំពុងស្វែង រកចាប់ខ្លួនជនល្មើសតាម ដីកាតុលាកា ដើម្បយកមកផ្ដន្ទាទោសតាមច្បាប់។/

• ក្មេងអាយុ៥ឆ្នាំនៅសៀមរាបដុះរោមសព្ទកន្លែងដូចមនុស្សចាស់

នៅឯខេត្តសៀមរាប កុមារាម្នាក់អាយុទើបតែ៥ឆ្នាំទេ តែបានកើតរឿងចម្លែកដោយសារតែគេឃើញ មានដុះពេមសព្វកន្លែង ដូច គ្នា និងមនុស្សចាស់ដែរ។ កុមារនោះឈ្មោះ ហុក សេងហៃ មានឪពុក ឈ្មោះ ម៉ើ ហុក អាយុ ២៥ឆ្នាំ ជាប៉ូលិសពិសេស ម្ដាយ ឈ្មោះ ពៅ ពិសី អាយុ ២១ឆ្នាំ តែបានលែង លះគ្នាតាំងពីកូនអាយុ៨ខែ ។ ឪពុកប្រាប់ថា ហុក សេងហៃ កើតឆ្នាំ ២០០២ អាយុ ១ខួបក៏មានដុះ ពុកមាត់ ពុកចង្កា សព្វថ្ងៃមានដុះទាំងពេមប្រដាប់ភេទ និងពេមជើងផង ។ ឪពុកដំណាលថា កាល អាយុ៤ឆ្នាំ សុខហៃ ឃំរុំអុកចង់ទៅរៀន គាត់ក៏ទៅសុំគ្រូ តែលោកគ្រូមិនព្រមឲ្យរៀន ព្រោះមិនគ្រប់ អាយុ គេខឹងពេកក៏ស្រាតខោឲ្យគ្រូ មើលគ្រូចាញ់តំរិះក៏យល់ព្រមឲ្យចូលរៀនពីពេលនោះមក ។

• បងប្រុសបង្កើតអាយុ១៧ឆ្នាំ ចាប់រំលោកប្អូនស្រីអាយុ១៥ឆ្នាំដល់ទៅបីលើក របាយការណ៍ព័ត៌មានក្នុងស្រុកឲ្យដឹងថា នៅឯភូមិទទា ឃុំរំចេក ស្រុកស្វាយជ្រុំ ខេត្តស្វាយរៀង យុវ ជនជាបងប្រុសអាយុ១៧ឆ្នាំ បានចាប់រំលោកប្អូនស្រីបង្កើតម្ដាយជាមួយគ្នា បានសំរេចរហូតដល់ទៅ ពីរលើក ក្នុងការចាប់បង្ខំបីលើក។ តែលើកចុងក្រោយ ដែលកើតឡើងក្នុងព្រឹកថ្ងៃ ១៦ តុលា ២០០៧ ដោយសារនាងរត់រកគេជួយទាន់ ក៏បែកការនិងបានរួចពីកណ្ដាប់ដៃបងអប្រិយ។ ក្មេង ជំទង់ម្នាក់នោះឈ្មោះ ម៉ី ចន្តន ត្រូវប៉ូលិសចាប់បញ្ជូនទៅតុលាការហើយ។ ហេតុដែលនាំឲ្យមានរឿង អាស្រូវនេះឡើង អាច មកពីស្ថានភាពគ្រួសារក្រីក្រម្ដាយស្លាប់ចោលកូនបីនាក់ ឲ្យរស់នៅកណ្ដោចក ណ្ដែងជាមួយឪពុកអាយុ៤១ឆ្នាំដែលបាត់បង់ស្មារតី និងខូចសតិ ។

ចាប់រំលោកហើយកាប់ចិញ្ច្រាំមុខសម្លាប់ចោលទាំងអាក្រាត

អំពើឃោរឃៅនៅតែកើតមានក្នុងសង្គមកម្ពុជានៅឡើយ ហើយករណីសម្លាប់ទាំងរូបកាយអាក្រាត វាជារឿងដ៏រន្ធត់សំរាប់ អ្នកភូមិអូរ ឃុំពេជ្រចិន្តា ស្រុកភ្នំព្រឹក ខេត្តបាត់ដំបង។ ហេតុការណ៍នេះបាន ភ្ញាក់ផ្អើលក្រោយដែលឪពុកក្មេកបានប្រទះឃើញ សាកសពស្ត្រីកូនប្រសារឈ្មោះ នូវ ជៀវ អាយុ ៣៤ឆ្នាំ ពេលចុះទៅបន្ទោរបង់ក្រោយផ្ទះក្នុងព្រហាមថ្ងៃទី២០តុលា ២០០៧ ។

តាមប៉ូលិលពិនិត្យកន្លែងកើតហេតុថា មានការប្រតាយគ្នារើបម្រះខ្ទេចស្មៅនិងដ៏ម្ដុំនោះ ហើយថា ជនរងគ្រោះអាចត្រូវច្របាច់ កម្មននិងចាប់រំលោក រួចហើយទើបគេកាប់ចិញ្ច្រាំមុខដើម្បីបំបិទតាង ។ ក្រុមគ្រួសារអះអាងថា ជនរងគ្រោះបានបាត់ខ្លួនតាំងពីថ្ងៃ ១៩ តុលា ពេលដែលឡើងទៅទិញឥវ៉ាន់ យកមកផ្ទេរឲ្យកូនយកមកផ្ទះលក់ និងទទួលយកសត្វមាន់ទឹកពីកូនទៅលក់ឯផ្សារជាលើក ទី២ តែ ក៏បាត់ខ្លួនតាមរកមិនឃើញរហូតដល់ជុំក្មេកឃើញសាកសព។/

សម្តីត្រិយន្ធដីអីដមាចៈ ត្នេះលេងអីដសចនតិច្ សម្តីត្រិយន្ធដីអីដមាចៈ ត្នេះលេងអីដសចនតិច និងនេះគាំ

ទូរស័ព្ទ (562) 313-2129

Sovannara@ThekhmerPost.com



# កូនខ្មែរ៦នាក់ឈ្នះរង្វាន់អាហារូបករណ៍ពី

Western Union

ដោយ ៖ មាជ សុវណ្ណារិទ្ធិ

កញ្ញា Channy ប្តេជ្ញាថា ក្នុងនាមយើងជាកូនស្រី

ក្រុមហ៊ុនសេវាកម្ម ផ្ញើរប្រាក់រហ័សទាន់ចិត្ត របស់ Western Union បានចូលទៅរកស៊ីនៅ ប្រទេសកម្ពុជាតាំងពីឆ្នាំ១៩៩៩ ដែល ចរាចរលើទី ផ្សារកម្ពុជាចំនួន១០០កន្លែង តាមបណ្តាខេត្ត ក្រុង២៤ ។ ដោយការចរាចរនោះ Western Union បានសហការរកស៊ីផ្ទេរ ប្រាក់ជាមួយ Western Union ក្រុមហ៊ុនផ្ញើរប្រាក់១នាទី សំរាប់លុយលោកអ្នកពីស្រុកអាមេរិកទៅកាន់កម្ពុ ជា ដែលរហ័ស និងទុកចិត្តបំផុត ។

Western Union បំរើសេវាកម្មទូទាំងពិភព លោកអស់រយៈពេល១៥០ឆ្នាំមកហើយ ។ Western Union នៅក្បែរលោកអ្នក ជានិច្ច។/



កាលពីសប្តាហ៍មុន កូនខ្មែរ៦នាក់ បានឈ្នះ រង្វាន់អាហារូបករណ៍ពី Western Union ដើម្បីគាំ ទ្រការសិក្សានៅមហាវិទ្យាល័យ ។

ថវិកាWestern Union ចំនួន៥០០០ដុល្លារ បានផ្តល់ដល់យុវសិស្សទាំងនោះ ក្នុងការទិញ សម្ភារៈសិក្សា បង់ថ្ងៃសាលាជាដើម ។

កញ្ញា Lynna Moy ដែលឈ្នះរង្វាន់មានមោទន

ត្រូវតែប្រឹងឲ្យស្មើប្រុសៗ ឬឈ្នះ ដើម្បីទាញយក ថ្នាក់បណ្ឌិត, មេធាវី, តុលាការ ចៅក្រម។ល។

ដែលភាគច្រើនបំផុត ជាតួនាទីឃើញសុទ្ធតែ បុរសៗ ចំណែកស្រីៗគ្មានអ្វីក្រៅពី Nursing, Accounting គរជាន់ជើងគ្នាទៅនឹងជំនាញ នេះ

អាហារូបករណ៍ (Scholarship)តាមរយៈ សមាគមខ្មែរទ្វីបអាមេរិក លោក គុជ គឹមថៃ នាយកប្រតិបត្តិ និយាយថា ក្នុងនាម សមាគមខ្មែរ



ធនាគារ ACLEDA, Cambodia Asia Bank Limited, Singapore Banking Corporation. តម្លៃឈ្នួលចំនួន ១១.៩៩ដុល្លារ សំរាប់អ្នកផ្ញើរ ប្រាក់ពី៥០០ដុល្លារ,១៦,៩៩ដុល្លារសំរាប់ ការផ្ញើរ ពី៥០០ដុល្លារទៅ១០០០ដុល្លារ រីឯអ្នកផ្ញើរប្រាក់ពី១០០០ ដុល្លារទៅ១០០០ដុល្លារ រីឯអ្នកផ្ញើរប្រាក់ពី១០០០ ដុល្លារទៀងទៅ តម្លៃឈ្នួលត្រឹមតែ២% ប៉ុណ្ណោះ ។

លោកអ្នកផ្សាយពាណិជ្ជកម្មជាមួយខ្មែរប៉ុស្តិ៍ គឺលោកអ្នកនឹងបានចំរើនក្នុងកិច្ចការងារ របស់លោកអ្នក។ កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ មានចែកបាយដល់សហ គមន៍ខ្មែរនៅទូទាំង ស.រ.អា។





ភាពនិងក្តីរំភើបចំពោះការសិក្សារបស់នាង។
បើទោះបីរង្វាន់តិចតួចក៏ដោយប៉ុន្តែវាជាកិត្តិយស
ដែលយើងបានជ័យជំនះទៅលើសិស្សដទៃទៀត
ដែលប្រលងប្រជែងជាមួយគ្នា ។ កញ្ញា Lynna
Moy បន្តថា នាងខិតខំ រៀនសូត្រពូកែទៅបាន ក៏
ដោយសាវើពុកម្ដាយតែងតែស្ថិតនៅជាប់ក្នុងការ
អប់រំទូន្មានឲ្យសង្វាតរៀនសូត្រដើម្បីអនាគត និង

កញ្ញា Channy សំដែងភាពរីករាយថា នាងនឹង បញ្ចប់ថ្នាក់បរិញ្ញាប័ត្ររបស់នាង នៅសាកលវិទ្យា ល័យ Long Beach តាម រយៈអាហារូបករណ៍ Western Union ឬអង្គការ, មូលនិធិនានាទៀត។ ព្រោះកន្លងមកនាងបានផ្អាកការសិក្សានៅឆ្នាំទី៣

ជួយសង្គម កម្ពុជា។

លោកនឹងប្រឹងប្រែងដើម្បីទាក់ទង កម្មវិធីអាហារូប ករណ៍ពីបណ្តាអង្គការ, ស្ថាប័នរដ្ឋ និងឯកជន ដើម្បីឲ្យមានកម្មវិធីនេះ សំរាប់សហគមន៍ខ្មែរ ។ ប៉ុន្តែលោក គឹមថៃ បានអំពាវនាវសុំឲ្យយុវជនខ្មែរខំ ប្រឹងប្រែងរៀនសូត្របានពិន្ទុះល្អ និងមិនគេចវេស សាលា ។

Echo Huang អ្នកគ្រប់គ្រងទីផ្សាររបស់ក្រុម ហ៊ុនផ្ញើរប្រាក់ Western Union និយាយថា Scholarship នេះ វាជួយជំរុញឲ្យ ក្រុមយុវជនបន្ត ការសិក្សាឲ្យមានចំណេះដឹងខ្ពស់ ដើម្បីការលើក ស្ទួយយវប្បធម៌ជាតិខ្លួន និងធ្វើឲ្យមានភាពប្រសើរ ឡើងនៃសហគមន៍ តាមរយៈ ចំណេះដឹងពួកគេ ផងដែរ ។

# មន្ទីមពន្យចាម់ស់រំសៃ HILLSIDE



# CHIROPRACTIC & REHAB CENTER

ជួបជាមួយថជ្ជបណ្ឌិត វែន អ៊ុង ពិតជាមិនខុសបំណងឡើយ ។ ទទួលព្យាបាលជម្ងឺ៖

- ឈឺក្បាល, វិលមុខ, ឈឺក, ឈឺចង្កេះ, ឈឺស្ចា, ឈឺដៃ-ជើង, ចុកពោយសាច់ដុំ, ស្តីកដៃ-ជើង, អស់កម្លាំងល្ហឹតល្ហៃ, ចាប់ សរសៃ-ពក់ច្របាច់ និងព្រោះថ្នាក់ចរាចរ ។

សូចអញ្ជើញ ដោយចេត្រីភាព!

- AUTO COLLISION
- WORK INJURY
- SPORT INJURY

2760 E. SPRING STREET, SUITE 150, LONG BEACH, CA 90806 PHONE: 562-424-1200 • FAX: 562-424-1214

# ពីរចនាសម្ព័ន្ធ"កាលសម្ព័ន្ធ"នៅរដ្ឋចាលជាតិ"

រៀបរៀងដោយ ៖ ពិន សំខុន

នៅភាគពីរ ដែលនឹងនិយាយអំពីការវិវត្តន៍ រដ្ឋបាលសាធារណខ្មែរ ពីឆ្នាំ១៤៤៧ ដល់ឆ្នាំ ១៩២២ គឺជាការសង្ខេបយ៉ាងខ្លីដើម្បី ងាយ ស្រួលដល់ការចងចាំនូវការបរិច្ឆេទជាគោល។

ព្រឹត្តិការណ៍ជាច្រើនបានកើតឡើង ដែល ចាស់ៗយើងបានដឹងហើយនិយាយតៗ គ្នា។ ខ្លះក៏ខឹងសម្បា ខ្លះក៏រីករាយ ហើយប្រមូលគ្នា ធ្វើសកម្មភាពទៅតាមអារម្មណ៍ជឿតិច ឬច្រើន នាពេលនោះតទៅ ។ ឯកសារ ដែលលោកអ្នក អាននៅពេលនេះ គឺដកស្រង់ពីសៀវភៅ "គន្លឹះ កម្ពុជា" របស់ រ៉ាំអុល ជេណា ដែលខ្ញុំយល់ថា មានសារសំខាន់ខ្លាំងណាស់ ក្នុងការជឿទៅលើ អ្វីមួយដែលផ្ដើមមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ នា ពេលនេះ...

តទៅនេះ គឺជាភាគទីពីវ

**ឆ្នាំ១៤៤៧** (១៧តុលា) បារាំងបានដាក់ ការគ្រប់គ្រងកម្ពុជាដែលនៅជាអាណាព្យាបាល ឲ្យនៅក្រោមអគ្គអភិបាលនៃឥណ្ឌូ ចិន ។

*ឆ្នាំ១៤៤៩* (១០មិនា)តំណាងថ្នាក់ដឹកនាំ បារាំងនៅកម្ពុជាបានប្តូរឈ្មោះជា "រ៉េស៊ីដង់ សូ ប៉េរីយ័រ"សម្រាប់អាណាព្យាបាល កម្ពុជា ។

**ឆ្នាំ១៤៩៧** (១០មករា) រ៉េស៊ីដង់ សូប៉េរីយ័រ បារាំងបានបង្ខំឲ្យក្រុមមហាមន្ត្រី ប្រជុំគ្នា សម្រេចថា ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ អាពាទ្យពុំអាច គ្រប់គ្រងប្រទេសកម្ពុជាបានទេ ហើយឲ្យមាន អ្នកធ្វើការជំនួស ក៏ប៉ុន្តែពេលនោះច្បាប់នៅតែ បន្តថា "ព្រះរាជាពុំអាច នរណារំលោភបាន ឡើយ ព្រះរាជាជាសក្ការ:"។

(១១កក្កដា)ព្រះរាជក្រិត្យព្រះបាទនរោត្តម បានកែទម្រង់ក្រុមមហាមន្ត្រី ឲ្យទៅជារដ្ឋមន្ត្រី ចំនួន៥ក្រសួង តាមគំរូនៃប្រទេស ជឿនលឿន បានលុបបំបាត់នូវទាសភាព ។

នាអំឡុងឆ្នាំនោះ អំណាចព្រះរាជានរោត្តម បានចុះអន់ថយជាខ្លាំង ដោយសារការ"លូកដៃ របស់ រ៉េស៊ីដង់ បារាំង ក្នុងកិច្ចការ រដ្ឋ ដែល បានដើរតូជាប្រមុខរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ"។ នោះលេខាទី១ នៃក្រុមមហាមន្ត្រីឈ្មោះ ជួន បានត្រូវគេចងចាំថា បានជួយ បារាំងយ៉ាងខ្លាំង ឲ្យបានសម្រេចកិច្ចការរបស់ រ៉េស៊ីដង់ ឈ្មោះ លោក ឌុយកូស ហើយចាប់ផ្ដើមរជ្ជកាលថ្មីនៃ អំណាចមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់រូបនោះ (កូនចៅជំនាន់ ក្រោយនៃមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ឈ្មោះ ជួន នោះ បាន នាំគ្នាចូលធ្វើខ្មែរក្រហមទាំងអស់នាឆ្នាំ១៩៧០ មាន ជួន ជឿន,ជួន មុំ, ជួន ប្រសិទ្ធ...។ល។)

(៥តុលា) ព្រះអង្គម្ចាស់ យុគន្ធរ បានយាង ទៅក្រសាលនៅប្រទេសបារាំង បានផ្តល់សេច ក្តីរាយការណ៍មួយដល់កាសែត ឡឺ ម៉ាតាំង (LEMATIN) សេចក្តីរាយការណ៍នោះ បានធ្វើ ឲ្យមតិសាធារណបារាំងភ្ញាក់ផ្អើលជាខ្លាំង

ដោយការបកស្រាយអំពីការគ្រប់គ្រង កាចសា ហាវរបស់រដ្ឋបាលបារាំងនៅកម្ពុជា ។

**ឆ្នាំ១៩០៤** (២៥មេសា) ព្រះមហាក្សត្រ ព្រះបាទនរោត្តមចូលទីវង្គត់ ។

រ៉េស៊ីដង់ សូប៉េរីយ័រ ដីឡាម៉ុត (LE LAMOTHE) បានកោះប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីទាំង៥រូប សម្តេចសង្ឃទាំងពីរគណៈ និងមេគណ ព្រាហ្ម សាសនា ដើម្បីជ្រើសរើសមហាក្សត្រថ្មី ។ ព្រះ អង្គម្ចាស់ស៊ីសុវត្ថិ បានត្រូវជ្រើសរើសឲ្យឡើង គ្រងរាជ្យ នាថ្ងៃដដែលនោះ ។

**ឆ្នាំ១៩០៥** (១៧សីហា) បង្កើតសារមន្ទីរ សិល្បៈបូរាណខ្មែរ (MUSEE ARCHEOLO-GIAVE)នៅភ្នំពេញ ការបង្កើតនេះធ្វើ បានក៏ ដោយសារការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងជួសជុល ច្រើនឆ្នាំរបស់"សាលាចុងបូព៌ា បារាំង" (ECOLE FRANCAISE d EX-TREME ORIENT) 9

**ឆ្នាំ១៩០៦** (២៧មេសា) ពិធីអភិសេកការ ឡើងគ្រងរាជ្យរបស់ព្រះបាទស៊ីសុវត្ថិ

ឆ្នាំ១៩០៧ (២៣មិនា)សន្និសញ្ញាបារាំង ជាមួយនឹងសៀម"សៀមប្រគល់ទឹកដីខេត្តបាត់ ដំបង ស៊ីសុផុន និងសៀមរាបឲ្យមកខ្មែរ វិញ"។

**ឆ្នាំ១៩០៤** កំណើត សឹង ង៉ុកថាញ់ នៅ TRAVINH ហើយទៅរៀនបឋមសិក្សានៅទី ក្រុងព្រៃនគរ

(១កក្កដា) នៅខេត្តបាត់ដំបង វិសេសញ ដឹកនាំការបះបោរដំបូងបង្អស់ ប្រឆាំងនឹងការ ត្រួតត្រាបារាំងអស់ពេញមួយខែ ។

**ឆ្នាំ១៩០៩** (១០កុម្ភៈ ដល់២៩មិនា)ការ បះបោរម្តងទៀតរបស់ក្រុមវិសេសញ

(១៤មេសា)ក្រុមបះបោរ បានវាយប្រហារ លើអគារ រ៉េស៊ីដង់ នៅកំពត ស្លាប់មនុស្ស ២៣

*ឆ្នាំ១៩១២* បង្កើត និងអនុម័ត ច្បាប់ព្រហ្ម ទណ្ឌខ្មែរ

*ឆ្នាំ១៩១៣* (២៨មិនា) ឈ្មោះ អ៊ុច ដឹកនាំ ក្រុមបះបោរប្រឆាំងបារាំងនៅកំពង់ស្វាយ និង បារ៉ាយ ចេញមុខវាយច្រើនលើករហូត ដល់ឆ្នាំ ១៩១៦ ទើបចប់ ។

**ឆ្នាំ១៩១៤** (២មករា) លិខិតរបស់អគ្គ ទេសាភិបាល កូសាំងស៊ីន បារាំងមក រ៉េស៊ីដង់ សូប៉េរីយ័រ បារាំងនៅកម្ពុជា ស្តីអំពី កំណត់ព្រំ ដែនទឹក វៀងកម្ពុជា និងកូសាំងស៊ីន ។

(១៣មករា)បង្កើតសាលា"ក្រមការ"សម្រាប់ មន្ត្រីរាជការមធ្យម ហើយសាលានោះនឹងបាន ក្លាយទៅជា"សាលារដ្ឋបាល"នៅ ឆ្នាំ១៩១៧

(២០វិច្ឆិកា) បង្កើតសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ នៅទីក្រុងភ្នំពេញ

ឆ្នាំ១៩១៦ (៦មករា) ផ្ដើមមានបាតុកម្ម ដោយមនុស្សច្រើនពាន់នាក់ប្រឆាំងនឹងច្បាប់

យកពន្ធដារ និងការប្រើមនុស្ស បាតុកម្មរហូត ដល់ពាក់កណ្ដាលខែកុម្ភៈ បណ្ដាលឲ្យមានការ ចាប់ខ្លួនរាប់រយនាក់ និងចោទប្រកាន់៥៦០ ករណី

**ឆ្នាំ១៩២០** (២៥កុម្ភៈ)អនុម័តច្បាប់"រដ្ឋប្ប វិណី(ជៀដេ ចិវិល)" និងច្បាប់ "ដ្នេបាលស៊ី ใญ" (CODE DE PROCEDURE CIVIL)

ឆ្នាំ១៩២១ (១៥កុម្ភៈ)បង្កើតបណ្ណាល័យ កម្ពុជាមួយដែលនឹងប្តូរឈ្មោះទៅជាព្រះរាជប ណ្ណាល័យ នៅថ្ងៃ១៥មករា ឆ្នាំ១៩២៥ ។ **ឆ្នាំ១៩២២** (៣១តុលា) កំណើតព្រះអង្គ

ម្ចាស់ នរោត្តម សីហនុ ។/ សូមអញ្ជើញតាមដានភាគបន្តនៅលេខក្រោយ

# គំនិតគួរចងចាំ

# ប់ខើរនាន ៦៤ ដែងរ៖

**Buddha's 14 Commandments** 

១-សម្បត្តិដ៏មានតម្លៃជាងគេសម្រាប់ជីវិត គឺសុខភាពល្អ One's Most Valuable Asset in Life is His Good Health

២-សត្រូវដែលជំជាងគេនៅក្នុងជីវិត គឺខ្លួនឯងផ្ទាល់ ឬ "អាត្មាអញ"

One's Worst Enemy in Life is Himself

៣-រង្វាន់ដែលប្រសើរបំផុតនៅក្នុងជីវិត គឺការអត់ឱ្នន One's Greatest Offering in Life is Forgiveness

៤-ការខូចខាតដ៏ច្រើនជាងគេបង្អស់ក្នុងជីវិត គឺការក្រអឹតក្រទម

One's Worst Failure in Life is Arrogance

៥-ភាពល្ងង់ខ្លៅក្នុងជីវិតដ៏ធំជាងគេបង្អស់គឺការគ្មានភាពឡេងត្រង់ និងភាពស្មោះសរ

One's Biggest Stupidity in Life is His Dishonesty and Sincerity

៦-បំណុលដ៏ធំជាងគេបង្អស់ក្នុងជីវិត គឺសេចក្តីស្រលាញ់ដែលមិនបានចែករំលែក

One's Worst Debt in Life is Unrequited Love

៧-ទុក្ខព្រួយដែលជ្រាលជ្រៅជាងគេក្នុងជីវិត គឺការប្រចណ្ឌច្រណែន

One's Deepest Sorrow in Life is His Jealousy

៨-ការភាន់ច្រឡំដ៏ធំបង្អស់ក្នុងជីវិត គឺការភ្លេចខ្លួនឯង

One's Worst Mistake in Life is Losing Himself

៩-អំពើបាបដ៏ធំជាងគេបង្អស់ក្នុងជីវិត គឺការមិនយកចិត្តទុក-

ដាក់ក្នុងករណីកិច្ចចំពោះឪពុកម្ដាយ

In life is concerned for the responsabilities toward his parent.

90-សតិអារម្មណ៍ដ៏កំសត់ជាងតេក្នុងជីវត គឺការខ្លាចខ្លួនឯងអន់ជាងតេឯទៀត One's Most Pitiful State of Mind in Life is His Inferiority Complex

99-ជាគជ័យដ៏គួរឱ្យសរសើរបំផុតក្នុងជីវិត គឺងើបឡើងវិញ បន្ទាប់ពីដួលរលំ One's Most Admirable Achievement in Life is rising after a fall

១២-ការក្ស័យទុនដីអាក្រក់ជាងគេក្នុងជីវិត គឺការអស់សង្ឃឹម

One's Worst Bankruptcy in Life is His Despair ១៣-ការខ្វះខាតជាងអ្វីទាំងអស់នៅក្នុងជីវិត គឺការគ្មានចំណេះយល់ដឹង

One's Worst Deprivation in Life is His Lack of Knowledge Understanding

9៤-ភាពសុខស្រួលប្រសើរបំផុតមួយក្នុងជីវិត គឺជួយដល់មនុស្សដែលគ្មានសំណង One's Greatest Comfort in Life is Helping Unlucky People

តខថងរួមមើសនាន់ចិត្ត

**PASSPORT & I.D PHOTOS** PRINTS FROM YOUR DIGITAL CAMERA FAMILY PORTRAIT & WEDDING

DIGITAL HD VIDEO PRODUCTION

837 E.ANAHEIM ST. LONG BEACH, CA 90813 BUS(562)218-8434 CEL(562)896-0742 www.weddingvfx.com



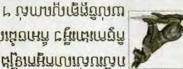




ស្នេហ៍មានភាពស្និទ្ធស្នាលដូចសព្វមួយដង ៗ/

ឧទី្យាក្រឡាកនេដ់បចកេយផ្លោះថ្លេរកេនមេបីរហកេះក្យាយទ្រិះរដំយឡេដ់ឡយជាស៊ីកានេទុក់ណ្ដបនថេប្បយុខប្បន្នកាំវត្តានមិកម្នកលារៈខ្លារដូះណ្ណារប៉ុហណ្ដាកក់ពាករំ មគី្យ១ម្យាសលងឧលេលទូខ១កេឌិយដែរកីម៉ឺដោកេបកប្បឧលកម្មភាលរដេះទោះឧរបារោះយាដក្ដ ។បីរន់គេ្យប្លាបកក់កេឧបាដូញដ្លឺស៊ិកាដោកចូកិប៉ាល ។ មង្រមដេប្លាកម្មកាលរិសិត

### ಭ್ಯಚಃ (ಬರಾಣಕ್ಟುಟ್ಟ್ ರಾಣಕ್ಷಣ)



កោនមេកំណ្ឌរឌុះការៈរចំ ។ គ្នេងនឹងម្យាសៈ:pប់ធេងនិ ធ្វើក្បាយឈនិប់ធេគឺ ៥ងង្រាស៊ីការដោក ក្រុកេពិះក្បារពិបង្គនយប៉ា សសរពិជា ដៅហូស្កានបាកណើរដ៍១ភេភិ ៥ម៉ឺរដោកបូភិ បកប្បនៈលះ រ៉េសណ្ហាជ្ញាជាគិនិត់ ថ្លៃក្តីណិម្ចាកេ ឧមេកម្នកលារៈឧរហពរៈយដេក្ខ ។ សំណាល្អបកក់កេឧលដេ្ហ ប្រង្គឺស៊ិការដេកេព្យក៏បំរា ។ កងរីក្យស់ន្នដន្ទែរកម្ពុកលរស់រាស័ក 🕻

### ಭಿ ಬ (ಬಲಿಣಚಿಗಿಳು ಬಜಿಜ್)



r ក្រហស្យមាធមាលាបសប្បនមេះញា ឧលកម្យេកប្អានជាឧមទកស្ដៀះពារចំ r ស្រីការដេរក ព្ដក៏បង់ដះស្នងតែនមិបខិរ ងខ្លែានមេតាគឺរចាកលង់បែះន្លញ្ហាបង់នឹមរប់ខប់ខ ប់ម្យាសកុទមក្រ្យាះណភ្ជាបនមេរដ្ឋ យដែរកីម៉ូរដេរកបកប្ប នាជាម្តុកាលរដែះទេរ :នរបាពរៈយដេក្ខ ។ បីរន់គេប្របកកកែនជាដេប្រដ្ឋស្ថិការដោកបត្តកំបារ ។ មង្រមប្រកម្ពុភាលរសិព 🖣

### ಶ್ಚು ಚು (ಬರೆಗಿಡಚಿಗಿಗಳ ಶುಕ್ಕೇಜ್ಞ)



ចពោះតូស្នេហាវាងរយៈពេលនេះ ច្រេន ពាកមុខយក្សាជាការ

េ ដឯកទ្រហេរូរមណ្ឌកល្ងេនមេទ្រដ្តបចកេកិប្ កោលកុលដក្នេលដុម្ពីរកេនមេលដករូបរដុម្បាជ កករចកកសរៈខេរពុំ យន្ត្រិរប់លក់ដនិលខដលៃកំដទែកបកក្រៀនមិកទេ៦ជែ ក់ជេក្យឧលទ្រក្តថិប់ដៅដំនិ ក់ផ្ចក់អះចារចូ ដទ្រែរកភាការ៉ប្យ :ឈូរដេព្រឧមេប៉ា :ឧរហពរៈយដេក្ខ r ឧប៊្យាសក្តាកែដេព្របដ្តជ្រៃជាជាការការចូកបំព r ដន្លែះបុកស្រាកម្ពុកលរហិព 🔬

### ಭ ತ೫ (ಗಲ್ರಟಣಗ್ರುಟ್ಟ ಮಾರ್ಣಿಜಿ)



។ ឧទី្យាសក្តាកោងព្រនមេះឧរហពរ ៈយដេក្ខាយកែមិល្ខគុះពារចំ ។ ន់ប្លក់ដ កិប្ខ ខ្នុំបចប្លាចនូលនិនជនាមដក្សដែយវិប្បច្ចាំពិរាសព្រសាដ្ដេលអដង្ក្រាក់លឬ កំព្យាប្ដូស៊ិករកម្ពុរកវិជានាការចំណេតវិជា :ណរុទ្រ សាល់ហេតម្តាក់ពុកពុះខ្លាំង ។ វាល់កិច្ចការងារពេស៊ីជួញជុំជ្រូវជ្រុំជាស្នាស្នាល្បាស្នងស្នាញព្រះស្នាសារអារម្ភិករងារ

### ಶ್ಚು ಕ್ಷಣ (ಬರ್ವಿಣಭಾಟ್ರಿ ಪಾಸ್ತರ್ಖ)



r ស់ណាល្អធ្វេត្តទីប៉ាយកេនមេ បំណ្ឌុះការចំ r ស់អងខែករំបកប្យមសគឺ យាជូង្គ្រៃព្រួចក្រើចក្រើបកាន្តអក់ណ្ដុលចាកអ្នកលរ r ស់អងខែច្នេញដណរថមកមសចម្យាស ហង់ឧបាហ្គុទ១កេក យដែរកីអ៊ីរដេរកេបកប្ប ឧបាកម្មកាលដោះទេះ ទោះលារោះបេនក្នុងប្រការក្រាបការការជាធ្វើប្រការដោយពីការការការអាមេរិក បាននេះ ទោះជាក្រសួងក្រុងការអាមេរិក បានការអាមេរិក បាននេះ ទោះជាក្រសួងក្រុងការអាមេរិក បានការអាមេរិក បានការអាម បានការអាមេរិក បានកា

### ಭ್ರ ನನ್ನ (ಬರೇಅಭುಟ್ಟ ಶುಜೀಷಿರ)



ស្នេរបាមធ្វាធាល្អកណ្ដីនយល់ចិត្តគ្នាល្អណាស់ ។ ឌុះពារចំ r យក្ដេអស់ខេរិក្ដីនៃ កមខែន់លកលរាកេះព្យាះ សេវទ្រន់លកលរថ្ដទិនមេកុំ ថ្ងេករំ ស់អង់ខេច្ចិញដំណំមក មស់ចម្យាស់បង់ឧបលទូទ១អេកឺ យដែរក៏បង្ដីដៅកេ ព្ទកិបកប្បឧបៈទេរ រំហេឈ្លាជ្ញេញកនិត់ ថ្លៃក្លី ណិម្ចាកេឧមេកម្នកលាៈឧរហពៈយដេក្ខ ។ សំណាល្អបកក់កេឧបាដូញដូស្វិការដោកពូកិប់ព ។ កងក្បែបន្នងទ្រាកម្នកលាសិព

### ស្ងំ តប់យី (បចាំតច់មាំរំពិទា លង់ងើច)



ក គឺក្យប្បចង្អុលស្នេទ្ធស្ថិតកេ នមេៈនរហពរៈយដេក្ខ្លាំបណ្តុះការចំ ក កុគុប់ជេះឆ្លំ ស់មុ ឧន្ទូចព្រចារ ពេរនដេន់ជេនជាងនិក្ខយ័យៗ ដៅកយញ្រទិប្ ហទូមក្រ្យុនមិកិ ក្តី ការដល៉េថ្លាំរឌូទ្រក់លឬ ក្បាបកមម្លាំកឧមេរបស់ល កយកម្លាំ១ឧឯឧមេរិវៈ ឧរហពរៈយដេក្ខ ។ ឧទី្យាកាលហ្គាបដនិបន្លាវជ្ជាជ្រង្គស្វឹកពេះកេឡក៏លំព ។ ដន្លែះខុកស្បុកម្នកលសិត

### ស្ងំ ដេច (ជច្សនេញម្រុស ខានុសស)



r ឧឌី្យរដន្ទីរពកីរហត្តកោដព្រឧមេហ៍ស្នរក្ន :៣រចំ ២ ឧបការព្រំលេនមិបទីរ ក្រ្លាមក្បីនេយុខ្មែនចូប់ហង់និ ពាកាណគុលមីរក្រនិពិះចារក្លាពិរាហ ពូសព្រនិទំនមុវន្តហទូទឬ ហំកប្បងនិនម្លាជ្ញព្រង្គព្រង្គព្រង្គពាធ្ងះពារចំសសរពិជេ ប៊ុនិជេ ប់ជាត្នយប្បដុប្បាកេឧមេរដូ យដែរកំម្តីរដេកេដូកិបកប្ប ឧបកម្ពុកហរដេះខោះឧរបពរៈយដេក្ខ ។ ឧដី្យាះកក្យហ៍ហ្គាបបង្ហាជ្ញេយង្គីស៊ុករាដេកេដូកិបក ។ ដន្លែះខុកស្បុកម្ពុកហរសិត

### ಭೇವು: (ಬರಗಿಕ್ಕಟ್ಟುಕ್ಕು ಮರ್ಫನ್ರು)



ពេលនេះមានភាពស្និទ្ធស្នាលដូចដូចា ។ ៈយដេក្ខាល់ស្ពរគ្រះពារចំ ។ :ក្ស្ណារ៉ូករពីរអំភភលវហេពរដនី ដម្លែកយការចំករ៉មគឺនៃជាគឺ ដៅៈនោះ ដក្កោះជាមូពីសនុនមិកិយសៃ ការដន្លែយនេះនួយវេយចៈក្យោ យម្រិរឧក្ខក់ជុំជេ ម៉ូលែសឧមេរ៉ុកវិ ក្ដីមសគ្គេលក្យរំសិក្ស ឧថ្យីខេលហណ្ឌចំ ហងកខេកកម្ពុកលរ :ឧរហពរ:យដេក្ខ ។ បីរន់ត្បេប្របកកិច្ចេកផ្ដេញដូសិកពេងកេច្ចក៏លំព ។ មជ្រមល្អកម្ពុកលរសិត

### ស្រាះគ្រង ផ្លាំងម្រង្ស នេះសម นับเรเนโลเป็นชั้น



ចសការ៉ាបកប្រហៃស្វាគ្រះការចំ ។ ដទ្រែាទចាញ្ចាបនមេរ៉ានូមខ្លាំទែរបទីរ វត្ត្យាមក្សិនបាន្ត្រ ដមែរស្គារ ទេសការ៉ាបកប្រ 

### ණු ඕව: (යවේබප්ත්වර්ත හස්සු)



យទ្រិរឧន្ទ្លដ់លយជាយល្រស់ត្រូនមិទករស្តីៗ :៣រចំ ។ ឧខេនមិជាក់ជាទរំងកម្ពងស្រែងក់ធ្ងចកេរៈក្រេសកលជេកពិគឺ ឃ្វេងអារ៉ាកវែនាប៉ា :៣វ្រ យទ្រិរដណរបសនុនមិះចុ ២មក្តាក្តាវ នុអរដូ :នេះដូរភ្លៀម៉ឺរកេដម្យោគនមេកម្ពុកលរបីរ :នរ ហពរៈយដេក្ខ ។ ៥មន្ទែសយដែរនម៉ាខាស់លាកបូនមីរួចករិភ្លៃការដេក្រាដូកិភាពដេកពុទ្ធកំហែ ។ មង្រមដេប្លុកអ្នកលារសិត

ಶ್ಚು ನೆಜ: (ಚಂತೀಣಭುಗ್ರೀಕಾ ಶುಜ್ಜಿಜ್ಞ)

# First



THE KHMER POST NEWS

# MERICAN TEAN

# ជំនាញឯកទេសជាទិទ្ធកិច្ចិត្តនិងស្មោះត្រង់ចំពោះសោក-អ្នក

- ពន្យល់ណែនាំពីកិច្ចការទូទៅដែលទាក់ទងនឹងការលក់, ទិញផ្ទះ, ហាងជំនួញនិងដីធ្លី ។
- បង្ហាញលោក-អ្នកឲ្យយល់នូវពិធីខ្លីប្រាក់សាងសង់ឬជួសជុំលផ្ទះ
- បើលោក-អ្នកមានចម្លល់ជុំវិញការលក់ផ្ទះនិងទិញផ្ទះ សូមអញ្ជើញ ទាក់ទងខ្ញុំ បាទគ្រប់ពាលបំលាពាមអាស័យដ្ឋានខាងក្រោម៖





ឃ្មុន ហេង គឺជាផ្សារខ្មែរដ៏ធំមួយតាមដង ផ្លូវអាណាហែម មានលក់ទំនិញគ្រប់មុខ៖ - សាច់ បន្លៃ ផ្លែឈើស្រស់ៗ - អាហារស្ងួពនិងម្ហូបកំប៉ុងមកពីអាស៊ី - និងមានលក់ម្ហូបឆ្អិនស្រាប់ៗផងដែរ

ជួណ្យានានា ។

**រ**ទាះនៅទី សា សូចកុំត្លេចផ្សារ

- ហើយនឹងមានលក់បាច់ផ្លាសម្រាប់ពិធី

g Beach, CA 90813





ភូទទិកាសមុណ្យអុំឆ្ងករួមពែលនីខាតិខ្មែរខាចមុខនេះ ត្រូមហ៊ុន PHNOM PENH EXPRESS មាលរៀបចំបាច់ឆ្លោតផ្សុខ អំណា១ខ្លួនដល់ម១ម្អូនខ្មែរដែលផ្ញើរូង្វាក់និ១និញអំបុគ្រយន្តហោះនៅគ្រុមហ៊ុនយើ១ខ្ញុំ !!!

🖈 ជូនឆ្នោតផ្សងសំណាង១សន្លឹក ចំពោះអ្នកផ្ញើប្រាក់ចំនួន \$២០០ ។ បើលោកអ្នកផ្ញើកាន់តែច្រើននឹងទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតរឹតតែច្រើន ។

🖈 ជូនឆ្នោតផ្សងសំណាង២សន្លឹក ចំពោះអ្នកទិញសំបុគ្រយន្តហោះ១សន្លឹក ។

- ការគាប់ឆ្នោតនឹងប្រព្រឹត្តនៅថ្ងៃអាបិត្យ បឹ២៥ ខែ១១ ឆ្នាំ២០០៧ វេលាម៉ោង១២ថ្ងៃត្រង់ ។ - ទទួលនូវអាហារថ្ងៃគ្រង់ និងអ្នកដែលគ្មានសំណាងគ្រូវគ្នោតនឹងបានទទួលនូវ Phone Card មួយសន្លឹកតម្លៃ\$5.00 ។

យត្តិធម៌នឹងមានចំពោះលោកអ្នក

2140 E. Anaheim St., Long Beach, CA 90804

Tel: (562) 434-3322 / (562)



# រកាជនិយន្នាឧសូភិ

តោជិនីយំដ្ឋានជាទីតេញចិត្តរបស់លោក-អ្នក ជាមួយម្តូច វិទ្ធន-វិថិចំនុះក្រាប់មុខវិដសមានរសជាតិឈ្មួយអាព្យុពិសាន ។

Mon-Sun 9:00 am - 10:00 pm

ខ្មោលមានជួចខាចក្រោមនេះ :

• រង្ខាន់ទី៣ៈ MOTOROLA - V3 ចំនួន១ព្រឹត្រ ។ រង្វាន់ទី៤: ភាពទូរស័ព្ទ sd ចំនួន៥០សន្តឹក ។

• រង្វាន់ទី១ : សំបុព្រយន្តហោះទៅ-មកស្រុកខ្មែរចំនួន១សន្លឹក ។ លោកអ្នកអាចជ្រើសរើសក្រុមហ៊ុន យន្តហោះដែលចូលចិត្តបាន ។

• រង្វាន់ទី២: ទូរស័ព្ទនៃទំនើបប់ផុតម៉ាំក NOKIA -N95 ចំនួន១ជ្រឿង ។

3720 E. Anaheim St., Ste 102 • Long Beach, CA 90804 Delivery is FREE with purchase of \$15.00 or More





